

# பாஷாநாடு

வார மலர்



மலர் 11

செளமிய புரட்டாக 17

நஜப் 20

(3-10-69)

வெள்ளிக்கிழமை

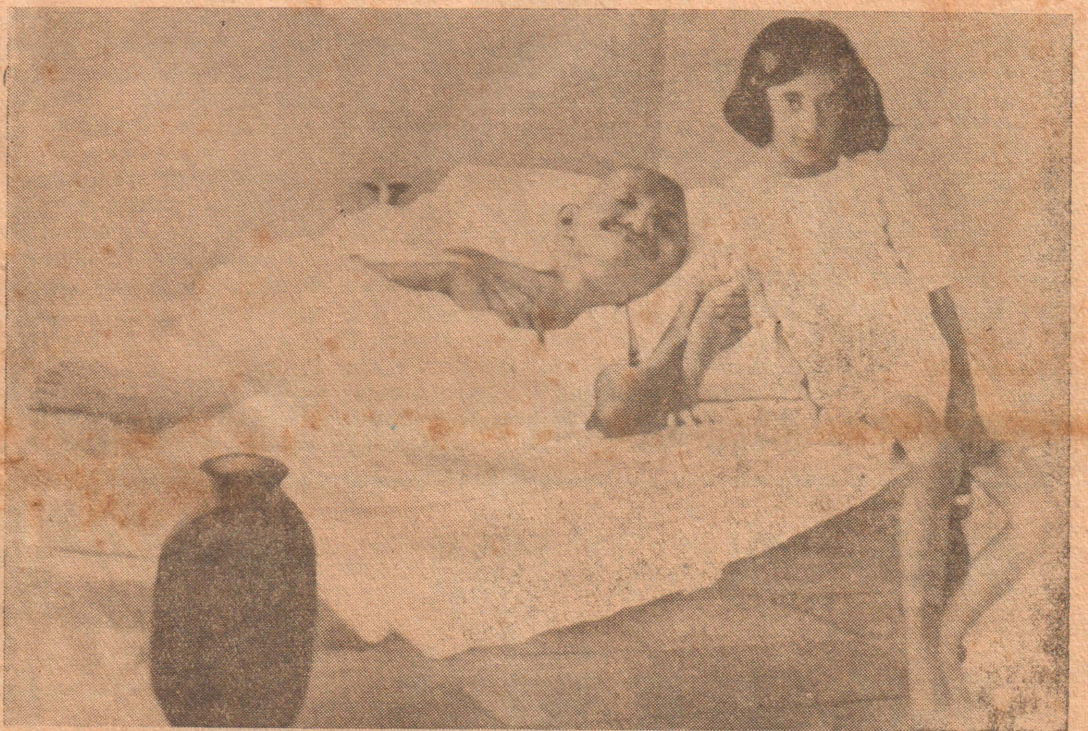
இதழ் 233

## “ உலகத்தின் தலைவிரியை மாற்றியமைத்த மகான்

சிறு பகுதியையாவது பின்பற்றுவோம்”

காந்தி நூற்றாண்டு விழாவில் பிரதமர்

கொழும்பு, வியாழன் மகாத்மாவின் போதனைகள், தியாகங்கள் வெளிநாட்டு ஏகாதிபத்தியங்களை எதிர்த்து இந்தியாவை பலம் வாய்ந்த ஒரு நாடாக்கியதுடன் மட்டுமல்லாமல் இலங்கை உட்பட பல உலக நாடுகளுக்கு சுதந்திரத்தையும் பெற்றுத்தருவதற்கான சூழ்நிலையை உருவாக்கித் தந்ததென்று பிரதமர் டல்லிசேனநாயக்கா இன்று கூறினார்.



பல இனங்கள், பல மொழிகள், பல மதங்கள், என்று பல்வேறுபட்ட பிரச்சனைகளுக்கும் சடு கொடுத்து பாரத நாட்டை இன்று பல்விதமாக வழி நடத்திச் செல்லும் பிரதமர் இந்திரா காந்தியை சிறுமியாக இருக்கும் போதே இதற்கெல்லாம் ஆற்றல் இருக்கின்றதாவென்று மகாத்மா, அவர் கையைப் பிடித்து நாடி பார்த்திருப்பார் போலிருக்கின்றது அண்ணலின் அன்புக்கு பாத்திரமான அன்றைய சிறுமி இன்று உலகமே வியக்கும் விதத்தில் ஆட்சிபுரிவதைக் காணும் போது அவர் ஆத்மா சாந்தி கொள்ளும் என்பது திண்ணம்.

காந்திமகான் காட்டிய பாதையில் ஒரு சிறுபகுதியையாவது பின்பற்றிச் செல்வோம் என்றும் அவர் கூறினார். கொழும்பு சுகதாசாஸ்டேடியத்தில் நடைபெற்ற காந்தி நூற்றாண்டு விழாவை பலத்தில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றுகையிலேயே அவர் மேற்கண்டவாறு கூறினார். பிரதமர் டல்லிசேனநாயக்கா பேசுகையில் கூறியதாவது:— “உலகத்தின் தலைவிரியை மாற்றியமைக்கக்கூடிய விதத்தில் வாழ்க்கை நடாத்திய விரல் விட்டு எண்ணக்கூடிய மகான்களில் மகாத்மாவும் ஒருவர் மக்களோடு மக்களாகப் பழகி, அவர்கள் நெஞ்சில் சுதந்திர வேட்கையை ஏற்படுத்தி பெரிய மாற்றத்தை ஏற்படுத்திய காந்தி மகான் இந்தியாவுக்குமட்டுமல்லாமல், உலகத்தின் கௌரவப் பிரஜையாகவும் அவர் வாழ்ந்திருக்கிறார் என்பதனைப் பாராட்டாமல் இருக்க முடியாது மகாத்மா காந்தி நமக்குக் காட்டிய வழிகளில் ஒரு பகு

தியையாவது நாம் பின்பற்றினால் அதுவே போதுமானதாகும் மகாத்மா நூற்றாண்டு விழா கொண்டாடும் இந்நேரத்தில், எல்லா இனமக்களும் ஒற்றுமையாக வாழ சங்கற்பம் பூண்டு கொள்ளவேண்டும். பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொண்ட திருமதி பண்டிட் விஜயலட்சுமி பேசுகையில் கூறியதாவது: இலங்கைக்கும் இந்தியாவுக்குமிடையில் பல ஆண்டுகளிலும் ஆயிரம் ஆண்டுகளுக்கு மேலாகத் தொடர்பு இருந்துவருகிறது. மகாத்மா எமக்குக் காட்டிச் சென்ற ‘சத்தியாக்கிரகம்’ பெரிய தொரு வரப்பிரசாதமாகும், விஞ்ஞானரீதியில் உலகம் இன்று விண்ணையும் வெற்றி கொள்ளும் அளவுக்கு வளர்ந்துவிட்டது. ஆனாலும் விஞ்ஞானம் எம்மை அடிமைப்படுத்தாமல், நாம் விஞ்ஞானத்தை ஆளக்கூடியவிதத்தில் அதனை நாம் ஆளவேண்டும். வெறுப்பு, பொருமை, சந்தேகம் ஆகியவற்றை ஒழித்து காந்தி பாதையில் சென்று சகல இனமக்களும் சகோதரத்துவமாக வாழ வேண்டும் இலங்கை-இந்திய மக்கள் ஒன்று சேர்ந்து காந்திய வழியில் செல்லவேண்டும்.

### தேசிய சுவீப் முடிவுகள் எல்லை காந்தியின் பாதங்களை தொட்டு வணங்கினார்

புதுடில்லி, அக். 2 ராஜ்காட்டிலுள்ள காந்தி சமாதிக்கு அஞ்சலி செலுத்தி விட்டு எல்லைக்காந்தி காள் அப்துல் கபார்கான் வெளியே வந்த போது ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் குழுமிநின்ற அவர் பாதத்தைத் தொட்டு வணங்கினார். மக்களின் முகங்களில் உற்சாகமான மகிழ்ச்சிப்பிரவாகத்தை அப்போது காணக்கூடியதாகவிருந்தது. ராஜ்காட்டில் ஆலமரக் கன்றுக்கு எல்லைக்காந்தி முன்னதாக நீர் ஊற்றினார். இந்த ஆலங்கன்று ராஜ்காட்டில் நடப்பதும், எல்லைக்காந்தியை டாக்டர்கள் இன்று சோதனை செய்தபோது அவர் உடல்நிலை நன்றாக இருப்பதாகத் தெரிவித்தனர். இன்றுமாலை புதுடில்லியில் நடக்கும் நிகழ்ச்சியில் அவர் கலந்து கொள்வார் என்றும் அறிவிக்கப்பட்டது. காந்தி முத்திரை ராஜ்காட்டில் நடந்த நிகழ்ச்சியில் ராஜ்பிரபதி திரு

வி வி கிரி காந்தி நினைவு முத்திரையொன்றையும் வெளியிட்டார். இசைவிழா இன்றைய நிகழ்ச்சிகள் யாழ்ப்பாணம், வெள்ளியாழ்ப்பாணம் அண்ணாமலை இசைத்தமிழ் மன்றத்தமிழிசை விழாவின் இன்றைய நிகழ்ச்சிகள்:— மாலை 5-30 மணி- இசைக்கல்லூரிமாணவிகள் பாட்டு, 6-00 மணி- செல்வி குணபூஷணம் நாகலிங்கம் பாட்டு, 7-30 மணி - சோமசுந்தரம் பாட்டு, 9-30-10-30 வரை சத்தியலிங்கம் பாட்டு. இன்றைய விழாவில் உடுவில் ஆட்சிமன்ற அங்கத்தவர்திரு விதர்மலிங்கமும் திரு. எஸ். தியாகராஜாவும் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டு தலைமையுரையும் ஆசியுரையும் வழங்குவர்.

வார சாரம்

அரசியல் நிருபர்

# இ.தி.மு.கழகத்துக்குகிடைத்த

## இலவச பிரசாரம் உல்லாசப் பிரயாணமும் சீதாவும்

‘பிள்ளையார் பிடிக்கக் குரங்கான கதை’ என்பார்கள் இதுபோலத்தான் இலங்கைத் திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் சம்பந்தமாகச் சில பத்திரிகைகளும் சில அரசியல்வாதிகளும் சில கட்சிகளும் எடுத்த முயற்சிகள் முடிவடைந்திருக்கின்றன.

எவருக்குமே அதிகம் தெரியாமல் எங்கோ மூலைகளில் அங்குமிங்குமாக ஆளுக்கொருவராக சிலர் திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் என்ற பெயரில் சில கூட்டங்களையும் பத்திரிகைகளுக்கு அறிக்கைகளையும் இடையிடையே விடுத்துவந்தனர். இந்த இயக்கங்களையும் இவற்றின் தலைவர்களையும் தெரியாதவர் பலர் இந்த திருக்கிராமம் ஆனால் அமரர் அண்ணாதுரைமீதும் நடிகர் எம். ஜி. ஆர் மீதும் மாண்பு அன்பு கொண்டோர் பலர் நாட்டின் மூலை முடுக்குகளிலு முள்ளனர். அரசியல் ஆதாயத்தைக் கருதி இங்கு தி.மு.க பூச்சாண்டியைச் சிலர் கிளப்பி வந்தனர் இது ‘ஓநாய், ஓநாய்’ என்ற கதையாகியிருக்கிறது. உண்மையாகவே இப்போது தி.மு.க வந்து விட்டது. அதைப் பூதாகாரமாக முன்னந்தவர்கள் அது வளர வழிவகுத்து விட்டனர்.

யாழ்ப்பாணத்தில் நடந்த இலங்கைத் திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தின் மகாநாட்டில் அதன் தலைவர் இளஞ்செழியனும் வேறு

### வேலை நிறுத்தம் பலப் பரீட்சையா?

சிலரும் கொரிலா யுத்தம் என்றும்; ஆயுதக்கடத்தல் என்றும் ஏதோ பேசியதாக சில ஆங்கிலப் பத்திரிகைகளும் சிங்களப் பத்திரிகைகளும் பெரிதுபடுத்திச் செய்திகள் வெளியிட்டதுடன் இலங்கைத் திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் நாட்டுக்குப் பெரும் தீங்கென்றும் தேசத்துரோகமான இந்தக் கழகத்தை இனியும் வைத்திருக்காமல் தடைசெய்ய வேண்டுமென்றும் கோரித் தலைங்கங்களும் தீட்டின. இ.தி.மு.க தலைவர்களீது வழக்குத் தொடரப்பட வேண்டுமென்றும், அவர்களீது கடும் நடவடிக்கை எடுக்கப்பட வேண்டுமென்றும் அரசாங்கத்தைக் கோரும் கடிதங்களையும் இந்தப் பத்திரிகைகள் தொடர்ச்சியாக வெளியிட்டு வருகின்றன. முன்னாள் பிரதம நீதியரசர் திரு. ஹேமா பசநாயக்கா மற்றும் சில அரசியல் தலைவர்களும் தீவிரவாதிகளும் அறிக்கைகள் விடுத்து வருகின்றனர். இவர்கள் தவிர மற்றொரு

இ.தி.மு.கழகத்தின்தலைவரான மணவைத்தம்பியும், இன்னொரு இ.தி.மு.கழகத்தின் தலைவரான அந்தோனி முத்துவும் இ.தொ.கா. ஜ.தொ.கா. மற்றும் தமிழ் அரசியல் வாதிகளும் கூட இளஞ்செழியனின் இ.தி.மு.கழகம் பற்றியும் அதன் மாநாட்டுப் பேச்சு பற்றியும் கண்டனம் தெரிவித்தும் அது ஒரு கழகமான என்றும் அறிக்கைகள் விடுத்தனர். சென்றவாரம் முழுக்க இலங்கைப் பத்திரிகைகளில் இலங்கைத் திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் பற்றிய செய்தி வராத நாளில்லை என்றே சொல்லலாம். இரகசியப் பொலிசாரும் என்னென்னவோ விசாரணைகள் நடத்தி வருகின்றனர். யாழ் மாவட்ட அரசாங்க அதிபர் கொழும்புக்கு விரைந்து சென்று இ.தி.மு.கழக மகாநாடு பற்றிய யாருக்கோ விளக்கமும் கொடுத்துத் திரும்பினார். வடபகுதி பொலிஸ் அதிபர் அறிக்கை தயாரித்து அனுப்பினார்.

இந்தப் பரபரப்பையும், சுறுசுறுப்பையும் பார்த்தால் யாழ்ப்பாணத்தில் நடந்த இ.தி.மு.கழக மாநாட்டைத் தொடர்ந்து ஆயுதங்கள் வந்து இறங்குவது போலவும், கொரிலா யுத்தம் எச்சமயத்திலும் ஆரம்பிக்கப்பட்டுப்பது போலவும் அத்தனை படபடப்பு. இதுதான் ‘நிழலுடன் சண்டை பிடிப்பது’ என்று ஆங்கிலத்தில் உள்ள பழமொழி இளஞ்செழியன் பத்திரிகை நிருபர்களின் மகாநாடு ஒன்றைக் கூட்டி இ.தி.மு.கழகத்தின் கொள்கை பற்றியும் யாழ்ப்பாண மகாநாடு பற்றியும் விளக்கம் தெரிவித்தார். சகல பத்திரிகைகளும் அவை விரும்பினாலும் விரும்பாவிட்டாலும் முதல் பக்கத்தில் சிறிய அளவிலாவது அந்த விளக்கத்தைப் பிரசுரித்துதான் ஆகவேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது. அவை பிரசுரித்தன. இளஞ்செழியன் பலேஆன் தான். தேர்தல் நெருங்க

வரும் சமயத்தில் பழம் பெருங்கட்சிகளுக்கே கிடைக்காத பிரசாரத்தை யாழ்ப்பாணத்தில் மகாநாடு நடத்தியதைத் தொடர்ந்து கலபமாகச் செய்து விட்டாரே. எந்த அரசியல்கட்சிகளுக்கும் இந்த அளவுக்கு எடுத்த எடுப்பில் ‘பேப்பர் பப்ளிசிடி’ என்று சொல்லப்படுகின்ற பத்திரிகைப் பிரசாரம் கிடைத்ததில்லை. தேர்தல் நெருங்க நெருங்க இன்னும் பல்வேடிக்கைகளைக் காணலாம். பலாக்காரம், புரட்சி, யுத்தம், போராட்டம் என்ற பேச்சுக்கள் இலங்கையில் இதுவரை யாருமே பேசியதில்லையா? இளஞ்செழியன் தான் இளைத்தவர் என்று நினைத்தார்கள்; ஆனால் அவரோ இதுவரை பேசியவர்கள் எடுத்த ‘பப்ளிசிடி’ யைவிட அதிகமாக எடுத்து எல்லோருக்கும் ‘பேப்பே’ சொல்லிவிட்டார்.

### முதல் உல்லாசப் பிரயாணி சீதா

இலங்கைக்கு வெளிநாட்டிலிருந்து முதல்முதலாவது வந்த உல்லாசப் பிரயாணி யார்? ஆட்சி மன்றத்தில் இதுபற்றி இரண்டுவிதமான கருத்துக்கள் வெளியிடப்பட்டன. இதுபற்றி ஆராய்ச்சியாளர்களிடம் விட்டு விடலாம். ஆனால் இப்போது இங்குள்ள ஆராய்ச்சியாளர்கள் வேறு கண் கொண்டல்லவா ஆராய்கிறார்கள். அது எப்படியாவது போகட்டும். (15-ம் பக்கம் பார்க்க)

## அல் - அக்ஸாவும் - ஆமதாபாத்தும்



‘மொட்டந் தலைக்கும் முழந்தாளுக்கும் முடிச்சுப் போடுகிறது போல’ என்ற பழமொழி சரியோ தவறோ தெரியாது. ஆனால் அல் அக்ஸாபள்ளிவாசல் தீப்பிடித்த சம்பவத்தையும் ஆமதாபாத் இனக்கலகத்தையும் சம்பந்தப்படுத்தி ரபாத்தில் நடைபெற்ற இஸ்லாமிய உச்சிமகாநாட்டில் இந்தியாவுக்கு முகத்தில் கரி பூசி பழி தீர்த்துக் கொண்டதில் பாகிஸ்தான் அசிபர் யாஹ்யாகான் வெற்றி பெற்று விட்டார். இதற்கு வஞ்சம் தீர்த்துக்கொண்டதுபோல நியூயோர்க்கில் நடந்த நடுநிலைமை நாடுகளின் வெளிவிவகார அமைச்சர்களின் மகாநாட்டில் பாகிஸ்தான் கலந்து கொள்வதற்கு எடுத்த முயற்சியை இந்தியா தடுத்துவிட்டபோதிலும் பூஸ்லாமிய உச்சிமகாநாட்டுக்கு இந்தியத் தூதுக்குழுவை அழைத்துப்பின்னர் அந்த மகநாட்டில் கலந்து கொள்ளாமல் தடுத்து அவமானப்படுத்தியதுபோல பாகிஸ்தானுக்கு ஏற்படவில்லை.

களின் உச்சிமகாநாடு கூட்டப்பட்டபோது இந்தியா அழைக்கப்பட்டவில்லை. இந்தியா ஓர் இஸ்லாமிய நாடு அல்ல. அங்கு ஆறுகோடி முஸ்லிம்கள் வாழுகின்றனர் என்பது உண்மை. இந்தியாவின் ஜனாதிபதியா... ஓர் இஸ்லாமியர் பசவிவகித்தாரென்பதும் இன்று பிரதம நீதியரசராக ஓர் இஸ்லாமியர் கடமையாற்றுகிறார் என்பதும், அமைச்சர்களாகவும் மற்றும் முக்கியப்பதவிகளிலும் இஸ்லாமியர்கள் இருப்பதுவும் உண்மைதான். ஆனாலும் இந்தியாமதச்சார்பற்ற நடுநிலைமை அரசியல் அமைப்பிலேயே இது தெளிவுபடுத்தப்பட்டிருக்கிறது. அங்கு சகலமதங்களுக்கும் சுதந்திரம் இருக்கிறது. இஸ்ரேல்-அரபு யுத்தத்தின் போது இஸ்ரேலியர்கள் கைப்பற்றிய அரபுப்பகுதியான ஜெருசலத்திலுள்ள முஸ்லிம்களின் புனிதஸ்தமான் அல் அக்ஸா பள்ளிவாசலின் ஒரு பகுதியில் ஏற்பட்ட தீவிபத்து சம்பந்தமாக இந்தியாவும் கவலையும் கண்டனமும் தெரிவித்தது. இலங்கையும் கவலையும் கண்டனமும் தெரிவித்ததுடன் பள்ளிவாசலின் புனரமைப்புக்கு உதவுவதற்கு இலங்கை தன்னுடைய பங்கைச் செலுத்தத் தயாராக இருப்பதாக பிரதமர் திரு. டலிசேனநாயகா உடனடியாகவே அறிவித்திருந்தார். அல் அக்ஸா பள்ளிவாசல் தீச்சம்பவத்துக்கு அஞ்சலி கள் உள்ள முஸ்லிம்களும் இந்தியாவுள்ளும்

இலங்கை வாழ் முஸ்லிம்களும் தங்கள் கவலையையும் கண்டனத்தையும் தெரிவித்துக்கொண்டனர். இஸ்ரேலியரின் பிடியிலுள்ள பகுதிகளிலிருக்கும் முஸ்லிம்களின் புனிதஸ்தலங்களைப் பாதுகாக்கவும் பாலஸ்தீனமக்களின் விடுதலைக்குப் போராடுவதற்கும் அடுத்து என்ன நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டுமென்பது பற்றி ஆராய்வதற்காக இஸ்லாமிய நாடுகளின் உச்சிமகாநாடுரபாத்தில் கூட்டப்பட்ட போது மதச்சார்பற்ற இந்தியா பேசாமலிருந்திருக்கலாம். இந்த மகாநாட்டை பாகிஸ்தான் தனது அரசியல்

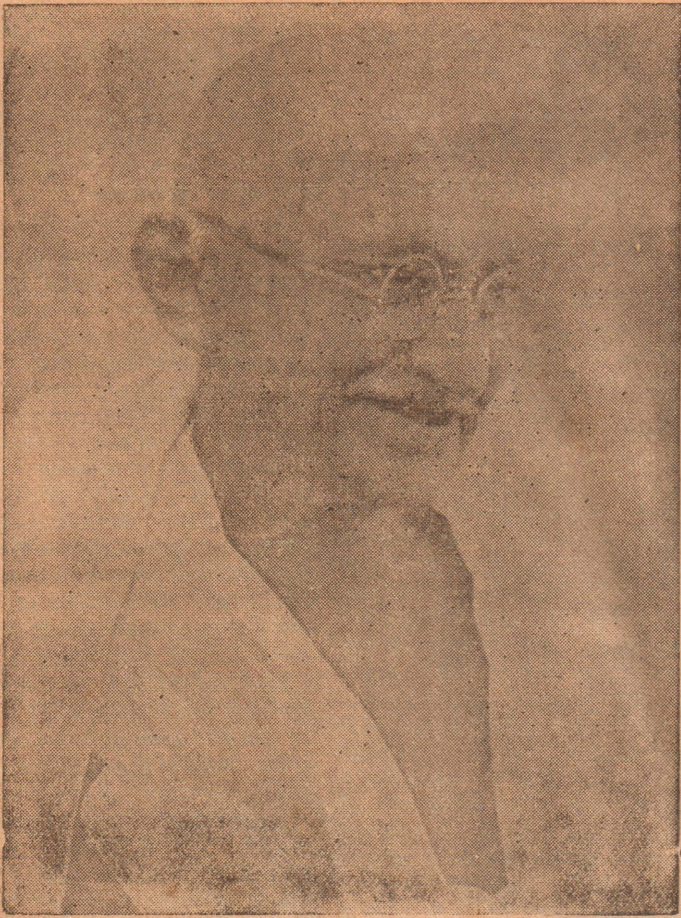
### எஸ். எம். ஜி.

நோக்கத்துக்காகப்பயன்படுத்திக்கொள்ளும் என்ற அச்சத்தினாலும் இந்தியாவிலுள்ள ஆறுகோடி முஸ்லிம்களின் அனுசாரமும் ஆதரவும் இந்திய அரசிடமிருக்க வேண்டுமென்பதற்காகவும் இந்த மகாநாட்டுக்கு இந்தியா அழைக்கப்படாததற்காகக் கவலையும் கண்டனமும் தெரிவித்து ரபாத் மகாநாட்டின் சுவனத்தை ஈர்த்தது. இந்தியா ஓர் இஸ்லாமிய நாடல்லவாயினும் உலகில் முஸ்லிம்கள் பெரும் பான்மையாக வாழும் மூன்றாவது பெரிய நாடு என்ற வகையில் இஸ்லாமிய உச்சிமகாநாட்டில் இந்தியாவும் கலந்துகொள்ளலாம் என்ற கருத்துதொள்ளலாம் என்பதை முன்னரே துண்டித்துக்கொண்டிருந்த ஓர் அரபு

விடுத்தது. இது ஏகமனதான அழைப்பு என்றும் கூறப்பட்டது. இந்திய அமைச்சர்களில் ஒருவரான பக்ருதீன் அலி அகமத் தலைமையில் இந்தியா ஒரு தூதுக்குழுவையும் ரபாத் மகாநாட்டுக்கு அனுப்பிவைத்தது. இத்தூதுக்குழு ரபாத் மகாநாட்டுக்குப் போய்ச் சேர்ந்ததும் வடஇந்தியாவில் குஜராத் மாநிலத்தில் இந்த தூதுக்குழும் முஸ்லிம்களுக்கு மிடையில் ஏற்பட்ட இனக்கலகத்தைச் சுட்டிக்காட்டி இஸ்ரேலில் மட்டுமல்ல இந்தியாவிலும் முஸ்லிம்கள் கொடுமைப்படுத்தப்படுகின்றார்களென்றும் இந்தநிலையில் இஸ்லாமிய உச்சிமகாநாட்டில் இந்தியா கலந்துகொள்வதற்குத் தகுதியில்லையென்றும் கூறி, பாகிஸ்தான் அதிபரும் மற்றும் சில அரபு நாடுகளின் பிரதிநிதிகளும் எதிர்ப்புக் காட்டினர். பாகிஸ்தான் அதிபர் வெளிநடப்புச் செய்யப்போவதாகவும் பயமுறுத்தினார். அவரது மிரட்டல் பவித்தது. இந்தியத் தூதுக்குழுவை அழைத்த ரபாத் மகாநாட்டினர், அந்த மகாநாட்டில் இந்தியத் தூதுக்குழு கலந்துகொள்ள அனுமதிக்கவில்லை. அழைத்தபடியால் அதை அனுமதிக்கத்தான் வேண்டுமென்றே இல்லையெல் தாங்கள் வெளிநடப்புச் செய்ய வேண்டுமென்றே எந்தநாடும் அங்கு கூறவில்லை. மொரோக்கோவில் இஸ்லாமிய உச்சிமகாநாடு நடைபெற்றதால் அந்த நாட்டுடன் ராஜீயத் தொடர்பை முன்னரே துண்டித்துக்கொண்டிருந்த ஓர் அரபு

நாடான ஈராக்கூட கலந்து கொள்ளாத இஸ்லாமிய உச்சிமகாநாட்டில், இலங்கை உட்பட உலக நாடுகள் பலவும் அல் அக்ஸா பள்ளிவாசல் சம்பவத்துக்கு கவலையும் கண்டனமும் தெரிவித்தும் இஸ்லாமிய உச்சிமகாநாட்டுக்குத் தங்களை அழைக்கவில்லையே என்று கவலை தெரிவிக்காமலிருந்தும், இந்தியாவை இவ்வில இந்த அவமானத்தைத் தேடிக்கொண்டிருக்கிறது. இந்தியாவைப் பொறுத்த வரையில் அது தனது வெளிவிவகாரக் கொள்கையில் மாற்றம் செய்யத்தான் வேண்டும். நெருவின்காலத்தில் வெளி உலகில் இந்தியாவுக்கு இருந்த செல்வாக்கு இப்போது இல்லை. உலகில் எந்தப் பிரச்சனையானாலும் நேரு என்ன சொல்லப்போகிறார் இந்தியாவின் நிலை என்ன என்று வல்லரசுகள் முதல் சிறிய நாடுகள்வரை ஆவலுடனும் அச்சத்துடனும் இருந்த நிலை இன்று இல்லை. எந்த வல்லரசுக் கோஷ்டியிலும் சேராமல் இந்தியா நடுநிலைமை வகித்து வந்தாலும், ‘சியாட் டோர்’, ‘சென்டோ’ எனப்படும் இராணுவக் கூட்டுக்களில் சேர்ந்து அமெரிக்க உதவியைப் பெற்று வந்துள்ள பாகிஸ்தான், சீனாவுடனும் சோவியத் யூனியனுடனும் நட்புறவுகொண்டு அந்த நாடுகளின் உதவியைப் பெற்று வருவது அதன் ராஜதந்திரத்துக்கும் அதன் வெளியுறவுக் கொள்கையின் [16-ம் பக்கம் பார்க்க]

# மகாத்மாவின் போதனைகள்



## சாதனைகளாக உருவெடுக்க வேண்டும்

யைப் பெறுவது போன்று காந்தி வாழ்ந்த காலத்துக்கு முன்னர் ஹிம்சை மூலமும் குழப்பங்களாலும் பெற்றவைகளைப் பெறுவதற்குப் பயன்படுத்தும் ஒரு கருவியல்ல அஹிம்சை. தியவைகளை நேடுக்கு நேர் நின்று எதிர்ப்பதற்கு சத்தியத்தையும் அன்பையும் கடைப்பிடிப்பதே மகாத்மாவின் 'நுட்பமாகும்'. ஆனால் சத்தியமும் அன்பும் கொண்டே உலகில் நிலவும் அரசியல், பொருளாதார, சமூக முரண்பாடுகளை இலகுவாக நீக்கலாம். இப்பிரச்சனைகளுக்குத் தீர்வு காணுவதற்கு இச்சத்திகளால் மாதிரிமே முடியும் ஆனால் நடைமுறையில் இது சத்தியமாகுமா என்பது கேள்விக்குரிய விஷயமாகும். எனக்கு வெறுப்பேற்படத் தக்கவகையில் நடந்து கொண்ட ஒருவன்மேல்

மனிக்கும் சக்தியாகப் போகவிடாது நாம் அதைக் காப்பாற்ற விரும்பின் அன்பானது இறைவனிடத்தில் நாம் வைக்கும் அசைக்க முடியாத நம்பிக்கையிலிருந்து தோன்றவேண்டும். உலகிலுள்ள சகல உயிர்களின் இதயங்களிலும்



— லி. ராஜகோபாலாச்சாரியார் —

சந்தையில் கிடைக்கக் கூடியவையல்ல. துவக்குகளை வாங்கி நாம் சேகரிப்பது போன்று அஹிம்சை, சத்தியம் ஆகிய இரண்டையும் நாம் வாங்கிச் சேகரிக்க இயலாது. கடவுள் நம்பிக்கையின் மூலமே இவ்விரண்டையும் பெறலாம்.

நான் எவ்வாறு அன்பு செலுத்த முடியும்? வெள்ளையனிடத்தில் எவ்வாறு ஒரு நிகிரோ அன்பாக விருப்பம்? நாட்டுப் பற்றுள்ள ஒரு பாகிஸ்தானியன் எப்படி இந்தியர்களின்மேல் அன்புசெலுத்துவான். அதே வேளையில் நாட்டுப் பற்றுள்ள இந்தியர்கள் பாகிஸ்தானியர்களை விரும்புவார்களா? அன்புச் சக்தியானது அதற்கு எதிரான பகையுள்ள இடத்திலிருந்து ஒரு பொருளும் தோன்ற முடியாது. காந்தியின் மார்க்கத்தை ஒரு வெற்றுக் கோட்பாடாக அல்லது ஏமாற்ற

இறைவன் வீற்றிருக்கிறான் எனவும் இந்த இறைவனின் சக்தியினால் எல்லா உயிர்களும் சூத்திரத்தால் ஆட்டப்படும் பொய்மைகள் போன்று அசைக்கின்றன என பகவத்கதை கூறுகிறது. எல்லா ஆன்மாக்களின் இதயத்திலும் இறைவன் இரகசியமாக இடம்பெற்றிருப்பான் (13-ம் பக்கம் பார்க்க)

தீய செயல்களையும் அஹிம்சையாகிய 'நுட்ப' தவறுகளையும் எதிர்த்துப் போராடுவதற்கு அஹிம்சை அடிப்படையில் புதியதொரு 'நுட்ப சக்தியை' உருவாக்கியவர் மகாத்மா காந்தி எனக்கூறி உலகத் தலைவர்கள் அவரைப் புகழ்கிறார்கள். அம் மகாத்மாவால் போதிக்கப்பட்ட இந்த

எதிரியின் நேர் மையின்மை, வெறுப்பு, ஹிம்சை ஆகியவற்றிற்கு மகாத்மாவால் அளிக்கப்பட்ட சத்தியம், அன்பு ஆகிய ஆயுதங்களால் விளக்கமாகச் சக்திவாய்ந்த, பதிலளித்தல் இலகுவானதாகும். அன்பு, சத்தியம் ஆகிய இந்தச் சக்திகளை

# கொஞ்சு தமிழ் பேசிய சுவாமி விபுலானந்தர்

1938-ம் ஆண்டில் ஒரு நாள் கல்லூரி விடுக்காக வவுனியாவிலிருந்து ஓர் உறவினர் வீட்டில் இருந்தபோது ஒரு பரபரப்பான செய்தி கிடைத்தது. யாரோ ஒரு சாமியார் அங்கே பிரசங்கம் செய்யவருகிறார் என்பதே அந்த நற்செய்தி.

வவுனியா அப்பொழுது வெறும் காடு. நாலைந்து கடைகள் மட்டுமே இருந்தன. பட்டினத்தில் வசித்தவர்களில் முக்கால்வாசைப் பேர் அரசாங்க ஊழியர்கள். பட்டினத்திலிருந்து சற்றுத் தொலைவிலுள்ள ரம்பைக்குளம் என்னும் இடத்தில் நான் இருந்த உறவினர் வீட்டில்தான் அந்தச் சாமியார் தங்குவதாக ஏற்பாடாகியிருந்தது.

துய்மையும் சேர்ந்து அஜானுபாடுவான அந்த சார்த்துக்கு ஒருதேஜஸையும் பிரபையையும் அளித்தன.

அவர்தான் முத்தமிழ் வித்தகர் விபுலானந்த அடிகள் என்று பின்னால் அறிந்து கொண்டேன்.

அடிகளார் கல்கத்தாவிலிருந்து ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண மடத்தாரால் வெளியிடப்பட்ட 'பிரபுத்த லாரதம்' என்ற உயர்ந்த ஆங்கில சஞ்சிகைக்கும் 'இராம கிருஷ்ண விஜயம்' என்ற தமிழ் சஞ்சிகைக்கும் ஆசிரியராய் இரு

றியும், பனிங்கு டோன்ற பனிக்கட்டி குவிந்த வெள்ளியங்கிரியைப்பற்றியும் எங்களுக்குச் சொன்னார். தமிழில்தான் சொன்னார். ஆனால் எங்களுடன் தங்கிவிட்டுப் போய்விட்டார்.

மறுபடியும் அவரைச் சந்திக்கும்பாக்கியம் எனக்குப் பலவருடங்களுக்குப் பிறகு தான் கிடைத்தது. இதற்கிடையில் அவர் ராஜா சேர் அண்ணாமலைச் செட்டியாரின் அழைப்பின் பேரில் அண்ணாமலைப் பல்கலைக்கழகத்தில் தமிழ்ப் பேராசிரியராகவும், கிழைத்தேச கலைப் பிரிவின் தலைவராகவும் (பின்பு கடமையாற்றிவிட்டு, பின்பு இலங்கைப் பல்கலைக்கழகத்திலும் தமிழ்ப் பேராசிரியராக இருந்துவிட்டு, ஓய

பாலா

அது தமிழா! பால்வடியும் பச்சினம் பாலகன் கொஞ்சும் மழலையில் குலவியது போலிருந்து அந்த தமிழ்; எங்கள் தமிழ்மொழிக்கு இத்தனை இனிமையும் கவர்ச்சியும் இருக்கும் என்று அன்று வரை எனக்குத் தெரியாது!

குக் காண்பித்து தமது ஆராய்ச்சிகளை விளங்கப்படுத்துவார். அதில் பொல்லாத பெரிய பின்னங்களும் கணித சூத்திரங்களும் இருக்கும். ஐன்ஸ்டீனின் தத்துவங்களை விளங்கிக் கொண்டாலும் கொள்ளலாம். எனக்கென்னவோ விபுலானந்தரின் கணக்குகளைப்பார்த்தபோது தலையைச் சுற்றியது. இது என் சிறுமையைத்தான்காட்டியது.

சிலப்பதிகாரக் காலத்தில் தமிழ்மக்கள் உபயோகித்த பேரியாழ், சீறியாழ், செங்கோட்டியாழ், சகோடயாழ், மயூரயாழ் முதலியவற்றை நன்றாக ஆராய்ந்து அவற்றை மீண்டும் உயிர்ப்பிக்கவேண்டுமென்று அடிகளாருக்குப் பெரும் அவா. சகோடயாழின் வெளிக்கூடு (பிரேம்) ஒன்றை மரத்தில் செய்வித்து வைத்திருந்தார். அதற்கு திலவு, சோடு, பத்தர் முதலிய உறுப்புக்களைப் பொருத்தி நரம்புகளையும் பூட்டி அதை முழுபையாக் குவதற்குமுன்பு அவரது உடல்நலம் குன்றிவிட்டது.

## தமிழர் அனைவருக்கும் அவர் சொந்தமானவர்

சமியாரைக்கண்ட அந் சக்ஷணத்திலேயே நான் அவர் பால் கவரப்பட்டுவிட்டேன். நான் மட்டுமென்ன அங்கே கூடியிருந்தவர்கள் எல்லோருந்தான். அவருடைய தேகத்தில் ஏதோ ஒருவித காந்தசக்தி இருப்பதை உணர முடிந்தது. கரியமேனி என்னுடைய வட்ட வடிவமான அந்தப்பெரிய அழிகளில் சாந்தமும் இரக்கமும் உறைந்துகிடந்தன. பிரமச்சாரியத்தினால் உண்டான தேகத்தூய்மையும்! ஆழ்ந்த அறிவினால் உண்டான உள்ளத்

ந்துவிட்டு, ஸ்ரீ கைலாயத்துக்குப்போய் தரிசித்த பின்னர் தாயகம் திரும்பிவந்து பல இடங்களில் தமதுயாதிரையையப்பற்றி சொற்பொழிவாற்றிக்கொண்டிருந்தார். அன்றிரவுதமதுயாதிரைகளில் ஏற்பட்ட கஷ்டங்களைப்பற்றியும், இமய யோகாசனப் பயிற்சிகளைச் செய்து உச்சியிலே அமைந்திருள்ள மானஸ்தேசுவர சரிகையின் அழகைப்பற்றியும், ஸ்ரீ கைலாயக்கோயிலைப்பற்றி

அதிகாலை அடிகளாரே எங்கள் எல்லோரையும் எழுப்பி விட்டார். காலைக் கடன்களை முடித்துவிட்டு வந்தோம். வேஷ்டியை வாரி இழுத்துக்கொடுக்கக்கூடும் படிசொன்னார். யோகாப்பியாசம் ஆரம்பித்ததுநாலேந்து யோகாசனப் பயிற்சிகளைச் செய்து கொண்டு வந்தோம். முறையையும் சொல்லித்தந்தார். நாலைந்து நாட்கள்

வெடுத்துக் கொண்டு வெள்ளவத்தை ராமகிருஷ்ண மடத்தில் வந்து தங்கினார். இக்காலத்தில் தான் அவருடைய 'யாழ்நூல்' உருவெடுத்தது. எத்தனையோ வருடத்து ஆராய்ச்சியின் பலனாக அவர் எழுதிய இந்த இசைநூலின் 'புறாவ்' அப்பொழுது வந்து கொண்டிருந்தது. ஈரந்தவருமல் நான் அவரிடம் போகும்போது அதை எனக்

விபுலானந்தர் தமிழ் மக்கள் எல்லோருக்கும் சொந்தமானவர். யாழ்ப்பாணத்தமிழரோடு அவருக்கு மிகுந்த ஈடுபாடு. மயில்வாகனராய் இருந்தகாலத்தில் அவர் சிலநாட்கள் மானிப்பாய் இந்துக்கல்லூரியின் அதிபராக இருந்தது பலருக்குத் தெரியாவிருக்கலாம். அன்றைய சிலை அவர் பிறந்த ஊரான மட்டக்களப்பு காரைதீவில் பிரதிஷ்டை செய்யப்படுவது சாலப் பொருத்தமே.

# நாதகீதம்

இராமநாதன் இசைக்கழகத்தில் நாதஸ்வரம், தவில் பயிற்சிவகுப்புகளுக்கு இடம் ஒதுக்கக்கூடிய சாத்தியக் கூறுகள் உண்டா? என்று ஓர் இசைப்பிரியர் வினவுகிறார். இந்துப் பல்கலைக் கழகமோ அல்லது தமிழ்ப் பல்கலைக்கழகமோ பெற்றால் அதன்பின்னர் இதுபோல இன்னும் பல விஷயங்கள்—

## பசுந்துளிர்

கலை வளர்வதற்கான அம்சங்கள் எல்லாம் ஆலோசிக்கப்படும். பல்கலைக்கழக விஷயமாகத்தான் இன்னும் ஓர் 'முற்று' ஆகுமாப்போலில்லையே. தமிழ்ப் பல்கலைக் கழகம் வேண்டும் என்ற கட்சியாரும் இந்து பல்கலைக்கழகம் வேண்டும் என்ற கட்சியாரும் ஒன்று சேர்ந்து ஒருமுகமாக ஒரு தீர்வு காண்பதற்கான அறிவு குறிகள் தென்படக்கூடுமென்பது ஓர் அரசியல் முக்கியஸ்தரின் பேச்சில் சில வாரங்களுக்கு முன்பதாக அவதானிக்கக்கூடிய தாயிருந்தது. ஆகவே பொறுத்திருந்து பார்க்கப்போமே. இப்போதைய இசைக்கழகத்தில் நாதஸ்வரம், தவில் ஆகிய நம்பவில்லை.

இந்தியாவில் நாதஸ்வரம், தவில் பயிற்சி வகுப்புகள் அரசாங்கத்தின் பெற்று பல ஊர்களில் நடைபெற்று வருகின்றனவாம். நாதஸ்வரம், தவில் வாத்தியங்களில் இரண்டு வருஷ ஆராய்ச்சிப் பிடிப்பு அதாவது பட்டிற் கால மேல்பயிற்சிக்கானவகுப்பு சென்னை கர்நாடக சங்கீதக்கல்லூரியில் 1961-62-ல் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. அதில் 13 பேருக்குப் பயிற்சி அளிக்க வசதி செய்யப்பட்டது. அவர்களுக்கு மாதம் ரூ. 30 உபகாரச்சம்பளம் கொடுக்க

ஏற்பாடு செய்யப்பட்டது. அவ்வாண்டு இறுதியில் 11 பேர் சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்டனர். இவர்களில் மூவர் பாதியில் படிப்பை நிறுத்தி விட்டனர். 1963-ல் நடைபெற்ற இறுதிப் பரீட்சையில் மீதி எட்டுப் பேரும் தேரூமல் போய்விட்டனர்.

இந்தநபர்கள் சங்கீத சாத்திரம்பற்றி ஒன்றுமே தெரிந்துகொள்ளவில்லையென்றும் அரசாங்கச்செலவில் இரண்டு ஆண்டுகாலம் சுகமாகப் பொழுது போக்கியிருக்கிறார்கள் என்றே சொல்லக்கூடிய தாயிருந்ததென்றும் பரீட்சாதிக்காரி கூறியதாக அரசாங்க அறிக்கையும் வெளியாயிற்று. ஆராய்ச்சிப்படிப்பில் சேருவதற்கான குறைந்தபட்ச யோக்கியதாம்சம் அவர்களுக்கு இருந்ததில்லையாம்.

இரண்டாவது கோஷ்டியின் ஆராய்ச்சிப் படிப்பிலும் இதுமாதிரியே.. பலனில்லாமல் பணம் விரயமானதால் சென்னை கல்லூரியில் இந்த ஆராய்ச்சி வகுப்பு மூடப்பட்டுவிட்டதாம்? ஆசிரியர்களுக்குச் சம்பளமாகவும் இரண்டு கோஷ்டியினருக்கு உபகாரச்சம்பளமாகவும் ரூபா 25 ஆயிரம் மட்டில் செலவாகிய தெனக்கணக்குக் காண்பிக்கப்பட்டது.

நம்முடிலெல்லாம் நாகசுரத்தை நாயனம் நயினம் என்று சொல்கிறார்களே. அது எதுபற்றியோ? ஒரு வேளை அதன் உருவமைப்பு நாகபாம்புபோல் நீண்டிருப்பதால் நாகபாம்பு இதைச் சேர்ந்த வாத்தியமாக அதனைக் கணித்து நாகசின்னம் என்று பெயரிடப்பட்டு நாளடைவில் நாகசின்னம் ஆகி 'நாயினம்' ஆகி இன்று பேச்சுவழக்கில் வந்து விட்டதோ? நாகசின்னம் அதாவது நாகபாம்பின் சின்னம் என்கூட அவர்கள் எண்ணியிருக்கலாம். அல்லது பழையநாள் நாகர்க

ளுக்கும் இந்த வாத்தியத்திற்கும் ஏதும் தொடர்பு தொந்தம் இருந்திருக்குமோ? இரண்டு மில்லையென்றால், தொடக்கத்தில் நாதஸ்வரமாக இருந்தது தான் பின்பு நாதசுரமாகி, நாகசின்னமாகி முடிவில் இன்று நம்மவர்நாவில் நாகேனம் நாயேனம் நாயினம் என்று சுலபமாகப் புரளுகிறதோ?

ஆனால், நாகேனம் வாசிப்பது அத்தனை சுலபமான காரியம் அல்லவே அண்ணே! நாகவராளி என்று ஓர் இராகமிருக்கிறது. நாகசின்னம் என்று ஓர் இராகமிருக்கிறது. நாகசின்னம் என்று ஓர் இசைக்கருவிப் பற்றி பழைய சங்கநூல் ஒன்றிலும் கூறப்பட்டிருக்கிறதாம். சிவசுப்பிரமணியம் என்ற

## மணிப்புறவம்

பெயர்சிவா, சிவம், சுப்புடு, சுப்பிரி, சுப்பு, மணி, மணியம் என்றெல்லாம் மாறி உருக்குலைந்து நம்மவர் நாவில் புரளும்போது நாகசுரமும் நாகசின்னமும் நாகேனமும் நாயினமும் ஆகியிருக்கலாம்.

நாதஸ்வரம், நாகசுரம்? நாகசின்னம் அது எதுவாயிருந்தாலென்ன, சுபசுரமாகமட்டும் அது நம்காதிட்படாதிருந்தால் போதும். அப்புறம் வயலிலே நெல் விளைச்சல் அதிகரிக்காமல் போய்விடக்கூடும் லவா? திருவிழாப் பந்தவிலே கட்டுமும் வாழ்க்குலை கூட பொழுதுவிடியப் பொன்றிறமேறி நம் கண்குளிர மனங்குளிரக் கனியாமல் போய் விடும்.

செடிகொடியும் பயிர் பச்சையும் நல்ல சங்கீதத்தைக் காதுகுளிரக் கேட்டபோது வழக்கத்துக்கு அதிகமான விளைச்சலை நம் கண்குளிரவாரிவழங்கும் கனிந்த இதயம்படைந்திருக்கின்றனவாம். செடிகொடியை வசப்படுத்தும் அந்தச் சிறப்பு நாதஸ்வரகானத்துக்கு இருந்ததை அண்ணாமலையில் ஆராய்ச்சி திருஷ்டமாக கண்டறிந்தார்களாம். அப்பொழுதெல்லாம் நாதஸ்வரத்தில் சாருகேசி இராகம் இசைக்கப்பட்டதாம். இது செய்தி தமிழ்நாடு சட்டசபையில் தெரிவிக்கப்பட்டபோது ஒருவர், தண்டவாளத்தில் ரயில்ஓடும் ஓசையைக்கேட்டும் அக்கம்பக்கமாகவுள்ள வயலில் நெற்பயிர் நல்லவிளைச்சல்கொடுத்திருக்கும் செய்தி இந்நாள் வரை தெரியாதா என்று அமைச்சரிடம் வினவினார்.

“கானத்தின் மகிமையை எடுத்துக் கூறுவதல்ல என் நோக்கம். நடத்தப்பட்ட ஆராய்ச்சியின் முடிவைத் தெரிவித்தேன். அவ்வளவுதான்” என்று கூறி அதுவிஷயமாகப் பேச்சு மேலே வளராதபடி முற்றுப்புள்ளிவைத்தார் அமைச்சர்.

ஓசைநயம் ஜீவசத்து. செடிகொடிகள் உலக ஜீவராசிகள் எழுப்பிய ஓசையும் ஜலஜலப்புமீதம் நாதமுமே இன்னிசை இராகங்களாக உருப்பெற்றன. உற்றுக்கவனித்தோமானால் அலை ஓசையிலேகூட ஓர் ஓசைநயம் எழுவதை உணரலாம். சப்பாத்துக் கால்களில் நடக்கும்போது எழும் 'டடடட' ஓசைமுதலாகக் குதிரையின் குளம்பொலி, அருவியின் சலசலப்பு, மழைத் தாள், நெல்நெய்ச்சி, இடிநெல்லாம் நம்மில் பலர் பொலி, துயர முனக்கல்,

# நாவல் பெருமானின் துறவு

நாவல் பெருமானின் தியாகம், துறவு, தொண்டுகள் அளப்பரியன. அவை எழுத்திலும், பேச்சிலும் அடங்கா.

பெருமான் முதற்செய்த தியாகம் விவாகம் செய்ய மறுத்ததேயாம்.

## ஐந்தாங்குரவர் ஆறுமுகநாவலர்

கல்வி அறிவு ஒழுக்கத்தில் தமக்கொப்பாரும் மிக்காரும் கிடையாதவர். தமிழ், வடமொழி, ஆங்கிலம் மூன்றும் தெரிந்தவர். அவர் காலத்தில் மூன்றுமொழிகளும் தெரிந்தவர்கள், அவரைத்தவிர கிடையாதென்று தைரியமாகக் கூறலாம். தமிழ் இலக்கண இலக்கியமும் சைவசித்தாந்த அறிவும் அவரளவு வேறெவர்க்கும் கிடையாது. கலாநிதி பீற்றர் பார்சிவல் துரைமகனருக்கு தமிழ்ப்பண்டிதராயிருந்தும், அவர் ஸ்தாபித்து நடத்திய கல்லூரியில் ஆசிரியராயிருந்தும் தகுந்தசம்பளம் பெற்றிருந்தார்- தமிழை ஆங்கிலத்தில் மொழி பெயர்ப்பதிலும் ஆங்கிலத்தைத் தமிழில் மொழி பெயர்ப்பதிலும் அவருக்கு இணை அவரேதான். விவிலிய (பைபிள்) நூலின் மொழி பெயர்ப்பின் மூலம் புகழடைந்தவர்.

## அறநெறிக் காவலர்

### முதலியார் செ. முத்துத்தம்பி

பெருமானின் குடும்பத்திற்கு யாழ்ப்பாணக் கச்சேரியில் நீண்டகாலமாக ஆதிக்கமிருந்தது பெருமான்விரும்பினால் கச்சேரி உத்தியோகம் எந்த வேளையிலும் பெற்றுக் கொள்ளக் கூடியதாகவிருந்தது.

பெருமான் கண்டாரெல்லாம் விரும்பக்கூடிய தோற்றமும் அழகும் வாய்க்கப் பெற்றவர். முருகனை உபாசனையுடையவாகக் கொண்டவர். திருமுருகாற்றுப்படையை நித்தியம் பாராயணம் பண்ணுகிறவர். முருகனை வணங்கினால் முருகனுடைய தோற்றம்தானே வரும்.

பெருமான் மானஉணர்ச்சியும் வீரமும் மிக்கவர். குலத்திலும் குணத்திலும் சிறந்தவர். இப்படி எல்லாச் செல்வமும் ஒருங்கே வாய்க்கப்பெற்ற பெருமானுக்கு பெண் கொடுக்க யார் தான் விரும்பமாட்டார்? எந்தப்

பெண்தான் அவரை மணந்து கொள்ள மறுக்கப்போகிறார்? விளைநிலம், தோட்டம், வீடு, பணம் ஆபரணம் முதலியனவுடன் அழகு வாய்ந்த உயர்குடிக்கன்னி ஒருத்தியைத் திருமணம் செய்ய, எல்லாவிதமான தகுதியும் இடம், பொருள், ஏவல், முதலிய வசதிகளிருந்தும், பெருமான் இல்லறத்திலிறங்க ஏன் மறுத்தார்? இந்தக்கேள்விக்கான பதில் நான்கே எழுத்துக்களில் அடங்கிவிடும். அதுதான் தியாகம்.

பெருமானின் மற்றொரு தியாகத்தையும் இங்கு நோக்குவோம். இந்த இரு தியாகங்களுமே பெருமானின் துறவு எத்தகையது என்பதை விளக்குவனவாம். பெருமானுக்கு கலாநிதி பீற்றர் பார்சிவல் துரைமகனார் “நீர் எனக்குப்பண்டிதராயிருந்தும் எங்கள் கல்லூரியில் ஆசிரியராயிருந்தும் நாங்கள் செய்கிறபணிகளுக்கு இடையூறுகவிடுப்பது நியாயந்தானா” என்று கேட்டது பெருமானின் மனத்தை மிக்க உறுத்தியது. அவர் பாதியாருக்குத் தகுந்தபதிலளித்தார். அவர் அளித்த பதில் இதுதான்:

“நான் எனது கடமைகளில் கடுகளுவதறினேனா? அப்படியாயின் உடனேவிலகிக் கொள்ளுகிறேன். ஆனால் மெய்ச்சமயமாகிய சித்தாந்த சைவத்தில் தோன்றி வருமையினாலும் அறியாமையினாலும் சற்சமயத்தை

விட்டு, கிறித்துமயத்துக்கு மாறுவதைப் பார்த்துக் கொண்டு வாளாவிருக்க எனக்கு முடியவேமுடியாது. அதுவுமல்லாமல் எனது சமயத்தைக்கிறித்தவர் தூஷிக்க நான் பேசாமலிருக்கமுடியாது. பேசுவதைத் தடுக்கவும் முடியாது” இப்படிக்கூறித்தலைப்பாசையைக்கையிலெடுத்துக் கொண்டு பெருமான் புறப்படும் சமயம் பாதிரியார் அவர் கரங்களைப்பற்றி, ‘விஷயத்தை அறிவதற்காக கேட்டேனேயல்லாமல் வேறொன்றுமல்ல. நீங்கள் என்னைவிட்டுப்போகலாகாது’ என்று இரங்கிக் கேட்டாரென்று முன்னே கூறினார்.

பெருமான் தமது உத்தியோகத்தை உதறித்தள்ளத் துணிந்தமைக்கு இரண்டு முக்கிய காரணங்களிருந்தன. பாதிரியார் களிடம் 14-ம் பக்கம் பார்க்க)

கூடு திரும்பின, கூடு சேர்ந்தன. கூடுநோக்கிப் பறந்தன என்று எழுதுவதுதான் சுத்தமான வசன அமைப்பு. பறவைகள் கூட்டுக்குள்ளே முட்டைஇடும், முட்டையை இடுவதில்லை. கூட்டைக் கட்டும், கூட்டைவிட்டு வெளியேறும், மாலையில் அவை கூடு நோக்கிப்பறக்கும். கூடு திரும்பி குஞ்சுகளுக்கு இரை கொடுக்கும். கூட்டை அடைவது வைக்கோலையும் புல்லையும் கொண்டுதான். அதுபோலத்தான் நாமும் வீட்டைக் கட்டலாம், கட்டிய வீட்டைக் காவல் செய்யலாம்; மெழுகலாம், கழுல்லாம். வீட்டை விட்டு வெளியேபோய் நண்பகலோ மாலையோ வீடுதிரும்பலாம். கட்டிய வீட்டை இடித்து விட்டுப் போனால் பின்பு வீட்டை அடைவதற்கு பால்ய துரியோதனையரைப்போல வைக்கோலும் புல்லும் தான் தேடவேண்டும். வீட்டை போய்ச்சேரவோ வேறுயார் வீட்டையும் போகவோ கூடாது. அது நன்றியிருக்காது.

மங்கையர் அங்கங்களுக்கு அதித அழகைக் கொடுப்பது நவ நாகரிக அமைப்பு வாய்ந்தது. உத்தரவாதமுள்ளது தெய்வா நகை மாளிகையின் தங்க வைர நகைகள்... இன்றே விஷயஞ்செய்யுங்கள்

**தெய்வா நகை மாளிகை**

173, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

“ஸ்டன்” **LEYDEN**

தயாரிப்புகள்

- ★ பெனியன்
- ★ ஸ்போட் சேட்
- ★ ரி சேட்
- ★ ரெறி சேட்
- ★ ரெறி பிளவுஸ்
- ★ பேபி வெஸ்ட்
- ★ கால்மேஸ் (Nylon & Cotton)

**ஸ்டன் காமென்ஸ்**

74A, கே. கே. எஸ். ரோட், யாழ்ப்பாணம்

போன்: 330

## ‘ஈழநாடு’ பத்தாவதாண்டு நிறைவையொட்டி நடாத்தப்பட்ட இலக்கியப் போட்டியில் பாராட்டுப் பெறும் சிறுகதைகளில் இதுவுமொன்று.

வானில் உருளும் நிலவுக்குப் போட்டியாக ஆஸ்பத்திரி வளவினுள் மின்விளக்குகளும் இரவைப் பகலாக்க முயல்கின்றன.

‘வார்ட்’-டுகளில் நோயாளிகளின் சம்பாஷணைகள் இன்னும் ஓயவில்லை மணி ஒன்பதைத் தாண்டிவிட்டதை ஓயப்பட்டுத்தி ‘லை’-ற அணைத்து அமைதியை நிலைநாட்ட ஓடலிமார் பிரயத்தனம் செய்கின்றனர்; ஆனால் அமைதி இழைவதாகக் காணோம்.

மின்விளக்குகள் அணைக்கப்பட்ட பின்பும் அங்கு சலசலப்பு ஓயவில்லை கட்டில்களில் படுத்திருக்கும் வாலிப நோயாளிகளில் சிலர் அரட்டையடித்துக்கொண்டிருக்கின்றனர்.

அவன் கட்டிலில் படுத்துக் கண்ணயர முயற்சிக்கிறான் முடியவில்லை: ஆஸ்பத்திரிக்கு வந்து மூன்று நாட்கள் கழிந்துவிட்டன. அவனது நோய் ஓரளவு தணிந்து விட்டபோதிலும், பூரணசுகம் ஏற்படவில்லை.

அரட்டை அடித்துக்கொண்டிருந்தவர்களும் அடங்கிக் கட்டிலில் முடங்கிவிட்டார்கள்.

நிசப்தமான சூழ்நிலை ...

மனம் மரந்தாவும் மந்தியாகின்றது.

வாழ்நாளில் இப்போதுதான் அவன் நோயாளியாகி ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளான். ஆஸ்பத்திரி அனுபவம் புதிது. அங்கு தங்கியிருப்பது சிறைச் சாலைவில் இருப்பதுபோன்றது என்பதும் அவனுக்குப் பல்வகை அனுபவங்களை — படிப்பினைகளை ஏற்படுத்தியதெனலோ உண்மைதான்.

முதல்நாள் மாலை அவனுக்குப் பொழுது போவது பெரிய பிரச்சனாக இருந்தது. ஆனால் அன்று பின்னரம் அந்த ‘வார்ட்’-டைச் சுற்றிப் பார்வையிட வந்த டாக்டர் அவனுக்குப் பரிச்சயமுடையவர், அவர் அவனைப்பற்றி அங்குள்ள ஊழியர்களுக்குக் கூறியிருக்க வேண்டும். அதன்பின் அவர்கள் அவனுடன் அன்னியோன்யமாகப் பழகினர். அதனையடுத்து சுகநோயாளிகளும் மதித்தனர். அவனுக்குத் தேவையான பக்கிரிகைகள், புத்தகங்கள் ஆகியனவற்றை வாங்கிக் கொடுப்பதற்குத் தங்களுடன் தங்கிவிற்கும் உறவினர்களை அனுப்பி உதவினார்கள்.

அங்குள்ள நோயாளர்களுக்கிடையில் எந்தவிதமான ஏற்றத்தாழ்வுகளையும் அவன் காணவில்லை. ஒரே குடும்பத்தினர் போன்று அன்னியோன்யமாகப் பழகுவதைக் காண அவனது மனம் களிப்படைந்தது.

ஆஸ்பத்திரிக்கு வெளியேயும் இந்நிலை நிலவினாலும் ...

அவனது படுக்கைக்கு வலப்புறமாக மூன்றாவது படுக்கையிலுள்ள தொய்வு நோயாளி ‘லொக்’ ‘லொக்’ என இருமுகின்றான் இருமலை அவனல்தாக்குப்பிடிக்க முடியவில்லை. படுக்கையிலிருந்து எழுந்து இருந்தபடி இருமுகின்றான் மூச்சுத்திணறலுடன் வரும் இருமலினால் அவன் கையுற்று வாந்தியெடுக்கின்றான்.

அந்த நோயாளியின் அவஸ்தையைக் கண்டு இரக்கப்படவேண்டிய சுகநோயாளிகளில் சிலர், தங்களறித்திரைக்குக் குந்தகம் விளைந்துவிட்டதே என்ற மன உளைச்சலினால் முணுமுணுக்கின்றனர். ஆமாம், எத்தனைதான் அன்னியோன்யமாகப் பழகியபோதிலும் தனது சுகத்திற்குச் சுகமனிதன் இடைஞ்சல் தரும் போது அவனை மனிதன் சபிக்கத்தான் செய்கிறான்.

அங்கு கடமையாற்றிய தாதி, ஓடலி ஆகியோர் பொறுமையாக அந்நோயாளிக்கு உதவிசெய்து படுக்கவைக்கின்றனர். அவர்களைச் செய்கை அவனது மனதில் ஆஸ்பத்திரி ஊழியர்களைப்பற்றி அவன் இதுவரை கொண்ட கருத்தை மாற்றிவிடுகின்றது.

எந்தவிதமான அருவருப்போ, வெறுப்போ இன்றி மனிதாபிமானத்துடனும், கடமையுணர்ச்சியுடனும் ஆம், அவன் அப்படித்தான் நம்பினான் — அங்குகடமை யாற்றிய அவர்களின் சேவை அவனது உள்ளத்தைத் கொடுகின்றது.

இவர்களைப்போல எல்லா ஊழியர்களுமே கடமையுணர்ச்சியுடன் சேவைபுரிந்தால் ஆஸ்பத்திரி நோயாளிகளின் சொர்க்கமாகிவிடாதா?

‘கிழிச் ... .. கிழிச் ... ..’

தாதி வார்ட்டைச்சுற்றி ‘‘ரோட்ச்’’ லைப் பிடித்த வண்ணம் நோயாளர்களைப் பார்த்தபடி வருகின்றான். எனது கட்டிலுக்கருகில் வந்ததும், ‘‘என்ன நீங்கள் இன்னமும் தூங்கவில்லையா?’’ என்கின்றான், கனிவான குரலில்.

அவன் சிந்தனை அறுகிறது.

‘‘இல்லை, நித்திரை வரவில்லை’’.

அவன் அப்பால் செல்கிறான். சிந்தனை அலைகள் மீண்டும் அவனைச் சுற்றிக்கொலமிடுகின்றன.

அவன் ஆஸ்பத்திரிக்கு வரும்போது, அங்கு தங்கியிருக்கவேண்டும் என்ற எண்ணத்துடன் வரவில்லை. ஆனால் டாக்டரின் ஆலோசனையை அவனால் மறுக்கமுடியவில்லை.

அவனுக்குப் பிள்ளைகள் என்றால் உயிர். ஆம், அவன் பிள்ளைகுட்டிக்காரன். அவர்களைப் பிரிந்திருப்பது அவனுக்கு வேதனையாயிருந்தது. இரவில் அவனது அணைப்பிலேயே நித்திரைசெய்பவர்கள் அவர்கள்.

அவர்களுக்கு அதித செல்லம் கொடுத்துக் கொடுப்பதாக அவன் மனைவி அடிக்கடி குறைப்பட்டுக்கொள்வாள். அவனது கருத்து எவ்வளவு தூரம் உண்மையானது என்பதை அவனால் இப்போது உணர்ந்து கொள்ளமுடிந்தது. தன்னைப் பிரிந்து இவர்கள் எப்படி உறங்குவார்களோ என இரக்கப்பட்டான். அதைப் பற்றி யோசித்துப் பயன்.....?

‘வார்ட்’-டில் இருந்த நோயாளிச் சிறுவனொருவன் நோயின் அகோரம் தாங்கமாட்டாமல் ‘‘ஐயா, ஐயா!’’ எனத் தனது தந்தையை விளித்து அலறுகின்றான்.

அச்சிறுவனது குரல் அவனது இதயத்தைப் பிழிகிறது. அன்று மாலை, தாயுடன் ஆஸ்பத்திரிக்கு வந்த மூத்த புதல்வன் கூறியவை திரைப்படம்போல அவன் முன்னே வருகிறது.

‘‘அப்பா! நீங்கள் இங்கு இருக்கவேண்டாம். இப்பவே எங்களுடன் வீட்டிற்கு வாருங்கள்.’’

‘‘நான் நாளை வருகிறேன். நீங்கள் வீட்டிற்குப் போங்கள்’’ எனக் கூறி அவர்களை அனுப்ப முயற்சிக்கின்றான்.

‘அப்படியானால் அம்மா வீட்டிற்குப் போகட்டும். நான் உங்களுடன் இருந்துவிடுகிறேன்.’

பி  
ர  
வா  
க  
ம்

‘‘யாழ்வாணன்’’



### மனிதன் தோன்றிய காலமெது?

மனிதன் உலகில் எப்போது தோன்றினான்?

இதுவரையில் விஞ்ஞானிகள் மதிப்பிட்டு வந்துள்ளதைக் காட்டிலும் இரட்டிப்பு மடங்குக் காலத்திற்கு முன்பே மனிதன் உலகில் பிறந்து நடமாடி வந்திருக்கலாம். குறைந்தது 60,000 ஆண்டுகளுக்கு முன்பே மனிதன் பூமியில் இருந்

அம்மா வந்து கூட்டிப் போகட்டும். நீங்களில்லாமல் இரவில் நித்திரை வரமாட்டுதாம்.

மகனது வார்த்தைகள் அவனது இதயத்தைப் பிழிகின்றது. விழிகளிலிருந்து நீர் கொப்பளிக்க, நாளை கட்டாயம் வருவதாகப் பொய் கூறி மகனைத் தாயுடன் ஒருவாறு அனுப்பிவிடுகின்றான்.

‘‘ஐயா ஐயா!’’ எனக் கூப்பிட்டுபோடும் நோயாளிச் சிறுவனின் குரல் அனை மீண்டும் ஆஸ்பத்திரிச் சூழலுக்கு இழுத்துவருகின்றது.

அச்சிறுவனுக்கு ஏதாவது ஆறுதல் வார்த்தைகள் கூறித் தேற்றலாம் என்ற எண்ணத்துடன் எழுந்து அச்சிறுவனின் படுக்கையை நோக்கிச் செல்லுகின்றான்.

அங்கே.....

சிறுவனின் தந்தை சோகமேயுருவாக, படுக்கையில் அமர்ந்து, மகனை ஒரு கையால் அணைத்தபடி இருக்கின்றார். ஆனால் அச்சிறுவனது, தந்தை அருகில் இருப்பதைக்கூடப் புரிந்துகொள்ளமுடியாத மயக்க நிலையில், பிதற்றியபடி கிடக்கின்றான்.

அக்காட்சியைப்பார்க்கச் சகிக்காத அவன், திரும்பி வந்து தாதிடம் அச்சிறுவனின் நிலைபற்றிக் கூறுகின்றான்.

அச்சிறுவன், அப்பாக்கட்டத்தைத் தாண்டிவிட்டானென்றும், இன்னும் சில நாட்களில் பூரண சுகமடைந்துவிடுவானென்றும் தாதி அவனிடம் தெரிவித்தான். அவனது கூற்று அவனது உள்ளத்தை ஓரளவு அமைதியை அடையச்செய்தது. திரும்பவும் தனது படுக்கையை நோக்கிச் செல்கின்றான்.

புதிய சிறுவனொருவன் எரிகாயங்களுடன் அங்கு கொண்டுவரப்படுகின்றான். வேதனையைத் தாங்கக்கூடிய வயதில்லை, காயங்களின் எரிவு தங்கமுடியாமல் ‘‘அம்மா, ஐயா!’’ எனக் குமுறுகின்றான். அச்சிறுவனைத் தாதி படுக்கையில் படுக்கவைத்து மருந்து பூசுகின்றான். அவன்-ஆம், அவனும் அவர்களுக்கு உதவுகின்றான். ஓடலி டாக்டரைக் கூட்டிவரச் சொல்லுகின்றான்.

நிம்மதியற்ற நிலையில் சாலையில் டாக்டரைக் கெஞ்சியாகுதல் ஆஸ்பத்திரியைவிட்டு வெளியேறவேண்டும் என்ற தீர்மானத்துடன் படுக்கையில் சரிகின்றான், அவன்.

ஆஸ்பத்திரியில் ஒளிகுறைந்த மின்விளக்குகள் விம்மல் இடத்தைக் கலைக்கமுடியாது கிடப்பதுபோன்று மனத்தில் இருள் கவி அவன் கட்டிலில் கிடக்கின்றான். ‘எப்போது விடியுமா?’

சேள்வி டேஞ்சுத்து அறையெங்கும் வியாபிக்க இரவைப் பகலாகி எழுகின்றான்.

ஈழத் தமிழர் இன்புற்றிருக்க சீதன முறையை சரியமுறையில் முன்னோர் வகுத்தார்

ஆன்களும் பெண்களும் ஆனந்த தம்பதிகளாகவும் முதலக்காத்து வட்டியில் வாழவும் சீதனப் பணத்துடன் சிக்கனமாக தயக்கமின்றி வாழ்க்கையை வகுக்கவும்

தம்பி அன் கோ

நிரந்தர சேமிப்பிற் சேருங்கள்

ரூ. 3000/-தொடக்கம் ரூ. 10000/- வரை

வருடம் 12 சதவீதம் (12% P.A.) வட்டி

கொடுக்கப்படும்.

முக்கிய அறிவிப்பு:-

(1) வட்டி ஒவ்வொரு மாதமும், முதற் போயா தினத்தில் திருநெல்வேலி ஆபீசில் கொடுக்கப்படும்

(2) முதலை எப்பொழுதும் 3 மாத அறிவித்தலில் எடுக்கலாம்.

முழுவிபரங்க்கு:-

தம்பி அன் கோ.,

திருநெல்வேலி

வண்ணார்பண்ணை

யாழ்ப்பாணம்

Digitized by Noolaham Foundation.

# சி லு ளை வ யு ம்

(சென்றவாரத் தொடர்ச்சி)

கரீனா:- அவர்தான் உண்மையான மெசியா என்று அண்ணா நம்புகிறார். (துக்கத்துடன்). ஆனால்.....  
 மார்:- என்ன கரீனா?  
 கரீனா:- இதைப்பற்றி யாரிடமும் அண்ணா மனம் விட்டுப் பேசுவதில்லை. பிடித்துக்கொண்டுபோய்த் தண்டித்துவிடுவார்களோ என்று பயம்,  
 மார்:- அத்தனை எதிர்ப்பு அவருக்கிருக்கிறதா?  
 கரீனா:- ஆமாம் மார்த்தா. ஒருநாள் இந்தப் பரிசேயர்கள் அவரைச் சிக்கவைத்துத் தண்டிப்பதற்காகச் சேர் சக்கரவர்த்திக்கு நாம் வரி கொடுப்பது இறைவனின் சட்டத்துக்குட்பட்டதா? அல்லது மாறானதா? என்று கேட்டிருக்கிறார்கள்.  
 மார்:- ம்... பிறகு.....?  
 கரீனா:- ஏன் அப்படிக்கேட்டார்களாம் தெரியுமா?  
 மார்:- சொல்லேன்.  
 கரீனா:- வரி கொடுக்க வேண்டும் என்று அவர் சொன்னால் பொதுமக்கள் கோபப்படுவார்கள். வரி கொடுக்க வேண்டாம் என்றால் அதிகாரிகள் எதிர்ப்பார்கள்.  
 மார்:- உண்மைதான். ம்... அவர் என்ன சொன்னாராம்?  
 கரீனா:- அரசியல் சம்பந்தமான அந்தக் கேள்வியில் அவர் நன்றாக மாட்டிக்கொள்வாரென்று எல்லோரும் எதிர்பார்த்ததுதான் பிழைத்துவிட்டது.  
 மார்:- புதிர் போடாமல் சொல்லு கரீனா.  
 கரீனா:- அவர்களைப் பார்த்து அவர்களின் தெனியர்களைக் காட்டிச் சொன்னாராம் தெனியர்களை அவர்கள் காட்டியபோது அதிலிருக்கும் உருவமும் எழுத்தும் யாருடையது என்றாராம்.  
 மார்:- அது சீசுருடையது என்று அவர்கள் சொல்லியிருப்பார்கள்.  
 கரீனா:- அதைக்கேட்டு அவர், 'சீசுருக்கு உரியதை சீசுருக்குக் கொடுங்கள்; இறைவனுக்குரியதை இறைவனுக்குக் கொடுங்கள்' என்று சொல்லிவிட்டார்.  
 மார்:- ஆ! அற்புதமான பதில்.  
 கரீனா:- பாவம் அதிகாரிகள், வாயடைத்துப் போய்த் திரும்பிவிட்டார்களாம். அவர் பேச்சுகளையே ஓட்டியவரல்லவா?.....  
 மார்:- அது எப்போது நடந்தது?  
 கரீனா:- கலிலேயாவில் ஒரு முரடனுக்குப் பேய் பிடித்திருந்ததே. அம்மணமாகத் திரிந்தான் என்று சொன்னார்களே! ஒருநாள் அவரைக்கண்டு பாதங்கனில் விழுந்து வணங்கிப், பேய்தன்னை விட்டுவிடச் சொல்லியதாம். அவர் பேயைத் துரத்திவிட்டிருக்கிறார்.  
 மார்:- அவர் ஊமைகளையும், குருடரையும், முடவரையும், செவிடரையும் குணப்படுத்தியிருக்கிறார் என்று மதவேலை சொன்னான். ஜெருசலத்தில் கூட இப்போது நிறையப்பேர் இருக்கிறார்களாம்.  
 கரீனா:- இதென்ன பிரமாதம். பெத்தனியில் லாசரஸ் என்பவனை இறந்த நான்கு நாட்களுக்குப்பிறகு அவர் வந்து உயிர்த்தெழிச் செய்திருக்கிறார்.  
 மார்:- பெய் சொல்லாதே கரீனா!  
 கரீனா:- சத்தியமாக உண்மை மார்த்தா!  
 மார்:- நான் நம்பமாட்டேன்.  
 கரீனா:- நான்கூடத்தான் ஆரம்பத்தில் நம்பவில்லை. ஆனால் என் அண்ணாவே இதைக் கேள்விப்பட்டு பெத்தனிக்குப்போய் லாசரஸையும், அவனைப் புதைத்த கல்லறையையும் பார்த்துவிட்டு வந்தார்.  
 மார்:- உண்மையாகவா?  
 (இந்நேரம் கோவில் மணியோசை கேட்கிறது.)  
 கரீனா:- கேள், உண்மை என்பதைப்போலத்திரிகாவ மணியடிக்கிறது. —நேரம் போனதே தெரியவில்லை. ... அப்போ வரட்டுமா...பிறகு வருகிறேன். (போகிறாள்)

## காட்சி: இரண்டு

நேரம்: பிற்பகல்.

பாத்திரங்கள்: யூதாஸ், கிரஸ், வேறு இருவர்.

ஒரு முக்காலியில் கூஜா வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. சுவரில் போர்வையொன்று தொங்குகிறது. சுவர் மூலையில் ஒரு நீண்ட கோலிருக்கிறது. அதற்கெதிரே இருப்பது தானியப்பறை. அதனருகிலிருக்கும் கட்டிலில் யூதாஸ் அமர்ந்திருக்கிறான். அவனது சலையிர் பிடரி வரை தொங்குகிறது. அடர்ந்த தாடி, இருளடைந்ததைப் போன்ற கண்கள். நீண்ட அங்கியை அணிந்திருக்கிறான். அதன் கை 'தொளதொள'த்துத் தொங்குகிறது. பின்னப்பட்ட கம்பளிக்கயிறு இடுப்பைச்சுற்றி முடிச்சிடப்பட்டு அதன் குஞ்சம் வலப்புறமாகத் தொங்குகிறது.  
 அப்போது முழங்கால் வரையுள்ள அங்கியுடனும் சிறிதே அடர்த்தி குறைந்த தாடி மீசையுடனும் கூடிய கிரஸ் வருகிறான்.  
 கிரஸ்: ஏ! யூதாஸ். அப்போதே வந்து விட்டாயா? யூதாஸ்: (தலையை மட்டும் ஆட்டுகிறான்.) கிரஸ்: உன் விஷயம் வெற்றி...பிறகென்ன? யூதாஸ்: ம்...! கிரஸ்: என்ன சோர்ந்துவிட்டாய். தப்பிவிட்டீர்களா? யூதாஸ்: சே! யூதாஸ் மனம்வைத்தால் தோல்வியா? கிரஸ்: என்ன நடந்தது என்றுதான் சொல்லேன். யூதாஸ்: புதிதாக என்ன நடக்கவேண்டும், நடந்தது நான் நினைத்ததைப் போலத்தான். கிரஸ்: அதைத்தானே கேட்கிறேன். யூதாஸ்: ஹஹ்...ஹஹ்...ஹா! காவல்காரர் என்பின்னாலேயே வந்தார்கள். நான் நேரே தோட்டத்துக்குத் தான் போனேன்.

# கு த்து வா ன்

## மு. கனகராசன்

கிரஸ்: ஜெத்சமணித் தோட்டத்துக்கா? யூதாஸ்: ஆமாம். அவர் தினமும் தியானத்துக்கு வரும் அந்தத் தோட்டத்துக்குத்தான். எதிர்பார்த்த படியே அவர் அங்கிருந்தார்.  
 கிரஸ்: அப்போஸ்தலர்கள்...? யூதாஸ்: பதினொருபேரும் இருந்தார்கள். அவர் அவர்களுடன் என்னவோ பேசிக்கொண்டிருந்தார். என்னோடு வந்த காவல்காரர்கள் அந்த இருட்டில், பன்னிரண்டு பேரில் அவர் யார் எனத்திகைத்தார்கள். என்னை மேலும், கீழும் பார்த்தார்கள். நான் உடனே முன்னால் சென்று 'குருவே வாழ்க' என்றேன். அவரைக் கட்டித்தழுவினேன். அவர் கன்னத்தில் ஒரு முத்தமிட்டேன். (குரல் கம்மி மூச்சுத் தடிப்பாக வருகிறது. ஒரேயொருமுத்தம்.)  
 கிரஸ்: என்ன யூதாஸ்? யூதாஸ்: (தலையைச் சாய்வாக மேலேயுயர்த்தி) ம்! உண்மையாகவே அவர் ஒரு மகன்தான். கிரஸ்: என்ன நடந்ததப்பா...? யூதாஸ்: கிரஸ்! அப்போது அவர் மிகமெதுவாக, மற்றவர்களுக்குக் கேட்காமல் 'நண்பனே' என்று என்னைக் கனிவோடு பார்த்தார். அதை இப்போது நினைத்தாலும்...ஓ! அவர் எவ்வளவு கருணையுள்ளவர்...! 'என்ன நோக்கத்துக்காக வந்திருக்கிறாய்' என்றார். -என் உடம்பெல்லாம் நடுங்கியது. 'முத்தம் கொடுத்து மனுமகனைக் காட்டிக்கொடுக்கவா வந்தாய்?' என்றார். -நான் குனிந்துகொண்டேன். காவல்காரர்கள் ஓடி வந்தார்கள்... அதை நினைத்தால்.. (மெளனம்)  
 கிரஸ்: கோழையாக இருக்கிறாயே யூதாஸ். யூதாஸ்: (சிரித்து) சேச்சே! அதற்கில்லை; அவரை நினைத்தால் பாவமாக இருக்கிறது...அதுதான். கிரஸ்: அதுதானே பார்த்தேன். செய்வினை திருந்தச் செய் என்பார்கள். யூதாஸ்: ஹஹ்...ஹஹ்...ஹா! அவர்தான் எத்தனையோ அற்புதங்களைச் செய்தவராச்சே, உடனே தப்பியோடியிருக்கலாமல்லவா? இந்நேரம் இன்னொருவன் வருகிறான்) வந்தவர்: என்ன ஒரே எக்காளமாயிருக்கிறது. (யூதாசைப் பார்த்து) நீகுதுகலிக்கத்தான் வேண்டும். கிரஸ்: ஏன். வந்தவன்: யூதாஸ் இந்நிடுப்பதையறிந்துதான் வந்தேன். இவ்வளவு காலம் பிடிபடாமலிருந்த அந்த நாசரத்துக் காரரைப்பிடித்துக்கொடுத்த யூதாஸ் சந்தோசப்பட்டதானே வேண்டும். கிரஸ்: இன்றிரவு எல்லாக்கும் விருந்துவைக்கப் போகிறான். யூதாஸ்: (சிரிப்பு) -பிறகென்ன நடந்தது...அவரைக் கொண்டுபோய்விட்டார்களா? வந்தவன்: நாசரத்துப் போதகரைப்பற்றியாகேட்கிறாய்.....கிரஸ்! அவரைப்பிடித்த நேரம் நானும் ஜெத்சமணிக்குப் போய்ப்பார்த்தேன். கிரஸ்: உண்மையாகவா.....என்ன நடந்தது. வந்தவன்: காவல்காரரிடம் அவர் பெரிய வீராப்போடு போனார். 'யாரைத் தேடுகிறீர்கள்' எனக் கேட்டார். அவர்களும் லேசப்பட்டவர்களா, ரோமானியரின் சாப்பாட்டைத் தின்று வளர்ந்தவர்களா என்ன.....விறைப்பாகவே 'நாசரத்தைச் சேர்ந்த யேசுவை' என்றார்கள். அவர் 'அது நான்தான்' என்றார். யூதாஸ்: அப்படிச் சொன்னபோதுதானே அவர்களைத் தனைப்பேரும் தரையில் விழுந்தார்கள். கிரஸ்: என்ன.....உண்மையாகத்தானே வந்தவன்: ஆமாம்ப்பா. யூதாஸ்: அவரின் வாயிலிருந்து வந்த ஆவிபட்டு, வீசப்பட்டதைப்போல விழுந்தார்கள் .....இப்படி மூன்று முறை நடந்தது. கிரஸ்: ம்! பிறகென்ன நடந்தது? வந்தவன்: 'என்னைத்தானே பிடிக்கவந்தீர்கள், அப்படியானால் சீடர்களை விட்டுவிடுங்கள்' என்று சொல்லிவிட்டுப் போனார். கிரஸ்: குருவின் சிப்பந்தி மார்குஸ் காதையாரோ வெட்டிவிட்டதாகப் பேசிக்கொள்கிறார்களே.....அது எப்போ நடந்தது? வந்தவன்: அதுவா.....அவரின் கைகளைப்பிடித்துக் சுயிற்றால் கட்டினார்கள், அதைக்கண்டு ஆத்திரமடைந்த பீட்டர்தான் வாளை எடுத்து மார்குஸ்ஸின் வலது காதைத் துண்டித்துவிட்டார். கிரஸ்: எந்தப் பீட்டர் 'நீ பாரையாயிருக்கிறாய்', அந்தப் பாரையில் ஏதோ திருச்சபையைக் கட்டப்போவதாகச் சொன்னாரென ஒரு தடவை சொன்னாயே அந்தப் பீட்டரா யூதாஸ்? யூதாஸ்: அவரேதான். கிரஸ்: அப்படியானால் நான் வரும்போது அவர் ஜானுடன் எங்கோ போவதைக் கண்டேனே. யூதாஸ்: ஆமாம். மார்குஸ்ஸுக்கு சாது வந்துவிட்டதால் பீட்டரைவிட்டுவிட்டார்கள். கிரஸ்: என்னது? - காதுவந்துவிட்டதா? வந்தவன்: என்னப்பா, உனக்கு எதுவுமே தெரியாதா என்ன? கிரஸ்: நான் பெத்தனிக்குப் போய்விட்டு இன்று தானே வந்தேன். வந்தவன்: அந்த நேரத்தில் பலபேர் கூடிவிட்டார்கள்.... உன் தம்பிகூட வேடிக்கை பார்த்துக்கொண்டு நின்றானே. - ஒ மறந்தே விட்டேன்... உன் தம்பி வரச்சொன்னான்.....நான் வரட்டுமா? அவன் காத்துக் கொண்டிருப்பான். (போகிறான்)

(தொடரும்)

'ஈழநாடு' 10-வது ஆண்டு நிறைவையொட்டி நடாத்தப்பட்ட இலக்கியப் போட்டியில் ஆறுதற் பரிசுபெற்ற நான்கு ஓரங்க நாடகங்களில் இதுவுமொன்று.



# கலைவாசகர்

தயாரிப்பு: கமலா

## தமிழ்நாடக உலகில் ஒரு 'பிரளயம்'

“ஒடுக்கப்பட்ட சமுதாயம் காலமெல்லாம் புலம்பிக் கொண்டே அடங்கியிருந்து! சமத்துவ உணர்வுகொண்டு சீறியெழுந்தால் பெரியதோர் பிரளயத்தை ஏற்படுத்தும்” என்ற கருத்தினை யாழ். வீர சிங்கம் மண்டபத்தில் மேடையேற்றப்பட்ட 'பிரளயம்' என்ற நாடகம் உணர்த்தியது. வழிவழிவந்த மரபுக்கு அடிமைப்பட்டு, தாங்கள் பிறப்பிலேயே எளியவர்கள் என்ற நினைப்போடு வாழும் சீவல் தொழிலாளியான செல்லன்... 'காலம் மாறும், காலம் மாறும்' என்று பார்க்க துக்கொண்டிருந்தால் அது மாறாது, நாங்கள் தான் மாற்றவேண்டும் என்ற

“இந்த நாட்டுக்குத்தான் விதானையார் ராசா; அப்பு, எங்கடை வீட்டுக்கு நாங்கள் தான் ராசா...”  
“ஆந்தையனாக்காவது இருட்டில் கண்டெரியும்; உங்களுக்கு வெளிச்சத்திலும் இதயம் துடிப்பதில்லையா...”  
என்பன போன்ற வசனங்கள் மனதைவிட்டகலப் பல நாள் செல்லும்.  
நடிப்பில் மூவரைத்தான் பார்க்கலாம். வேலைக்கார

கை நடித்த சின்னத்துரையின் நடை, குரல், பாணி மூன்றும் ரசிகர்களை ஓய விடாது சிரிக்கவைத்தன. தக்கவகையில் இவர் பயன்படுத்தப்பட்டால் நாடக உலகுக்கு நல்லதோர் நகைச்சுவை நடிக்க நிச்சயம் கிடைப்பார். செல்லனாக நடித்த 'ஹிட்லர்' அந்தப் பாத்திரமாகவே மாறிவிட்டார். விதானையாருக்குமுன்னால் அடங்கி ஒடுங்கி நடந்த போதும்... பின்னர் தன்மகள் நிரக்கியாய் நிற்பதைக்

கண்டு ஆவேசம்கொண்டு எழுந்தபோதும்... அருமையான நடிப்பு! பொன்னம் பலமாக வந்தவர் க.பரராஜ சிங்கம். தோற்றப்பொலிவும், விதானை மிடுக்கும் அபாரம். ஆரம்பத்தில் நகைச்சுவையாகவும், போகப்போக வில்லகைவும் தன்மை மாறியபோது அனாயசமாக நடித்தார்.  
சுந்தரமாக நடித்த ஆனந்தராஜமாணிக்கம் நாட்டியத்தில் கைதேர்ந்தவராகையால் நாட்டியப்பாணி கலந்திருந்தது. இந்தியப்பாஷை இடைக்கிடை கலந்திருந்தாலும் நடிப்பில் மிகையிருந்தது. ராசாத்தி-ரஞ்சிதம் நடிக்க முன்வந்ததைப் பாராட்டலாம். வேறொன்று

டைரக்ட் செய்த எஸ். அருமைநாயகம். இமைப்பொழுதில் காட்சிகள் மாறியமையும், தொடர்ச்சி குழையாமல் இருந்ததும் அவரின்திறமைக்குப் போதுமான சான்றுகள். ஆனால் அவரே கவனிக்கத் தவறிய இரு பெரும் குறைகள்... கள்ளக் கொட்டில் லாம்பு இரவும் பகலும் எரிந்துகொண்டிருந்தது; முதல் காட்சியில் கீழே வைத்துச்சென்ற கள்ளப் பிளா அடுத்த காட்சியிலும் அப்படியே இருந்தது. ஒரு கள்ளக்கொட்டில்... கொடர்ந்தாற்போல வீட்டு முடிப்பு... பனைமீட்டை வேலி... பின்னால் மரங்கள்... இடையில் கட்டப்பட்டிருந்த ஓர் ஆடு... அவ்வளவு அருமையான காட்சியமைப்பு.

### நாடக விமர்சனம்

உணர்வோடு வாழும்- சுந்தரம்... உயர்குடியில் பிறந்து விட்ட ஒன்றுக்காகவே எல்லாரையும் ஆட்டிப்படைக்கலாம் என்று நினைக்கும் விதானையார் பொன்னம் பலம்... தகப்பனுக்குப் பயந்து தன் காதலியையே கைவிடும் ராஜன்... தன்னுயிரைப் போக்கியாவது சாதிப்பேயை ஒழிக்கலாம் என்று எண்ணிய ராசாத்தி... பொன்னம்பலத்தின் வேலைக்காரன்... மூன்று விடுமுறை கால பக்கலைக்கழக மாணவர்கள்...

கலாஸ்டேஜ் அளிக் கும் 'அவனைக் கொன்றவன் நீ' என்ற துப்பறியும் நாடகம் பம்பலப்பிட்டி சரஸ்வதி மண்டபத்தில் மேடையேற்றப்பட்டது. ஏற்கனவே பல ரசிகர்களின் மனதைக் கவர்ந்த இந்த நாடகம் மீண்டும் மீண்டும் சலிப்படையாமல் பார்க்கக்கூடியதாகவிருந்தது.

கண்டுபிடிக்கப்படாத நிலையில் கதையை இழுத்துச் செல்கிறார் ஆசிரியர். ஆனால் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஒருவரைத் துப்பறியும்படி விடுத்து அவர் கடைசியரைக்கும் பலவகைத் தந்திரங்களைக் கையாண்டு எழுத்தாளனின் நடத்தைகளையும் இறுதியில் அவனையே சுட்டுக் கொலை செய்த மனைவியையும் கண்டுபிடித்து விடுகிறார். பாத்திரங்களின் தன்மைக்கேற்ப நாடகத்தில் சுவை மிக்கதும் விறுப்பானதுமான வசனங்கள் இடம்பெற்றுள்ளன.

### -திரு-

மில்லை. ராஜனாக நடித்தவர் செ. மகேஸ்வரன். நடிப்பிலும் பார்க்க 'போஸ்' கொடுத்தது கூட! நல்ல கட்டங்களில் ரசிகர்களைச் சிரிக்க வைத்தார்.  
இந்த நாடகத்தை அருமையாக 'டைரக்ட்' செய்திருக்கிறார் 'நிர்மலா' படத்தை

சாதிப்பிரச்சனை, வேலையில் லாபப்பட்டதாரிகள் பிரச்சனை என்பன மிகவும் நுணுக்கமான முறையில் தொட்டுக் காட்டப்பட்டிருந்தன. பக்கலைக்கழக மாணவர்களின் முக்தமீழ்வழாவில் இந்நாடகம் மேடையேற்றப்பட்டது. டைரக்டர் அருமைநாயகம்-கதைவசன கர்த்தா பரராஜசிங்கம்; இரவரதுகூட்டு நாடக உலகுக்கு ஒரு புது ஒளி.

# சலிப்பைத் தராத துப்பறியும் நாடகம்

இவர்களைச் சுற்றிப் பின்னப்பட்ட கதைதான் 'பிரளயம்'!  
ஒரு மணிநேர நாடகம். ஒரே 'செட்'யில் மிகவும் யதார்த்தமாக அமைக்கப்பட்டிருந்தது.  
நகைச்சுவை வசனமாகட்டும், 'சீரியஸ்' வசனமாகட்டும் எல்லாம் நெஞ்சைத் தொட்டன. இதன் கதை வசனகர்த்தா க.பரராஜசிங்கம் ஒரு 'பிரளய'த்தையே ஏற்படுத்திவிட்டார் என்று சொல்லத்தோன்றுகிறது.  
“என்றை கத்தி இனிமேல் பாளை சீவாது; உங்களின்றரை தலையைத்தான் சீவும்.”

லெஸ்லி சான்ட்ஸ் (Leslie Sands) என்ற ஆங்கில மர்ம நாவலாசிரியரின் சம்திங்கு ஹைட் (Something To Hide) என்ற மர்மக் கதையைத் தழுவினே இந்த நாடகத்தின் கதைமைப்பும், வசனங்களும் பின்னப்பட்ட உள்ளன.  
பல பெண்களுடன் தொடர்பு கொண்டுள்ள ஒரு எழுத்தாளன் தன் மனைவியை ஏமாற்றிப் பணம் பறிப்பதற்காகத் தானே ஒரு கொலையைச் செய்துவிட்டு அதை அவன் மீது சுமத்த முற்படுகிறான். தற்செயலாக நடைபெற்ற கார் விபத்தொன்றை வைத்துக்கொண்டே கடைசி வரைக்கும் கொலைகாரர்

துப்புக் துலக்க வருகின்ற பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஓரளவு நகைச்சுவையாகவும் பேசும் தாம் சாதிக்க வேண்டியவற்றை வெகு லாவகமாகவே சாதித்து விடுகிறார். நாம் ஈழத்தில் யதார்த்தமாகப் பார்க்கும் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் இப்படியெல்லாம் பேசுவாரா என்ற சந்தேகம் எழுந்தாலும் ஆங்கிலக்கதைத் தழுவல் என்பதால் இதுவும் ஒரு துப்பறியும் - அத்தோடு மிக நன்றாகவும் இருக்கிறது என்று அமைதி

கொள்ளலாம்.  
நாடகக் கதையையே வழி நடத்தும் முக்கிய பாத்திரமான இன்ஸ்பெக்டராக கி. ஏ. ஜவாஹர் தோன்றி மிகவும் சிறப்பாகச் செய்தார். இருந்தாலும் சில இடங்களில் சற்று அதிகமாகவே கதைத்து விடுகிறார். ஆனாலும் மொத்தத்தில் இவரது நடிப்பு மனத்தை விட்டு அகலாது.

### க. பேரன்

எழுத்தாளராக வந்த எம். ஹுசேன் பாருக், அவரது மனைவியாக நடித்த ஏ. ஜெயந்தி ஐரோவரும் கனகச் சிதமாகத் தமது பாத்திர இயல்பிற்கேற்பச் செய்தார்கள்! தலைவர் தர்மலிங்கமாக நடித்த சி. எஸ். பரராஜசிங்கம், கராஜ்கார கரோலிஸாக வந்த பத்மநாதன் இருவரும் சொற்ப நேரமே மேடையில் தோன்றினாலும் இரசிகர்களின் இதயங்களில் நீங்காத இடத்தைப் பிடித்து விட்டார்கள். அழகேசன், ஜெயா ஆகியோரும் பரவாயில்லை. எழுத்தாளரின் காதலி இலட்சுமியாகவும் மறுபெயரில் மானியாகவும் நடித்தவரின் நடிப்பு அவ்வளவு தூரம் எடுபடவில்லை. இவர் இன்னும் நடித்துப் பழக வேண்டும். சோகத்தை வரவழைக்கவேண்டிய முக்கிய கட்டங்களிலெல்லாம் இவர்தன்னை மறந்து சிரித்து விடுகிறார்.

அமைப்பாளரும், தயாரிப்பாளருமான கதிர்காமத்தம்பி (தம்பி) காட்சியமைப்பையும் செய்தார் என்றால் சொல்லலா வேண்டும்? தயாரிப்பாளரான தம்பியையும், உதவியாளரான கே. கே. மதிவதனையும் பாராட்டாமல் இருக்க முடியாது.  
ஈழத்தில் தரமான துப்பறியும் தமிழ் நாடகங்களை உருவாக்கலாம் என்பதற்கு டைரக்டர் சுபேர் ஹமீட் பின் 'அவனைக் கொன்றவன் நீ' நல்லதோர் சாட்சியாகும்.

### திபாவளிக்கு 'எப்ப விடியும்?'

நெல்லை க. பேரன் கதை வசனம் எழுதியுள்ள முற்றிலும் யாழ்ப்பாணச் சூழலையே மையமாகக் கொண்ட 'எப்ப விடியும்?' என்ற சமூக நாடகம் வெகுவிசைவில் பம்பலப்பிட்டி சரஸ்வதி மண்டபத்தில் அரங்கேற்றப்படவிருக்கிறது.  
ஈழத்தின் பிரபல தமிழ் முன்னணி நடிகர்கள் இந்த நாடகத்தில் பங்கு கொள்கின்றனர். திபாவளிப் பண்டிகையை முன்னிட்டு இந்த நாடகம் அரங்கேற்றப்படலாம் என அறிவிக்கப்படுகிறது.

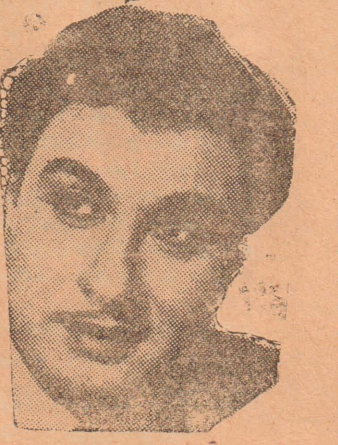
### “கலியாணக் கந்தப்பர்”

இலங்கை கலைச்சங்கத்து முதற்பரிசு பெற்ற நவாலியூர் சோ. நரேசனின் 'கலியாணக் கந்தப்பர்' என்ற நாடகம் 16-11-69 ன் ஹால்கொட்டவுள்ளும் பிளி அரங்கில் நடைபெறவிருக்கிறது.  
தமிழ் நாடக இயக்கநிதிக்காக இலங்கைச் சங்கீத நாட்டியசங்க ஆதரவில் மன்றடி அரங்கினர் இந்நாடகத்தைத் தயாரித்தனிக் கிருர்கள். இந்நாடகத்தில் சோ. நரேசன், து-கந்தசாமி, தகனகரத்தினம், டி-தர்மரத்தினம், ப-வடிவேல், கே-இரத்தினவேல், செல்விகண்டி-எம்-ஜெயா, லீலாரஞ்சனி, எஸ்-கிருஷ்ணானந்தன், ஆர்-இராஜா, மாஸ்டர் மனோகார் ஆகியோர் நடிக்கின்றனர்.

## வெளிநாடுகளில் எம்.ஜி.ஆர். ஏன் படப்பிடிப்புகளை நடாத்துகிறார்?

வெளிநாடுகளில் புரட்சி நடிகர் எம். ஜி. ராமச்சந்திரன் படப்பிடிப்பு நடத்த இருக்கிறாரல்லவா? இணைந்த கைகள் என்ற அவரது படத்துக்காகவே வெளிநாடு செல்கிறார் எம்.ஜி.ஆருக்குச் சொந்தமான எம்.ஜி.ஆர்! புரடக்ஸன் ஸார் தயாரிக்கும் இந்தப் படத்துக்கான வெளிப்புறக் காட்சிகளை எடுப்பதற்காக ஈரான், பாக்தாத் ஆகிய இடங்களுக்குச் சென்று படப்பிடிப்புகளை நடத்தப்போவதாக எம். ஜி. ஆர். தெரிவிக்கிறார்.  
அவர் அளித்த பேட்டிவிபரம் வருமாறு:—  
கேள்வி: “இணைந்த கைகள், படத்திற்கு எந்த நாட்டில் எல்லாம் படப்பிடிப்பு நடத்தப்போகிறீர்கள்?”

எம். ஜி. ஆர்.: ஈரான், பாக்தாத் ஆகிய இடங்களுக்குச் சென்று படப்பிடிப்பு நடத்தப்போகிறேன்.  
கேள்வி: ஏன் இந்த இடங்களுக்குச் செல்கிறீர்கள்?  
எம். ஜி. ஆர்.: “இணைந்த கைகள்” சினிமா, ‘முஸ்லிம் சம்பந்தப்பட்ட உலக அமைப்புக் கொண்டது. இதில்வரும் காட்சி அமைப்புகள் முஸ்லிம்களின் கலாச்சாரம், வாழ்க்கை அமைப்பு ஆகியவைகள் தத்ரூபமாக இருக்கவேண்டுமென்று விரும்புகின்றேன். அதனால் முஸ்லிம்கள்வாழும் நாடாகிய ஈரான், பாக்தாத்தில் படப்பிடிப்பு நடத்தத் திட்டமிட்டிருக்கிறேன்.  
ஸ்ரூடியோவில் 10 லட்சம் ரூபாய் செலவு செய்து படப்பிடிப்பு நடத்தும் அளவு அதிக அளவு



ற்கையாக உள்ள அமைப்பு இருக்காது!  
அதனால் வருகிற மார்ச் அல்லது ஏப்ரல் மாதத்தில் வெளிநாடு செல்லத் திட்டமிட்டிருக்கிறேன் அங்கு படப்பிடிப்பு அதிக அளவு

ஆங்கிலக்கதைக்கு நல்ல முறையில் வசனம் அமைத்த எம். எம். சுபியான், இசையமைத்த மொஹம்த்சாலி, ஒலி, ஒளியமைத்த வி. வாமதேவன் ஆகியோர் பாராட்டுக்குரியவர்கள். எமது யாழ்ப்பாணத்து நாடகங்களில் அல்லது நாட்டுக்கூத்துக்களில் மேடை முன்பாக மூன்று பெரிய மைக்குகளைக் கட்டிக் குறுக்கே தொங்க விடுவது போலல்லாமல் 'மைக்' வைத்திருப்பதே தெரியாதபடி மிக நவீன முறையில் முக்கியமான நான்கு மூலைகளிலும் நடுவில் உள்ள பூச்சாடிக்குள் ளும் சிறிய மைக்குகளை வைத்து மிகவும் அழகாக ஒலியமைப்புச் செய்திருக்கிறார்கள். கலாஸ்டேஜ்

'சுழநாடு' 10வது ஆண்டு நிறைவையொட்டி நடாத்தப்பெற்ற இலக்கியப் போட்டியில் ரூபா 500-00 பரிசு பெற்ற காவியம்.



எத்தனைதான் துன்பங்கள் வந்தபோதும் என்காதற் சித்திரமே உன்மே நந்து இத்தரையில் யான்வாழப் போவ தில்லை எனவேநல் ஆரமுதே ஏற்ற காலம் சித்திக்கும் வரையென்னைக் காத்தி ருப்பாய் சீக்கிரமாய் வந்திடுவேன் சிறைவி டுப்பேன் சத்தியமென் வார்த்தையிவை என்றே ரோலை சங்கிலியன் போக்கியபின் அமைதிக்கொண்டான்.

மாயாதுன்னை உதவி வேண்டல்

திங்கனொன்று சென்றபின்னோர் காலே நேரம் தேர்வேந்தன் மன்றத்தே யிருக்கும் போது வெங்கனிறு பலவாயும் சீதாவாக்கை ஶிறம்பண்ணை ஆட்சிபுரி கின்ற மன்னன் மங்காத வீரத்தால் மாற்ற ரஞ்சம் மாயாதுன் னைஎன்னும் மான முள்ளோன் சங்கிலிய னுக்கெழுதி விட்ட வேலை தனையந்தச் சபையினிலே படிக்கலுற்றார்.

நல்லநகர் தனிலாட்சி புரியுமீழ நற்றயின் புத்திரனே வீரம் மிக்கோய் எல்லையிலா வறிவாலும் ஆற்ற லாலும் இணையற்று விளங்கும்யாழ்ப் பாண வேந்தே தொல்லைந்த பறங்கியரைத் தொலைத்துக் கட்டிச் சுதந்திரத்தைக் காக்கின்ற குர தீர அல்லலுற்ற நேரத்தில் வழியி லாதுன் ஆதரவை வேண்டியதை வரைகின் றேனே.

கோட்டையிலே ஆட்சி செய்த என்றன் மூத்தோன் கொலையுண்ட காரணத்தால் அவர்க்குப் பின்னர் நாட்டையாள் கின்றவொரு வாரி சாக நானிருக்கப் பறங்கியர்கள் அதையெண் னுது ஆட்டுகிற பொம்மையினை யொத்தோ னை அண்ணர்மகள் புத்திரனை அரச ளுக்கிப் போட்டார்கள்; ஆகையினால் அவர்களோடு போர்செய்யப் புறப்பட்டு நிற்கின் றேன்யான்.

சங்கிலியே என்றனது அருமை நண்பா சண்டாள ரைஎதிர்க்க வெண்ணி டத்தே இங்குள்ள சேனைபலம் போதா தாலால் இனியதமிட்படைவந்தால் வெற்றி கொள்வேன் சிங்களவர் செந்தமிழர் என்ற போதும் தேசத்தால் நாமொன்று பண்பா லொன்று எங்கிருந்தோ வந்தவரை ஓட்ட வெங்கள் கருபேரின் கூட்டுறவும் சிறந்த தன்றே.

புத்தபிரா வின்புனித சீலமிங்கே புறக்கணிக்கப்படுகிறது; சைவ மார்க்கம் இத்தரையில் மாய்கிறது இல்லாம் நண்பர் இங்குவர அச்சமுறு கின்றார்; மேலும் பத்தினிமார் கற்பினையோ சூறையாடப் பார்க்கின்றார்; பகற்கொள்ளை அடிக்கின் றார்கள் எத்திசையும் புகழ்கின்ற எனது நண்பா எனக்குதவி கட்டாயம் செய்ய வேண்டும்.

மாயாதுன் னைவேந்தன் எழுதி விட்ட மடல்கண்ட சங்கிலியன் சபையை நோக்கிச் சாயாத புகழ்பூத்த தமிழர் வீரம் தனைப் போற்றும் இவனுக்கு உதவ நாங்கள் போயாக வேண்டுமா வென்று கேட்கப் பூரித்த செந்தமிழர் ஆமாம் என்றார் ஓயாத பைந்தமிழர் உறங்கு வாரோ உருவியவா ளுடன்பயணம் தொடங்கி னார்கள்.

பறங்கியர் சதி

மன்னூரில் தோல்வியுற்ற பறங்கிக் கூட்ட மாதலைவர் ஒன்றாகக் கூடி ஆய்ந்து என்னாகும் எங்கள்நிலை இனிமே லிங்கே எவ்வாறு நாம் வணிகம் செய்ய லாகும் தன்னுலையைக் கொடுத்தும் நாட்டைக் காக்கச் சங்கிலியன் என்றொருவன் இருக்கின் றானே, தன்னாட்சிக் கங்காலும் நாங்கள் சென்றால் தலையிட்டுத் தண்டிக்கப் பார்க்கின் றானே.

மாயாதுன் னைக்குதவி செய்தான்; பின்னர் மகனென்றும் பாராமல் அரசைக் கவ்வ ஓயாமல் முற்பட்ட விதிய னுக்கும் உதவிசெய முன்வந்தான் சுழ நாட்டில் வாயாது போலிருக்கு டெங்கள் சூழ்ச்சி வந்தவழியே அனுப்பி வைப்பான் போலும் நாயாக எமையெண்ணும் இவனை வீழ்த்த நல்லதொரு திட்டம்யாம் தீட்ட வேண்டி

மன்பிடிக்க மறுக்கின்றான் மக்க ளுக்கு மதம்பரப்பத் தடுக்கின்றான் கப்ப லோடு தண்ணீரின் நின்றாலும் வரிகேட் கின்றான் தரைக்குள்யாம் சென்றாலும் வரிகேட் கின்றான் கண்டிமன்ன னோடழி லுள்ள காவலர்கள் யாவரையும் எமையெ திர்க்க அண்டிவிடு கின்றானே என்றார்; ஆங்கே அதிகாரி பிரகன்சா உரைக்க லுற்றான்.

சங்கிலியோ மாவீரன் ஆகையாலே சண்டையிட்டு வெல்வதென்ப தியலா தப்பா இங்கிலனைச் சூழ்ச்சியினால் வீழ்த்த லன்றி எவ்வழியு மில்லையிது முற்று முண்மை அங்கவனை மறைவாக எதிர்ப்போ ரான அப்பாஅ முதலிபர நிரூப சிங்கள் எங்களது நட்பாளன் ாக்கை வன்னி என்போரை யாங்கள்பயன் படுத்தல் வேண்டும்.

நன்றான திட்டமிது பிரகன் சாநீ நானையே ஊர்காவற் றுறைக்குச் சென்று அன்பாளன் காக்கைவன் வியனைக் கண்டு அவனோடு மற்றவரைச் சேர்த்துக் கொண்டு தன்மான முள்ளதமிழ் யாழ்ப்பாணத்தைத் தவிடுபொடி யாக்குதற்கு முயல வேண்டும் ஒன்றாக நாமினைந்தால் வெற்றி யுண்டு உடனேபோ என்றார்கள் அவனுஞ் சென்றான்.

பறங்கியர்கள் திட்டத்தைப் பிரகன் சாபோய்ப் பாதகனும் காக்கைவன் வியனுக் கோத அரசனையான் வீழ்த்துவதற் குதவி செய்தால் அவனுக்குப் பின்னானை யாழ்ப்பா ணத்தின் அரியணையில் ஏற்றிவைக்க வேண்டும்; ஆனால் அப்பா முதலிக்கோ மற்ற வர்க்கோ தெரியாம வித்திட்ட மிருக்க வேண்டும் செய்வீரா என்னஇவன் சம்ம தித்தான்.

என்னுடைய திட்டமிவை யாகும் நீங்கள் இந்நாடு வந்தபுது வணிகர்போல நன்றாக வேடமிட்டு நல்லூர் சென்று நாட்டினிலே வியாபாரம் செய்வ தற்கு மன்னவரின் உத்தரவைப் பெறுதல் வேண்டும் மன்னரை வைத்தவனும் மறுத்தா னுனால் அன்னவர்க்கும் எங்கனும் தொடர்பே யில்லை அவர்வேறு நாம்வேறு என்ன வேண்டும்.

என்னிடத்தே விசுவாசம் வைத்தே யுள்ள இராசாவை நான்நோக்கி உண்மை யுண்மை மன்னூரில் தோற்றவர்கள் மாற்ற ரென்றும் மாண்புள்ளோர் நீங்கலென்றும் கூறிவைப்பேன் என்கருத்தை யேஅப்பா முதலி போன்றோர் எடுத்துரைப்பர் மன்னவனும் சம்ம திப்பான் நன்மைதரும் திட்டமிது வென்று காக்கை வன்னியனும் சொல்லஇவன் எவ்வா றென்றான்.

நாட்டினிலே வியாபாரஞ் செய்வ தற்கு நல்லதொரு சந்தர்ப்பம் கிடைக்கு மானால் காட்டினிலே யாருமெமைக் காண வாரது கள்ளமதாய் ஆயுதங்கள் யாவும் சேர்த்து கூட்டமாய் யாமெல்லாம் ஒன்று கூடிக் குறிப்பிட்ட நாளொன்றில் எதிர்பா ராது ஆட்டிவைக்கும் சங்கிலியைத் தாக்க லாமென்ற(று) அறைந்திடவப் பிரகன்சா அபூர்வ மென்றான்.

இவ்வாறு தீயவர்கள் நல்லூர் சென்று இணையிலாச் சங்கிலியைப் பணிந்து கேட்க ஒவ்வாத வன்னியனும் உறுதி கூற ஒழுங்கானோர் என்றப்பா முதலி சொல்ல எவ்வாறே மன்னவனும் சம்ம திக்க இழிந்தவர்கள் ஆனந்தக் கூத்தே யாடி செவ்வாழைத் தோட்டத்தே புகந்த மேதி செருக்குற்ற வாறெங்கும் திரிய லுற்றார்.

இரவெல்லாங் கப்பலிலே தங்க வேண்டும் இங்குபக லன்றியெந்த நேர மேனும் வரக்கூடா தென்றமன்னன் ஆணையாலே வருத்தமுற்ற பறங்கியர்கள் ஒருநாட் சென்று அரசேயாம் தங்குதற்கும்; விற்கு மெங்கள் அரியபொருள் தமைச்சேர்த்து வைப்ப தற்கும் உரிதான கொட்டில்சில போடு தற்கு உரிமைதர வேண்டுமென இரந்து பெற்றார்.

நாட்கள்சில உருண்டோடிச் செல்ல வோர்நான் நல்லநகர்க் காவலனும் வீர ரோடு வேட்டையாடப் புறப்பட்டுப் போகும் போது வேறொருவர் தொடர்பற்ற பண்ணைக் காட்டில் காட்சித்தந்த கட்டடத்தைக் கண்டே, அஃதைக் கட்டியவர் யாரென்றான்; அறிந்த போது கோட்டைகட்டு மளவிற்குப் பறங்ியர்க்குக் கொடுத்ததார் உரிமையெனக் குமுறி நின்றான்.

தீண்டாமை பரிசுத்தம்

பாரமார்த்திகம் என்று சொன்னால், அதற்கு அடையாளமாக இந்த உலக வாழ்க்கையினின்று ஒடிப் போய்விட வேண்டுமென்பது அல்ல. இந்த உலகத்திலிருந்துகொண்டே எல்லோரிடத்திலும் அன்பு செலுத்த வேண்டும். எல்லோருக்காகவும் தொண்டு செய்யவேண்டும். 'யஸ்மின் ஷர்வானி பூதானி ஆத்மை வாபூத் விஜாநக்' அதாவது உன்னை நீ நேசிப்பதைப்போல் பிறரையும் நீ நேசிக்கவேண்டும். இதற்கு நிபந்தனையில்லை. இதற்குச் சம. அந்தஸ்தும் சுதந்திரமும் இருக்க வேண்டும். இந்த நிலைமை ஏற்பட வேண்டுமானால் சுதந்திர புருஷர்கள் பலர் அடங்கிய ஒரு தனி சமுதாயம் அமையவேண்டும். இந்தச் சமுதாயத்தில் உலகத்தின் பல ஜாதியினரும் அடங்கியிருக்க வேண்டும். இவர்கள் ஜாதி, மதம், செல்வம் அதிகாரம், வகுப்பு, தேசம் முதலிய விஷயங்களில் ஏற்பட்டிருக்கிற தடைகளைக் கடந்தவர்களாயிருக்க வேண்டும்.

எல்ல: மனிதர்களுக்கும் சமஉரிமையுண்டு

ஒரு பிரிவினரோ, அல்லது ஒரு ஜாதியினரோ மற்றொரு பிரிவினருடைய அல்லது ஜாதியினருடைய அழிவின மீது தங்களை ஸ்திரீப்படுத்திக்கொள்ள வேண்டுமென்று பார்ப்பார்களேயானால் — உதாரணமாக ஜெக்கர்களுடைய அழிவின மீது நிலச்சுவான்தார்களும் தொழிலாளர்களிடையே அழிவின மீது முதலாளிகளும் வாழ்ப் பார்ப்பார்களானால், அவர்கள் அந்தப் பிரிவினர் அல்லது ஜாதியினர் ஜனநாயகமற்ற ஒரு முறையை அனுஷ்டிக்கின்றனர் என்று தான் கொள்ளவேண்டும். அவர்கள் தங்களுடைய நியாயமற்ற செயலை, ஆயுத பலத்தின் துணைகொண்டு தாள் காப்பாற்றிக் கொள்ளக்கூடும். சமுதாயத்தின் மீது ஆதிக்கஞ் செலுத்திக் கொண்டிருக்கிற பிரிவினர் எங்கே தங்களுடைய ஏக போக உரிமைகள் இழக்கப்பட்டும் போகுமோவென்று அச்சப்பட்டும் கொண்டிருக்கின்றனர். ஒருக்கப்பட்ட பிரிவினர், தங்களுடைய நியாயமான கோபத்தை யெல்லாம் அடக்கி வைத்துக்கொண்டு இருக்கின்றனர். இயற்கைக்கு ரோத மாயுள்ள இந்த நிலைமையை நியாயத்தைக் கொண்டு தான் மாற்றமுடியும். அப்படிப்பட்ட நியாயம் எது? எல்லா மனிதர்களுக்கும் சம உரிமையுண்டு என்பதை அங்கீகரிப்பது தான் இத்தனை நூற்றாண்டுகளாகவும் மாநிட சமுதாயமானது. மாநிட சகோதரத்துவத்தை லட்சியமாகக் கொண்டு சென்றிருக்கின்றது. இப்பொழுது உலகத்தின் எல்லாப் பாகங்களிலும் முற்போக்கான பல இயக்கங்கள் தோன்றுகின்றன. நீதியின் லட்சியம் என்னவென்பதைப் பற்றி ஒரு புதிய மனப்பான்மை ஏற்பட்டுள்ளது. மாநிட சமுதாயத்தின் பெரும்பா



# மையையொழித்து இந்துமதத்தைப் பயடுத்த வேண்டும்

தாங்கள் அதிகமா  
ண்டப்படுவதாக  
வருகிறார்கள்.  
சுண்டப்படுவதி  
விடுதலைபெற்று  
ம அந்தஸ்து  
ண்டுமென்கிற எண்  
வர்களிடையே வலு  
நுகிறது. தங்களு  
தேவைகள் அதிகப்  
காண்டே வருகின்  
ன்பதையும் இவர்  
நிறிந்துகொண்டு வரு  
இவையெல்லாம்  
காட்டுகின்றன?

தொடர்ந்து செய்து  
கொண்டு வந்திருக்கிற  
முயற்சிகளைப் பற்றுதலின்  
றிப்பார்ப்போமாலை நாம்  
ஆச்சரியமும் திகைப்பும்  
அடைவோம். அடிமைகள்  
சுதந்திர புருஷர்களாகி வரு  
கிறார்கள். மாறுபட்ட மதக்  
கொள்கையுடையவர்கள்  
இப்பொழுது எரிக்கப்படுகி  
றர்களில்லை. பிரபுக்கள் தங்

காரம் கொண்ட ஜாதிய,  
தேசிய எழுச்சிகள் ஆகிய  
வற்றை உலகத்தில் காண்  
கிறோம். இப்படியெல்லாம்  
இருந்தும், அதில உலகத்தி  
லும் பரவி நிற்கும் தன்மை  
யுடைய ஜனநாயக பரம்ப  
ரையை நாம் பார்க்காமற்  
போனால் நாம் குருடர்கள்  
தான். பரம ஏழைகளுக்  
கூடப் போதியளவு ஆகா

கொள்கையுடையவருடன்  
சேர்ந்துகொண்டு தீமைக  
ளைப் போக்கவும், ஆபத்துக்  
களைத் தடுக்கவும் நேரிய  
முறைகள் என்னென்ன  
உண்டோ அவைகளையெல்  
லாம் அவர்கையாகிறார்  
அவரைப் பொறுத்தமட்  
டில், ஜனநாயகம் என்பது  
சாதாரண ஒரு சொற்றொ  
டரல்ல. அது சமுதாயத்  
தின் உண்மை நிலையை  
எடுத்துக்காட்டும் ஒரு உருவி.  
தென்னுபிரிக்காவிலும், இந்  
தியாவிலும் பொதுஜன  
நன்மைக்காக அவர் செய்தி  
ருக்கும் காரியங்களைப்பற்றி  
நாம் சரியாகத் தெரிந்து  
கொள்ள வேண்டுமானால்  
சாதாரண மனிதனிடத்தில்  
அவர் செலுத்தும் அன்பை  
அறிந்து கொள்ளவேண்டும்.

டித்தும் வருகிறார்கள். திலிருந்த சில வெறுக்கத்  
ஆனால் இதில் ஆச்சரியமா  
னதும், திகைக்கக்கூடியது  
மான விஷயம் என்னவென்  
றால், பிரிட்டிஷ் ஏகாதிபத்  
தியத்தைச் சேர்ந்த ஜன  
நாயக நாடுகளிலும், அமெ  
ரிக்க ஐக்கிய மாகாணங்க  
ளிலும் வசிக்கும்  
அநேக ஜாதியினர், தங்கள்  
ஜாதி காரணமாக அரசியல்  
விஷயத்திலும் சமுதாய  
விஷயத்திலும் பல சங்க  
டங்களை அனுபவித்துக்  
கொண்டிருப்பதுதான். காந்  
தியடிகள் தென்னுபிரிக் கா  
வில் இருந்தபோது, அங்கு  
இந்தியர்கள் பெயரளவில்  
பிரிட்டிஷ் ஏகாதிபத்தியத்  
தின் சுதந்திரப் பிரஜை  
ளாக இருந்தபோதிலும்,  
அநேக குறைகளுக்குட்படுத்  
தப்பட்டிருப்பதைக் கண்  
டார். அங்கிருந்த கிறிஸ்த  
வப் பாதிரிக் கூட்டமும் அரசு  
சாங்கமும் சேர்ந்து ஐரோப்  
பியரல்லாத மற்ற ஜாதியி  
னருக்குச் சம உரிமை வழ  
ங்க மறுத்துவிட்டன. இந்த  
அநீதமான நிர்ப்பந்தங்களை  
எதிர்த்துப்போராட காந்தி  
யடிகள் பொதுஜன சாத்  
வீக மறுப்பியக்கத்தை ஆர்  
ம்பித்தார். மனிதர்கள்  
என்ற முறையில் எல்லோ  
ரும் சம அந்தஸ்துள்ளவர்  
களே; ஜாதி, நிறம் காரண  
மாக ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ள  
செயற்கைப் பிரிவுகள்  
அநியாயமானவை. அதர்ம  
மானவை என்ற கொள்கை  
களை ஸ்தாபிக்கஅவர்போரா  
டினர். இந்திய சமுதாயத்  
திற்கு அதன் கேவல ஸ்தி  
தியை விளக்கிக்காட்டினார்  
தன் மதிப்பும் கௌரவமும்  
தனக்கு உண்டு என்று அல்து  
உணரும்படி செய்தார்.  
இந்தியர்களுடைய நன்மை  
யைக் குறித்தும்மட்டும் அவர்  
பாடுபடவில்லை. ஆபிரிக்க  
சுதேசிகள் சுரண்டப்படுவ  
தையும் அவர் அங்கீகரிக்க  
வில்லை. அப்படியே இந்தியர்  
கள் புராதன நாகரிகப்  
பெருமையுடையவர்கள்  
என்ற காரணத்திற்காக  
விசேஷ கௌரவத்தோடு  
நடத்தப்படவேண்டுமென்ப  
தையும் அவர் அங்கீகரிக்க  
வில்லை. இந்தியர்களுக்கு  
விரோதமாக அனுஷ்டானத்

தக்க சட்டங்கள் இப்  
பொழுது எடுத்துவிடப்பட்  
டிருக்கின்றன என்பது வாஸ  
தவம். இருந்தாலும் இன்ன  
மும் கூட இந்தியர்கள் பல  
கேவலமான நிர்ப்பந்தங்க  
ளுக்கு உட்படுத்தப்படுகிறார்  
கள். இந்த நிபந்தனைகளைச்  
சகித்துக்கொண்டு போகிற  
இந்தியர்களுக்கு இது பெரு  
மையும் இல்லை; இவைகளை  
விதிக்கும் அரசாங்கத்திற்கு  
இது செளரவமுமில்லை.

## மகாத்மாவின் மகத்தான நன்கொடை

இந்தியாவில் காந்தியடிகள்  
கொண்டுள்ள தோக்கம்  
என்னவென்றால் தேசத்தி  
லுள்ள வேற்றுமைகளையும்,  
பிணக்குகளையும் ஒழிக்க  
வேண்டும்; அவர்கள்தேவை  
களை அவர்களே பூர்த்தி  
செய்துகொள்ளமாறு பாமர  
ஜனங்களைப் பழக்கப்படுத்தி  
விடவேண்டும்; அரசியல்,  
பொருளாதாரம், சமுதாயம்  
முதலிய விஷயங்களில்  
ஆண்கள் அடைந்திருக்கிற  
அந்தஸ்திற்குப் பெண்களையு  
ம் உயர்த்த வேண்டும்;  
தேசத்தைப் பல பிரிவுகளுக்  
குள்ளாக்கி இருக்கிற மதத்  
துவேஷங்களை அகற்றவேண்  
டும்; தீண்டாமையை  
ஒழித்து இந்துமதத்தைப்  
பரிசுத்தப்படுத்த வேண்டும்.  
இந்துமதத்திலிருந்து இந்தத்  
தீண்டாமையைக் களங்கத்தை  
அகற்றும் விஷயத்தில் அவர்  
அடைந்திருக்கிற வெற்றி  
யானது, மானிடசமுதாயத்  
தின் முன்னேற்றத்திற்காக  
அவரால் அளிக்கப்பட்ட  
மகத்தான தொரு நன்  
கொடையாகும். தீண்டா  
தார் என்று சொல்லிக்  
கொண்டு ஒரு சிலர் இருக்  
கிறவரையில், அவர்களில்  
காந்தியடிகளும் ஒருவர்.

“நான் மறுபிறப்பெடுப்  
பேனுகில், ஒரு தீண்டாதானு  
கவேபிறக்க விரும்புவேன்.  
அப்பொழுதுதான் அவர்களு  
டைய துயரங்களிலும் அவர்  
களுக்கிழைக்கப்படுகின்ற  
அவமானங்களிலும் நான்  
[12-ம் பக்கம் பார்க்க]

## டாக்டர் எஸ். ராதாகிருஷ்ணன்

கள் உரிமைகளை ஒப்புக்  
கொடுக்கிறார்கள். அடிமை  
கனாகவே வாழ்ந்து வந்த  
வர்கள் அந்த அவமானகர  
மான வாழ்க்கையிலிருந்து  
விடுதலை அடைகிறார்கள்.  
பணக்காரர்கள் தங்களிடம்  
பணம் இருப்பதற்கு மன்

ரம், வெளிச்சம், காற்று  
அனுபவிக்க உரிமை பெற  
வேண்டும். அவர்களுடைய  
வாழ்க்கையில் நம்பிக்கை,  
பெருந்தன்மை, அழகு முத  
லியன விளங்க வேண்டும்.  
இப்படிப்பட்டவர்கள் நிறை  
ந்த ஓர் உலகத்தை சமை

# புதிய உலகத்தைச் சமைக்க ஓயாது உழைத்தவர்களில் முதன்மையானவர் மகாத்மா

னிப்புக் கேட்கவேண்டியவர்  
களாகவிருக்கிறார்கள் ஆயுத  
பலத்தோடு கூடிய ஏகாதி  
பத்தியங்கள் சமாதானத்  
தின் அவசியத்தைப் பற்றி  
முழக்கம் செய்கின்றன.  
மானிட சமுதாயம் ஒன்று  
சேரப்போகிற தென்கிற  
கனவுகளும் காணப்படுகின்  
றன. ஆம் இப்பொழுதுகூட  
அதிகாரத்திலுள்ளவர்களின்  
பேராசை, கீழ் மக்களின்  
வன்மபுத்தி, நயவஞ்சகர்க்  
ளின் பொய்மைகள், அகந்

க்க அநேக மகான்கள் ஓயா  
மல் உழைத்துக் கொண்டு  
வருகிறார்கள். அவர்களிலே  
முதன்மையானவர் சிலர்  
அவருள் ஒருவர் காந்தியடி  
கள். சமீபகாலத்தில் அழிவு  
ஏற்படக்கூடும் என்று பய  
முறுத்துகிறபோது, அதற்  
காக எதிர்காலத்தில் ஏதோ  
நன்மையுண்டாகப் போகிற  
தென்று சமாதானஞ்செய்து  
கொண்டு இந்தப்பயமுறுத்  
தலை அவர் எதிர்க்காமல்  
இருப்பதில்லை. உறுதியான

பொதுஜன சாத்வீக  
மறுப்பியக்கம்  
ஜெர்மனியில், யூதர்களை  
நாஜிகள் நடத்தும் முறை  
யைக் கண்டு நாகரிக உல  
கம் கலங்கிப்போயிருக்கி  
றது. உலகத்தில் மீண்டும்  
ஜாதித்துவேஷம் கிளம்பியி  
ருப்பதைக் கண்டு தாராள  
மனப்பான்மை கொண்ட  
அநேக ராஜதந்திரிகள் தங்  
கள் வடுத்தத்தைத் தெரி  
விப்பதோடு இதனைக் கண்

த்தலைப்  
றி எதிர்ப்பவர்  
விசேஷ சம்பவங்க  
நாம் அதிகமான  
துவம் கொடுத்துப்  
கிறோம். இதற்குக்  
அந்தச் சம்பவங்  
ம் விபரீத திருஷ்டி  
ப்பதுதான். மேலே  
பிற்போக்குள்,  
சந்துகள், சேதங்  
தலியவற்றை, நூற்  
ள் கணக்காக உல  
பொதுவாக எந்தப்  
படி காரியங்கள்  
றுகின்றனவோ அந்  
கு என்கிற பின்  
டு பொருத்தி  
பார்ப்போமா  
வை—மேற்கண்ட  
குகள் முதலியன  
பின்னணியின் ஒரு  
ன் என்பது புலப்  
ஆனால் இதனை நாம்  
தெரிந்து கொள்வ  
மானிட சமுதாயம்



## நெற்கிருமிப் பீடைகள் யாவற்றையும் அறவே ஒழிக்க உபயோகியுங்கள் 'என்றெக்ஸ்' 20

என்றின் என்னும் பொருளின் வலுமிக்க உருவம்

நெற் பீடைக் கிருமிகள் எத்தனையோ. ஒவ்வொன்றுக்  
கும் ஒவ்வொரு வகையான, 'வில்லையுயர்ந்த கிருமிநாசினி  
கள் சிபார்சு செய்யப்படுகின்றன. ஆனால் நெற்பயிரைத்  
தாக்கும் எல்லா வகைக் கிருமிப் பீடைகளையும் சிவ்வ  
மாக அறவே அழிக்க வல்லதென்று நிரூபிக்கப்பட்ட கிருமி  
நாசினி ஒன்ற்தான் 'உண்டு. இத்தகைய 'சுஞ்சீவி  
ருந்தே' என்றெக்ஸ் 20. இது நெற் கிருமிப் பீடைகள்  
யாவற்றையும் போகத்துக்குப் போகும், வருடத்துக்கு  
வருடம் வெகு செம்மையாகக் கட்டுப்படுத்த வல்ல கிருமி  
நாசினியெனப் பயிற்சி செய்கையாளர்கள் மீண்டும்  
மீண்டும் நிரூபித்துள்ளார்கள். சேற்று நில நெற்காணி  
களிலும் மேட்டு நிலக் காணிகளிலும் இலங்கையிலும்  
செல் விளையும் உலகின் எல்லாப் பாகங்களிலும் இவ்  
வாறு நிரூபிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

உங்கள் நெற்பயிரை எல்லா வகையான கிருமிப் பீடை  
களிடமிருந்தும் காப்பாற்றுவதற்கு பயிர் 10-14 நாள் வரை  
ச்சியடைத்துருக்கும் பருவத்தில் கன்றாக 'என்றெக்ஸ்' 20  
தெளிக்கத் 'தொடங்குங்கள். பின்னர் மாதம் ஒரு  
முறை தெளித்து வரவும். 2 கலன் நீருக்கு 1 சிரவ  
அவுன்ஸ் 'என்றெக்ஸ்' 20 விதம் கலந்த 32-40 கலன்  
தெளி நிரவத்தை ஓர் ஏக்கருக்குத் தெளிக்கவும். இதற்  
காகும் செலவு, உபயோகிக்கும் அளவுப் பிரமாணத்தை  
யும் கொள்வனவு செய்யும் அளவையும் பொறுத்து, ஏக்  
ருக்கு ஒரு முறைக்கு ரூ. 6/- முதல் ரூ. 10/- வரை  
புணையும். பீடைகளின் தொல்லையற்ற ஆரோக்கிய  
மான பயிரும் அமோக விளைச்சலும் கிடைப்பதற்கு இது  
அற்ப செலவே.

'என்றெக்ஸ்' 20 முத்திரிக்கையிட்ட, கலப்படஞ்  
செய்ய இடமளிக்காத 16 திரவ அவுன்ஸ் போத்தல்  
களிலும் 1, 4, 45 கலன் கலங்களிலும் கிடைக்கும்.



## பாபுஜியும் சரோஜியும்

ஒருசமயம் காந்தி ஜெயந்தி அன்று காந்தியடிகளுக்குப் பணமுடிப்பு அளிப்பதற்காக ஆயிரக்கணக்கான ரூபாய் வசூலாயிருந்தது. அந்தப் பணமுடிப்பைச் சுட்டிக் காட்டி ஸ்ரீமதி சரோஜினிதேவி "தங்களிடம் கொடுக்காமல் இதை எடுத்துக் கொண்டு நான் ஓடிவிட்டால் நீங்கள் என்னசெய்வீர்கள்?" என்று மகாத்மாவிடம் கேட்டார்.

அதற்குக் காந்தியடிகள் "இந்தமாதிரி வேலைகளுக்குத் தாங்கள் மிகவும் லாயக் கானவர்கள் தான் என்று நான் தெரிந்து கொள்வேன்" என்று சொல்லிச் சிரித்தார். கூட்டுருந்தவர்கள் கொல்லென்று சிரித்து விட்டார்கள்.

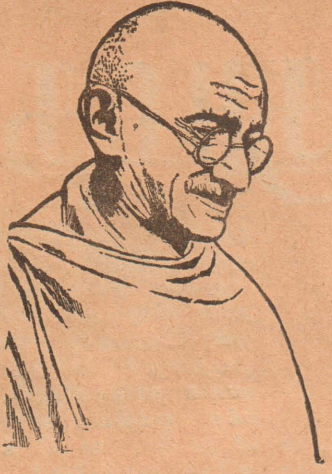
## காந்திலியின் 'சோப்'

நாம் எல்லோரும் உடம்பின் அழகைப் போக்குவதற்கு சோப் பைப் பயன்படுத்துகிறோமல்லவா? அண்ணலும் அழகைப் போக்க ஒருவகை 'சோப்'பை உபயோகித்தார். அது என்ன தெரியுமா? அதுதான் எலுமிச்சக்காய். சுகேசிப் பொருள்களையும் எளிமையையும்விடும் பும் மகாத்மா குளிப்பதற்கு சோப்பை ஒரு நாளும் பாவித்ததில்லை. காலை யில் எண்ணெய் பூசி ஸ்நானம்செய்யச் செல்லும் அண்ணல் உடம்பெங்கும் எலுமிச்சம் பழத்தையே தேய்த்துக் குளிப்பார். இப்பழச்சாற்றைப் பூசி ஒரு துணியால் உடம்பை அழுக்குப் போகத் தேய்த்துக் குளிப்பார். சோப்பின் இவ்வாறு ஸ்நானம் செய்யும் அண்ணல் உடல் மினுமினுப்போடு எந்நேரமும் அழகாக விளங்கியது.

## பயப் வேண்டாம்

பெண்கள் முக்கியமாகத் தெரிந்து கொள்ளவேண்டிய விஷயம் பயமின்றி இருப்பது எப்படி என்பதே. பயம் இல்லாத ஒரு பெண் தனது புனிதத் தன்மையே தனக்குள்ள சிறந்த கேடயம் என்பதை அறிந்திருப்பாளாயின் அவளை மானபங்கப்படுத்திவிட முடியாது. இது என் திட்டமான கருத்து. மனிதன் எவ்வளவு தான் மிகத்தனத்துடன் இருந்தாலும் ஜொலிக்கும் அவளது புனிதத்தன்மையின் கனலுக்கு முன்னால் அவன் வெட்கித் தலை குனிவான்.

— காந்திஜி.



அன்னை கஸ்தூரிபாய் அண்ணலின் கொள்கைகள் செயல்படவேண்டும் என்பதற்காகத் தன் நலனைத்தியாகம் செய்தவர். அண்ணலினிடத்து ஆழ்ந்த அன்பு கொண்ட அன்னை தனது இல்லற வாழ்வில் அவரின் குறிக்கோள்களை நிறைவேற்றுவதற்காக பெரும் கஷ்டத்தை அனுபவித்தவர். பல தடவைகளில் இருவருக்குமிடையே வாக்குவாதங்களும் பூசல்களும் தலைதூக்கத் தவறுவதில்லை. இத்தகைய சம்பவங்கள் சில நம் உள்ளத்தைத் தொடுவன.

## சபர்மதி ஆச்சிரம வாழ்க்கை

ஆபிரிக்காவில் இருந்து தனது குடும்பத்தாருடன் தாயகம் திரும்பிய மகாத்மா சபர்மதி நதிக்கரையில் 1915-ம் ஆண்டு ஆச்சிரம மொன்றை அமைத்து அங்கு குடும்பத்துடன் தங்கினார்.

இச்சத்தியாக்கிரக ஆச்சிரமத்தை ஆரம்பித்த குறுகிய காலப்பகுதியில் ஊர்ப்பிரமுகர் ஒருவரிடமிருந்து ஒரு தீண்டல்

படாதவா குடும்பம் காந்தியடிகளின் ஆச்சிரமத்தில் சேரவிடும்புவதாகக் கூறிக் கடிதம் வந்தது. துதாபாய் அவரதுமனைவி தனிபெஹன், அவர்களது குழந்தை லட்சுமி ஆகியோரடங்கிய அக்குடும்பத்தை அண்ணல் அன்போடு ஏற்றுக்கொண்டார். இது இன்று நமக்குச் சாதாரணமான விஷயமாகலாம். ஆனால் அன்று இது அவர்களுக்கு வீட்டிலும் வெளியிலும் பெரும் எதிர்ப்பைக் கொண்டுவந்தது.

இத்தீண்டாதார்டுமீதும் தைச் சமமா நடந்த அலர் களோடு சேர்ந்த பண்பையும், உணவு சமைப்பகையும் ஆச்சிரமத்திலுள்ளோரும் வெளியில் உள்ளவர்களும் எதிர்த்தனர். இதனால் இவ்வாச்சிரமத்திற்கு அளிக் கப்பட்ட நிதியுதவிகளெல்லாம் நிறுத்தப்பட்டன.

அன்னை கஸ்தூரிபாய் அண்ணலின் இச்செயலால் பெரும் அருவருப்படைந்தார். மகன் ஹரி லால், மனைவியுடன் ஆச்சிரமத்தை விட்டு வெளியேறினார். இவைகளை யெல்லாம் பார்த்துக் கொண்டிருந்த அன்னை கொதித்தெழுந்தார். அண்ணலின் செயலைக் கண்டித்தார். இதைக்கண்டு ஆத்திரமடைந்த அண்ணல் "ஆபி



தயாரிப்பு

— குணம்

# சென்றவிடமெல்லாம் சேவையின் சின்னமாணர் திருமதி பண்டிட்

நாம் கொண்டாடும் காந்தி நூற்றாண்டு விழாவில் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொள்ளும் காலஞ்சென்ற பாரதப்பிரதமர் ஜவஹர் லால் நேருவின் சகோதரியான திருமதி விஜயலட்சுமி பண்டிட் ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் தலைமைப் பதவியை வகித்த முதல் பெண்மணியாவார். இதனால் பாரதத்துக்கு மட்டுமன்றி உலகின் பெண் சமுதாயத்துக்கே பெருமை தேடித்தந்த பெருமை இவரைச் சாரும்.

இளமையிலேயே காந்தியக் கொள்கைகளில் ஊறிய திருமதி விஜயலட்சுமி பண்டிட் மகாத்மகாந்தியின் இயக்கங்களிலெல்லாம் பங்கு கொண்டு அவருடன் பலதடவை சிறைக்குச் சென்றார்.

## கூறையாகக் கதர் ஆடை அணிந்தார்

அண்ணல் காந்தியோடு நெருங்கிய தொடர்புடைய இவர் அண்ணலின் எளிமையான வாழ்க்கையையே தானும் கைக்கொள்ளவிருப்பித் தனது திருமணத்தின் போது அன்னை கஸ்தூரிபாய் லை நெய்யப்பட்ட சூட்டி ரணமிக எளிமையான கதர்



ஆடையையே கூறைப்புடவையாக அணிந்தார். பிற்காலத்தில் பல்வேறு நாடுகளில் இந்திய தூதுவராகக் கடமையாற்றிய பொழுதும் இவர் அந்நாடுகளின் நாகரிகங்களையோ அல்லது அந்நாடுகளில் ஆடம்பரவாழ்க்கையையோ விரும்பவில்லை. இந்தியப் பண்பாட்டைக் காப்பாற்றிச் சென்றவிடமெல்லாம் சேவையின் சின்னமாக விளங்கினார்.

## பல்தடவை சிறைவாசம்

ஆதையையே கூறைப்புடவையாக அணிந்தார். பிற்காலத்தில் பல்வேறு நாடுகளில் இந்திய தூதுவராகக் கடமையாற்றிய பொழுதும் இவர் அந்நாடுகளின் நாகரிகங்களையோ அல்லது அந்நாடுகளில் ஆடம்பரவாழ்க்கையையோ விரும்பவில்லை. இந்தியப் பண்பாட்டைக் காப்பாற்றிச் சென்றவிடமெல்லாம் சேவையின் சின்னமாக விளங்கினார்.

கங்களில் பங்குபற்றி சிறைக்கும் பலதடவை சென்ற விஜயா அங்கும்கா விருக்கவில்லை. அங்கிருந்த கல்வியறிவற்ற பெண்குற்றவாளிகள் பலருக்கு கல்விபுகட்டினார். இவர்களுக்கு வகுப்புகள் நடத்தியதோடு நின்றுவிடாமல் இவர்களின் குழந்தைகளுக்கு பாலர் வகுப்புகளைத்தானே ஒழுங்கு செய்து அப்பச்சிளம்பாலகர்களையும் அறிவுச்சுடராக்கினார், விஜயா.

## உலகப்புகழ்பெற்றவர்

1944-ம் ஆண்டு தனது கணவரான ரஞ்ஜிற் பண்டிட் இறந்த பின்னர் உலகநாடுகள் பலவற்றிலும் இந்தியத் தூதராகக் கடமையாற்றிய இந்தியாவின் தலைசிறந்த தலைவர்களில் ஒருவராக இன்று விளங்குகிறார். ஐக்கிய நாடுகள் நிறுவனத்தலைமைப் பதவியை மட்டுமன்றி 1965-ல் அவுஸ்திரேலியாவின் கவர்னராகவும் கடமையாற்றி அவுஸ்திரேலியாவில் சமாதானத்தை நிலைநாட்டினார்.

இத்தகைய பெரும்பதவி களையெல்லாம் வகித்து அண்ணல் காட்டியவழி கடமையே கண்ணும் கருத்து

இங்கு ஏன் பெருங்கூச்சல் போடுகிறாய்" எனக் கேட்டார்.

அன்னை கஸ்தூரி இதைக் கேட்டு அடங்கிப்போய்விடவில்லை. "அந்நாடுகள் அன்னியநாடுகள். அங்குள்ள நிலைமை வேறு; இங்குள்ள நிலைமை உங்களுக்குத்தெரிந் உணவை உண்ணவில்லையா? (11 ம் பக்கம் பார்க்க.)

## அண்ணலுக்கு அஞ்சலி



நெற்று அண்ணல் காந்தியின் நூறாவது பிறந்த தினம். உலகெங்கும் அவரது நூற்றாண்டு விழாக் கொண்டாடப்படுகிறது. மங்கையராகிய நாமும் சுதந்திரப் பறவைகளாகச் சகல துறைகளிலும் முன்னேற வேண்டுமென்பதும் அம்மகாத்மாவின் பேரவா. சுதந்திரத்தின் தந்தையான அபிரின் நூற்றாண்டு நிறைவையொட்டி இன்று 'குடும்பசுடர்' அவரின் நினைவொளியாகச் சுடர் விடுகிறது. அவர்தம் கருத்துக்கமைய நங்கையர் தம் வாழ்வை அமைத்து அவர் நினைவு உலகுள்ளவரும் நிலைக்கச் செய்வோமாக!

## பெண்ணின் ஆயுதங்கள்

உள்ளத்தில் புனிதமாக இருக்கும் பெண்ணுக்கு, கடவுள் தன்னைக்காக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கிறார் என்ற நம்பிக்கையும் இருக்க வேண்டும். தன்னைக்காக்க ஆயுதங்களை நம்பியிருப்பது சரியல்ல. அன்பு விதியை மேற்கொண்டிருப்பவருக்கு ஆயுதங்கள் தேவையெயில்லை. அவளுடைய அறிமச்சை, அவளுடைய அன்பு ஆகிய இரண்டுமே அவளுடைய ஆயுதங்கள்.

— காந்திஜி



# உங்களுக்குத் தெரியுமா ?

நெல்லை க. பேரன்

## மாணவ மணிகளே!

எம்மிடம் வந்து சேரும் ஏராளமான கட்டுரைகளை அவதானிக்கும்போது, மாணவமணிகள் மாணவ மலரில் வைத்துள்ள அதிக ஈடுபாட்டை உணரக்கூடியதாகவிருக்கிறது. விசேஷமாக பல விஞ்ஞான ஆய்வுக்கட்டுரைகளை மாணவர்கள் அனுப்பியுள்ளனர். அவைவருக்கும் எமது பாராட்டுக்கள்! முன்னேற்றக்கருத்துக்களுக்கு எப்போதும் முதலிடம் கிடைக்கும்.

தொடர்ந்து, மாணவர் மலரில் பிரசுரமாக வேண்டும் என்று நீங்கள் விரும்பும் புதுப்புது அம்சங்களையும், யோசனைகளையும் எமக்கு எழுதுங்கள். நிச்சயம் அவற்றைப் பரிசீலனை செய்து உங்கள் மலருக்கு புதுமணம் அளிப்போம்.

காசி

தபாலதிபர் பரீட்சை, மாணவ ஆசிரியர் பரீட்சை போன்ற அரசாங்கப்பரீட்சைகளுக்குத் தோற்றும் மாணவர்களுக்கு உதவும் பொருட்டும் ஏனைய மாணவர்களின் நலன்கருதியும் 'உங்களுக்குத் தெரியுமா' என்ற பகுதியில் கேள்விபதில்கள் மாணவர்மலரில் தொடர்ந்து வெளியிடப்படும். தொகுத்து அனுப்புபவர்: நெல்லை க: பேரன்.

யார்? அட்டனேசியஸ் கேசர்.

சில இலங்கை எழுத்தாளர்களும் அவர்கள் எழுதிய நூல்களும்:

1. எஸ். பொன்னுத்துரை- வீ, தி.
2. செ. கணேசலிங்கன்- 'தரையும் தாரகையும்'
3. செ. கதிர்காமநாதன்- 'கொட்டும் பனி'.
4. மகாகவி- 'கண்மணியாள் காதை'.
5. இ. நாகராஜன்- சிலம்புகிரித்தது.
6. நா. க. தங்கரத்தினம் (நகுலன்) - இப்படி எத்தனை நாட்கள்?
7. வ. அ. இராசரத்தினம் தோணி.
8. ரசிகமணி கனக செந்திநாதன் - 'சமுத்து இலக்கிய வளர்ச்சி'.
9. கலாநிதி க. கைலாசபதி- பண்டைத்தமிழர் வாழ்வும் வழிபாடும்.
10. வி. செல்வவெண்கம்- தமிழ் இலக்கிய வரலாறு. (தொடரும்)

- 4 சமய குரவர் சரித்திரம்- கா. சுப்பிரமணிய பிள்ளை.
5. தண்டியலங்காரம்- தண்டி.
6. நன்னூல் காண்டிகையுரை- ஆறுமுகநாவலர்.
7. நன்னூல்- பவணந்தி முனிவர்.

## பத்துப் பாட்டு எது ?

பத்துப்பாட்டு எது? திருமுருகாற்றுப்படை, பொருநராற்றுப்படை, சிறுபாணாற்றுப்படை, பெரும்பாணாற்றுப்படை, முல்லைப்பாட்டு, மதுரைக்காஞ்சி, நெடுநல்வாடை, குறிஞ்சிப்பாட்டு, பட்டினப்பாலை, மலைபடுகடாம்.

1. ஜேர்மன் பட்டபலூனைக் (German Kite Baloon) கண்டு பிடித்தவர் யார்? பாசிவால்.
2. ரெப்டோன்வாயுவைக் கண்டுபிடித்தவர்கள் யாவர்? டபிள்யூ. ராம்சேயும், எம். டபிள்யூ. ரவேர்சும்.
3. மந்திரவிளக்கு Magic Lantern) கண்டுபிடித்தவர்

மடக்கை வாய்பாடு முறை கண்டுபிடித்தவர் யார்? ஜோன் கெப்ளர். கொழும்புத்திட்டம் கொண்டு வரப்பட்ட ஆண்டு எது? அதன் நோக்கம் என்ன?

1950. தென்கிழக்கு ஆசிய நாடுகளின் பொருளாதார முன்னேற்றத்திற்காக.

சில நூல்களும் - எழுதியவர்கள் பெயர்களும்:

அ. நான்மணிக்கடிகை - வள்ளம்பிநாகனார். ஆ இனியது நாற்பது - மதுரைத்தமிழாசிரியர் மகனார் பூதஞ்சேந்தனார். இ இன்னொற்பது - கபிலர்.

ஈ கார் நாற்பது - மதுரைக்கண்ணன் கூத்தனார். உ களவழி நாற்பது - பொய்கையார்.

ஊ திணைமொழி ஐம்பது - கண்ணஞ்சேந்தனார். எ தக்கையாகப் பரணி - ஒட்டக்கூத்தர்.

ஏ கலிங்கத்துப்பரணி - செயங்கொண்டார். ஐ கொக்கோகம் - வரதுங்கபண்டியன்.

ஐ பிரபுவலிங்கலீலை - துறைமங்கலம் சிவப்பிரகாச சுவாமிகள்.

ஓ. மக்கள் நூறுண்டு உயிர் வாழ்வதெப்படி? - மறைமலை அடிகளார்.

ஔ. கிறித்தவமும் தமிழும் - மயிலை சீனிவேங்கடசாமி.

ஃ. சுக்கிரநீதி சுரோசனை - பண்டிதமணி மு. கதிசேசன் செட்டியார்.

1. புலவர் புராணம் - மகான் வண்ணசரபந்த தண்டபாணி சுவாமிகள்.

2. தில்லைத் திருவாயிரம் - மகான் வண்ணசரபந்த தண்டபாணி சுவாமிகள்.

3. பழனித் திருவாயிரம் - மகான் வண்ணசரபந்த தண்டபாணி சுவாமிகள்.

# அன்னலிர்ஈறத்தில்

(10-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

ததுதானே" என்றார். அன்னையின் சொற்கள் எரிகிற நெருப்பில் எண்ணெய் வார்த்தது போலாயிற்று. ஆத்திரமடைந்த அண்ணல் "கணவனே இழந்த எனது சகோதரிக்கு இங்கு விருப்பமானால் இனமதவேறுபாடின்றி எனது கொள்கைகளுக்கு அடங்கி இருக்கலாம் அல்லாவிடில் எங்கு சென்றென்றாலும் மாவரைத்துப் பிழைத்தாலும் எனக்குப் பரவாயில்லை எனக்கூறியது உனக்கு நன்றாக நினைவிருக்கலாம். இதையே உனக்கும் திருப்பிக்கூற விரும்புகிறேன் நாம் இருவரும் சினேகமனப்பான்மையோடு ஒருவரை ஒருவர் விட்டுப் பிரிவோம்" என்றார்.

தனது இல்லற வாழ்வில் இதுவரை பிரிந்து போகும் படி அண்ணல் கூறியது கிடையாதாதலால் கஸ்தூரிபாய் இதைக் கேட்டதும் செய்வதறியாது மரம்போலாகி கண்ணீர் உகுத்தார். எனவே மேலும் கதையை வளர்க்கவிரும்பாது அவர் குறிக்கோள்களை நிறைவேற்றத்தான் கஷ்டப்பட்டதயாரானார்

## பிரிவை விரும்பாத அன்னை

எத்துணைக் கஷ்டத்தை அனுபவித்தபோதும் பிரிவென்ற சொல்லையே கேட்க விரும்பாத அன்னை இச்சொல்லை ஒரு தடவை அண்ணல் வாயிலிருந்து ஆபிரிக்காவில் இருக்கும்போதும் கேட்டுப் புழுவாய்த்துடித்தார்.

## ஆபிரிக்க சம்பவம்

ஆபிரிக்காவில் டேர்பன் நகரில் மேற்கத்திய முறையில் அமைந்த ஒரு பங்களாவில் அண்ணல் வசித்தார். இருமாடிகளைக் கொண்ட இவ்வீட்டில் முதல் மாடியில் கால் கை முகம் கழுவுவதற்குப் பயன்படுத்திய நீர் வெளியேற வழியில்லை. ஆதலால் அந்நீரை அதற்குரிய பாத்திரத்தில் சேகரித்துக் கீழ்ப்பகுதிக்குக் கொண்டு வந்து வெளியேற்ற வேண்டும். இவ்வேலையை அன்னையே செய்தார். அண்ணலுக்கு மட்டுமா செய்தார்? அண்ணலின் இவிகிரான பஞ்சாமாஜாதியைச் சேர்ந்த ஒருவருக்கும் செய்யவேண்டியிருந்தது. அண்ணலின் வற்புறுத்தலின் பேரில் இச்சேவையை மேற்கொண்ட அன்னை கஸ்தூரிபாயின் உள்ளம் ஆத்திரத்தாலும் அவமானத்தாலும் குமுறியது. ஒவ்வொருநாளும் கண்ணீர் தாரைதாரையாக வழிய இச்சேவையைச் செய்தார்.

இதைப் பல தடவை கவனித்த மகாத்மாவுக்கு ஆத்திரம் பொங்கியெழுந்தது. "உனது இத்தகைய சாகசச் செயலை என்னால் இனிமேலும் பொறுக்கமுடியாது" எனப்பெரும் கூச்சலிட்டார். அன்னை அடங்கி ரொராவில்லை. பதிலுக்கு அவரும் கூச்சலிட்டார். "வீட்டை நீங்களே கவனித்துக் கொண்டு என்னைப் போகவிடுங்கள்" என்றார்.

மலைகுலையினும் நிலைகுலையாத மகாத்மா அன்னையை கையைப்பிடித்து இழுத்துக் கொண்டு வாயிலில் உள்ள இரும்புக்கதவண்டை விரைவாகச் சென்றார். அன்னையை அவர் வெளியில் தள்ளப் போகும் சமயம் "உற்றுர் உறவினர் இல்லாத ஒரு அன்னைய நாட்டில் என்னை இவ்வாறு வெளியில் தள்ள உங்களுக்கு வெட்கமில்லையா? நான் எங்கு போவேன். உங்களுக்கு மனைவியானதற்காக நீங்கள் சொல்வதற்கெல்லாம் நான் அடிபணிய வேண்டுமா? உங்களுக்கு அறிவுணர்ச்சி என்பதேயில்லையா? தயவுசெய்து கதையை அடையுங்கள். வீதியில் செல்பவர்களுக்கு நாம் காட்சிப் பொருளாக வேண்டாம்", எனக் கண்ணீருக்கு மத்தியில் கதறி முடித்தார். தனது ஸ்திரமான நிலையிலின்றும் தளரவில்லையெனினும் அன்னையின் இந்த நியாயவாதம் அவரைத் தலைகனியச் செய்தது. தன் செயலை நினைத்து வருங்கிய அவர் அன்னையை அழைத்துக்கொண்டு வீட்டினுள் சென்றார்.

மேற்கூறிய இரு சம்பவங்களும் அன்னை கஸ்தூரிபாயை கவலைக்கடலில் ஆழ்த்தியவையாகும். மகாத்மா தனது குறிக்கோள்களையும், இயக்கங்களையும் செயல்படுத்துவதற்குத் தனது இல்லற வாழ்வில் மேற்கூறியன போன்ற பல துயர சம்பவங்களை எதிர்நோக்க வேண்டியிருந்தது. இத்தகைய துயர் உற்ற போதும் அன்னையும் அண்ணலைப் பிரிய விரும்பவில்லை. சுருத்தொருமித்த இத்தம்பதிகள் இன்பத்தில் மட்டுமன்றித் துன்பத்திலும் ஒருவரையொருவர் இணைபிரியாதே வாழ்ந்தனர்.

கஷ்டத்தை அனுபவிக்குப் எண்ணற்றவர்களுக்கு தையத்தோடும், அன்போடும் தங்கள் வாழ்க்கைப் போராட்டத்தை நடாத்த அண்ணலினதும், அன்னையினதும் இல்லறம் ஒரு சிறந்த வழிகாட்டி.

## மழையே மழையே வருவாயே

ஏங்கும் முகத்தைப் பார்ப்பாயே தேங்கும் வரட்சி தீர்ப்பாயே தாங்கி நம்மைக் காப்பாய் நீ தரித்திரம் தீர்த்துப் புரப்பாய் நீ

உனது வரவால் நல் உயிர்களெல்லாம் உவக்கும் உலகில் மகிழ்வோங்கும் வளரும் வறுமை மறைந்திடல்வ மழையே நீயே பொழிவாயே

பொழிவாய் மழையே கெதியாக புரியும் தொழில்கள் விரிவாக இழிவாம் வாழ்வ இனிமையுற இன்றே பொழிவாய் மழையே நீ.

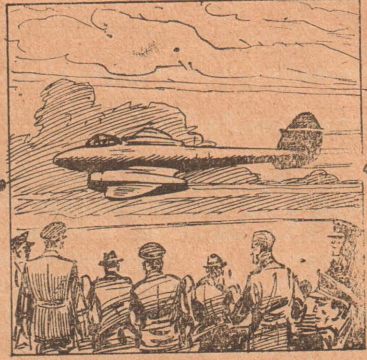
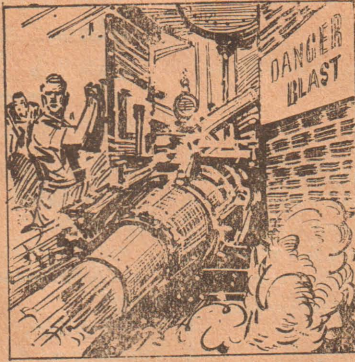
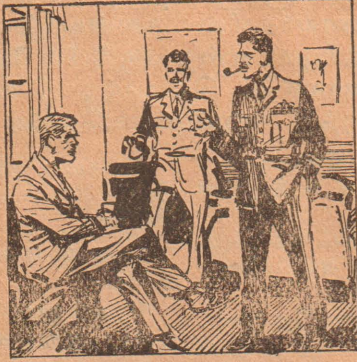
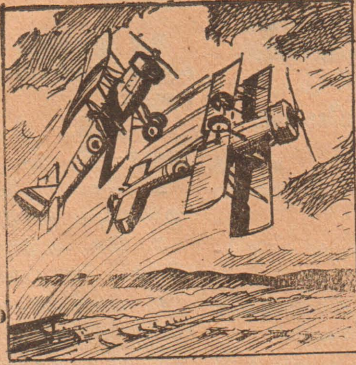
—கிரான்ஜீவன்—

## கொண்டாவன நாடு

இந்தியாவுடன் ஆபிரிக்கா, அவுஸ்திரேலியா ஆகிய கண்டங்கள் இணைந்து ஒரே நிலப்பிரதேசமாக இருந்திருக்கவேண்டும் என்ற நம்பிக்கைக்கு 'ஆக்ரோ' ஆராய்ச்சியின் பயனைச் சிலசான்றுகள் கிடைத்திருக்கின்றன. 10 முதல் 15 கோடி ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் இவை இணைந்து 'கொண்டாவன நாடு' என வழங்கப்பட்டிருக்கவேண்டும் என்று கொள்ளப்படுகிறது.

[இன்று அகில உலகவிமானப்பயணத்தை மிகவிரைவாகவும், எளிதாகவும் சொகுசாகவும் ஆக்கிவிட்ட 'ஜெட்' இயந்திரத்தைக் கண்டுபிடித்த ஃபிராங்க் விட்டில்பற்றிய கதை இது.]

## ஃபிராங்க் விட்டில்-2

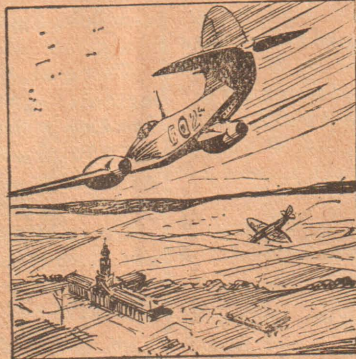
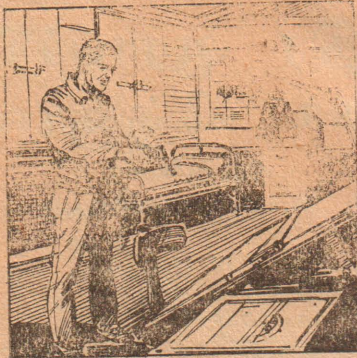


விமான மோட்டர்களுக்கு, பயிற்சியளிக்கும் அதிகாரியாகப் பதவி உயர்வுபெற்ற விட்டில், ஹெண்டன் என்னுமிடத்தில் இன்னொரு அதிகாரியுடன் சேர்ந்து பல மயிர்க் கூச்செறியும் சாகஸச் செயல்களைச் செய்துகாட்டினார். பழைய 'மொடல்' விமானங்களையே ஓட்டிக் கொண்டிருந்தாலும் விட்டிலுக்கு எப்போதும் 'ஜெட்' என்ஜின் நினைவுதான்.

கனவு நனவாகவில்லையே என்ற ஏக்கம் ஒருபுறமும். திடீரென ஒரு நாள் இரு விமானப்படை நண்பர்கள் விட்டிலின் வீட்டுக்கு வந்து, 'ஜெட்' என்ஜின் சம்பந்தமான ஆராய்ச்சிக்குத் தவையான பணமுதலீடு செய்யத் தயாராயிருப்பதாகக் கூறவே, புதிய உத்வேகத்துடன் தீவிர ஆராய்ச்சியில் இறங்கினான்.

பவர்-ஜெட் லிமிட்டெட் என்ற கம்பெனி ஒன்று நிறுவப்பட்டு, முதல் ஜெட் என்ஜின் 1937-ம் ஆண்டு பரீட்சித்துப் பார்க்கப்பட்டது. கட்டுப்பாடில்லாமல் என்ஜின் பாய்ந்து கிளம்பியது. தீப்பிழம்புகள் வெளியேறின. தொழிலாளர்கள் பயந்து பறந்தோடினார்கள். நல்லவேளையாக, விட்டில் தனது 'ஜெட்' என்ஜினைக் கட்டுப்படுத்தினார்.

1940-ம் ஆண்டு, இரண்டாம் உலக யுத்தத்தின் போது, விமானப்படைத் தளபதிக்குத் தனது ஜெட் என்ஜினைக் காண்பித்தார் விட்டில். அவருக்குத்திருப்தி ஏற்பட்டுவிடவே, முதல் 'ஜெட்' என்ஜின் பரீட்சார்த்தமாக விமானமொன்றில் பொருத்தப்பட்டது.



'ஜெட்' என்ஜின் தொழிற்சாலையை எதிரிகள் எந்த நேரமும் காக்கிச் சேதப்படுத்திவிடுவார்கள் என்றஞ்சி விட்டில், தொழிற்சாலை அலுவலகத்திலேயே தங்கி, இரவு பகலாக, கையில் துப்பாக்கியுடன் காவல்காத்து வந்தார். விமானப்படைத் தளபதி சர். ஹியூ டவ்டிங், ஜெட் தொழிற்சாலையைப் பார்வை

யிட வந்தார். ஜெட் என்ஜின் ஒன்றை இயக்கிக் காட்டியபோது, அது வந்த வேகத்தில் அதன் அருகில் ஆவலுடனும், அக்கறையுடனும் பார்த்துக்கொண்டிருந்த விமானப்படைத்தளபதியையும் ஒருபுறம் தள்ளி விட்டுக் காயப்படுத்தியது. 1941-ல் ஜெட் என்ஜின் பற்றிய தனது கனவைக் கட்டுரையாக வடித்து 13

ஆண்டுகளின் பின்னர்தான் 'குலொஸ்டர் விட்டில் ஈ 28' என்ற முதல் ஜெட் விமானம் பறக்கவிடப்பட்டது. கனவு நனவான இந்த நாள் விட்டிலின் வாழ்க்கையிலேயே ஒரு பொன்னான.

ஆனால் வியாபார ரீதியாக 'ஜெட்' என்ஜின் தயாரிக்கப்பட்டுப் பயன்படுத்த பல

வருடங்கள் கடந்தன. அதன் பின்தான் விட்டிலின் பெயர் உலகப்புசுழ் பெற்றது. இப்போது 60 வயதை எட்டிப்பிடித்துவிட்ட ஏயர்கமோடர் சர். ஃபிராங்க் விட்டில், தான்கண்டுபிடித்த ஜெட் என்ஜின், ராட்சஸ விமானங்களில் பொருத்தப்பட்டு பறக்கவிடுவதைக் கண்டுமகிழும் வாய்ப்பைப் பெற்றிருக்கிறார்.

# தீண்டாமையை ஒழித்து இந்துமதத்தை....

(9-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) பங்கு கொள்ளமுடியும். அப்படிப் பங்கு கொள்வதன் மூலம், என் விடுதலைக்கு முயற்சி செய்வேன்; அவர்களையும் அவர்களுடைய பரிதாபகரமான நிலைமையிலிருந்து விடுதலை செய்வேன்." இது, காந்தியடிகளின் வாசகம். காணொடியாத கடவுளிடத்தில் பக்தி செலுத்துகிறோமென்று சொல்லிக் கொண்டு அதே சமயத்தில், அந்தக் கடவுளிடமிருந்தே தோன்றிய மக்களிடத்தில் கொடுமையாக நடந்து கொள்வது முன்னுக்குப்பின் முரணான செயலாகும். காந்தியடிகள், தம்மை ஒரு வைதிக இந்து என்று சொல்லிக் கொள்வதினால்தான் பெருமை கொள்கிறார் அப்படியிருந்தாலும், ஜாதிப்பிரிவினால் ஏற்படுகிற அநேக கட்டுப்பாடுகள், தொந்தரவுகள் முதலியவைகளையும் தீண்டாமையாகிற சாபக்கேட்டையும், கோயில்களில் நடைபெறுகிற அக்கிரமங்களையும், கால்நடைகளுக்கும் மற்றப்பிராணி உலகத்திற்கும் இழைக்கப்படுகிற தீங்குகளையும் கண்டிக்கிறவர் அவரைப்போல வேறு யாரும் கிடையாது அவர் கூறுகிறார்: "நான் பூரண சீர்திருத்தவாதி. ஆனால் அந்தச் சீர்திருத்தத்திலே எனக்கேற்பட்டுள்ள உற்சாகமானது இந்துமதத்தின் சாராம்சங்களை ஒதுக்கித்தள்ளிவிடுமாறு என்னைச் செய்யவில்லை."

## சுயேச்சுதிகாரத்தை எதிர்க்கக்காரணம்

இன்று அவர், சுதேச மன்னர்களின் சுயேச்சுதிகாரத்தை ஏன் எதிர்க்கிறாரென்றால், அந்த மன்னர்களின் ஆட்சிக்குட்படுத்தப்பட்டிருக்கும் லட்சக்கணக்கான பிரஜைகள் மீது கொண்ட அன்புதான் காரணம். கொஞ்சம் தாராளமனப்பான்மையோடு விஷயங்களை நோக்குகிற யாரும், சுதேச சமஸ்தானங்களில் எல்லாம் ஒழுங்காக நடைபெறுகின்றனவென்று சொல்லமாட்டார். பிரிட்டிஷ் உரிமைகளின் பிரதிநிதியாகக் கல்கத்தாவிலிருந்து வெளியாகும் 'ஸ்டேட்ஸ் மன்' பத்திரிகை எழுதியிருக்கும் சில வாக்கியங்களை இங்கு எடுத்துக் காட்டுகிறேன்: "சுதேச சமஸ்தானங்கள் பலவற்றுள்ளும், திருக்கிட்டுப் போகும் படியான நிலைமை ஏற்பட்டிருக்கிறதென்று சொன்னால், அது தனிப்பட்டவர்களுக்கும் அல்லாமல், அவர்களுடைய வந்தின குறைபாடுகள் தான்

அது. அங்குநிலச்சுவான்தார்களாயிருக்கிறவர்கள், அவர்கள் நல்லவர்களாயிருந்தாலும் கெட்டவர்களாயிருந்தாலும் எவ்வித சட்டத்திடங்களுக்கும் உட்பட்டவர்களல்ல; அவர்களுக்கு உயிர் கொடுக்கவும், உயிர் வாங்கவும் அதிகாரமிருக்கிறது. அவர்களுடைய பேராசைக்கும் கொடுமைக்கும் எவ்வித தடையும் கிடையாது. எந்த உடன்படிக்கைகள் இந்த அற்பக்கொடியர்களைப்பாதுகாத்து வருகின்றனவோ, அந்த உடன்படிக்கைகள் திருத்தியமைக்கப்படாவிட்டால், பாதுகாப்புக்குத் தகுதியில்லாதவர்களுக்குப் பாதுகாப்புக் கொடுப்பது தனது கடமையென்று மேலரசாங்கம் (பிரிட்டிஷ் அரசாங்கம்) கருதிக்கொண்டிருக்குமாவால், என்றேனும் ஒருநாள், அசைவற்ற ஒரு பொருளை, எதிர்க்கமுடியாத தொடு சக்தி எதிர்த்து நிழ்கும். அப்பொழுது ஏதேனும் தாள் தூளாகிப் போய்விடும்." மெதுவான வளர்ச்சிதான் எல்லாப் புரட்சிகளுக்கும் காரணம். காந்தியடிகள், சுதேசமன்னர்களிடம் தாம் கொண்ட ஒரு விசுவாசம் காரணமாக, அவர்களுடைய வளர்ச்சிக்கு

ஓழுங்குபடுத்திக்கொள்ளும் கூறுகிறார். எனவே, சுதேசமன்னர்கள் தங்களுடைய சமஸ்தானங்களில் பொறுப்பாட்சி முறையை ஏற்படுத்திக் கொடுப்பதால் தான், தாங்கள் சேமமாயிருக்கமுடியும். தாங்கள் தப்பிப்பிழைக்கலாம்என்றதை அதிக காலகாலமதம் ஏற்படு

வதற்கு முன்னர் அறிந்து கொள்வார்களென்று நம்புகிறேன். ஏனென்றால் பிரிட்டிஷ் அரசாங்கம் கூட, அதற்கு எவ்வளவோ பலம் இருந்தபோதிலும் மாகாணங்களில் இந்தப்பொறுப்பாட்சி முறையை ஏற்படுத்திக் கொடுக்கும்படியான அவசியத்துக்குட்பட்டிருக்கிறது. (தொடரும்)

## முப்பது ஆண்டுகளுக்கு மேலாக



தங்க, வைரநகைகள்

வியாபாரத்தில்

முன்னணியில் நிற்கும்

சிறந்தநானையமுள்ள ஸ்தாபனம்

## ராணி ஆபரண மாளிகை

224, கே.கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

நவீன - நாகரிக அமைப்புள்ள

தங்க வைர நகைகளைப் பெறுவதற்கு

இன்றே விஜயஞ் செய்யுங்கள்

மனேஜர்: A. KARAPUTUGALA

# தமிழர் வரலாறு தயாரிக்கும் தம்பதிகள்

பத்திரிகையை எடுக்கிறோம்; படிக்கிறோம்: ஒரு பக்கத்தில் போட்டுவிட்டு வேறு அலுவலகக் கவனிக்கிறோம். ஏதோ சில செய்திகள் நம் சிந்தனையில் ஒட்டுகின்றன மற்றவை தொடர்பற்று விடுகின்றன.

கண்டியில் ஒரு கம்பனியில் வேலைபார்க்கும் திரு. இரா. கனகரத்தினம் இப்படியல்ல; சிந்தனையுடன் மட்டும் செய்தியை ஒட்டிவைக்கவில்லை. செய்திகளை ஆல்பத்திலேயே ஒட்டி வைத்து விடுகிறார் இவருக்கு இக்க விஷயத்தில் கைகொடுத்து உதவுபவர் இவரது மனைவி திருமதி பவளராணி.

## பத்திரிகை முரசம்

‘இதனால் சசலமான ஜனங்களுக்கும் அறிவிப்பது என்னவென்றால்.....’ என்று பறையறைவிக்கும் வழக்கம் எந்த நாட்டில் எப்போ ஏற்பட்டதோ, எனக்குத் தெரியாது. சரித்திர நிபுணர்களைக் கேட்டால் தெரியலாம்; ஆனால் நம் நாட்டில் இது வெகு காலமாய் இருந்துவருவதாகவே தோன்றுகிறது. சின்ன வயதில் பாட்டி சொன்ன பல கதைகளில் இந்தத் தழுக்குக்காரன் வருவான். இந்தப் பறையறைவிக்கும் வழக்கம் என்றைக்குத் தோன்றியதோ அன்றைக்கே பத்திரிகைத் தொழிலுக்கு ஒரு வித அஸ்திவாரம் போட்டாயிற்று என்று சொல்லலாம்.

அச்சு, தபால், தந்தி, பெயில், விமானம், போட்டோ, ப்ளாக் செய்தல், கல்வி, அரசியல் சூழ்நிலை எல்லாம் சேர்ந்து, பத்திரிகைத் தொழிலை இன்று வெகுதூரம் வளர்த்திருக்கின்றன. வளர்த்தனவோ, அழுக்கினவோ: வெகுதூரம் வீங்கச் செய்துவிட்டன. பல விதமான பத்திரிகைகள் தோன்றியிருக்கின்றன. பல தரமான நிலைகளில் நடக்கின்றன. செய்திப் பத்திரிகைகள் இலக்கியப் பத்திரிகைகள், பொழுதுபோக்கான பத்திரிகைகள், தொழிற் பத்திரிகைகள், அபிப்பிராய விமர்சனப் பத்திரிகைகள், விளம்பரப் பத்திரிகைகள், பிரசார இயக்கப் பத்திரிகைகள், ‘ப்ளாக் மெயில்’ பத்திரிகைகள் இப்படி எல்லாம் எத்தனை எத்தனையோ ரகமான-தரமான பத்திரிகைகள் நடக்கின்றன. இப்படிப்பட்ட எண்ணற்ற உகைபான பத்திரிகைகளில் எது நல்லது, எது கெட்டது என்று எப்படிச் சொல்ல முடியும்? விஞ்ஞானத்தை எடுத்துக்கொள்ளுங்கள். அதிகூட சாதாரண மக்களுக்குக் கெல்லாம் புரியக்கூடிய அம்சங்களை மட்டுமே விவரித்து விஞ்ஞானப் புதுமைகளைச் சொல்லும் அழகான பத்திரிகைகள் முதல், நிபுணர்களுக்கே புரியும் நுட்பமான சிக்கலான செய்திகளைத் தாங்கிய திட்டமான பத்திரிகைகள் வரையில் பல படியில் பல ரகங்கள் இருக்கின்றன.

பத்திரிகைத் தொழில் முறையிலும் நிலையிலுமோ பிரமாதமான - பிரமாண்டமான மாறுதல்கள் ஏற்பட்டு விட்டன. ஒரு புறம், குடிசைத் தொழில் மாதிரிப் பல பத்திரிகைகள் நடக்கின்றன மறுபுறம் ராட்சச ஆலைத் தொழில் மாதிரிப் பல பத்திரிகைகள் நடக்கின்றன. குடிசைத் தொழில் ரகப் பத்திரிகைகளில் அசோகாபாக்கையும் நஞ்சு சன்கூடு பல்பொடியையும் போல் பேரளவில் வளர்ந்து விட்டவைகளும் உண்டு பெருந்தொழிலாய்த் தொடங்கி நடக்கும் பத்திரிகைகளில், உள்ளூக்குள்ளே உளுத்துப்போய் ஆட்டம் எடுத்தவையும் உண்டு.

—‘சரஸ்வதி’யில் தி. ஜ. ர.

‘இச் செய்திக்கோர்வையின் 10 பக்கங்களை ஒழுங்கு செய்ய சுமார் 3 மணித்தியாலங்களும் அதனை ஒட்டி முடிக்க 4 மணித்தியாலங்களும் ஒரு தொகுப்புநூலை உருவாக்க ரூபா 35-ம் செலவாகின்றன. தன் அன்றாட வாழ்வில் நான்குமணித்தியாலங்களை இப்பணிக்குச் செலவிடும் என் மனைவிக்கு இந்த முயற்சியில் பெரும்பங்குண்டு.’

தமது வரலாற்றுத் தயாரிப்புப் பற்றி இப்படிக்கூறினார் திரு. இரா கனகரத்தினம்.

அவர் சேகரித்து வைத்திருந்த செய்திக்கோர்வையை மெதுவாகப் புரட்டிக் கொண்டே இதெல்லாம் எதற்காகச் சேகரித்து வைக்கிறீர்கள் என்றேன்.

தான் அணிந்திருந்த முக்குக்கண்ணாடியை இடது கையால் ஒருமுறை உயர்த்திக் கொண்டே ‘திருக்கோணேஸ்வரம், பாடல்பெற்ற தமிழர் பெரும்பதி என எதிர்காலச் சந்ததியினரிடம் கூறிப் பாருங்கள். நீழுந்து விழுந்து சிரிக்கப் போகிறீர்கள்!’ என்றவர் சிறிதுநேர ஓய்வுக்குப்பின் ‘தொடர்பான சரித்திர வரலாறு அற்ற இந்த ஈழத் தமிழ் மக்களின் இழிநிலையை ஒழித்து 1955-ம் ஆண்டின் பின் இலங்கை அரசியலில் ஏற்பட்ட தாக்கத்தைத் தமிழர்களுக்கு ஏற்பட்டுள்ள புதிய சகாப்தத்தை, எதிர்கால சரித்திர ஆசிரியர்கள் மறைத்தும், திரித்தும் எழுத இடங்கொடுக்கக்கூடாது என்ற எண்ணத்தினால் உருவாகியதுதான் இத் தொகுப்பு நூல்கள். ஈழத்தமிழர் சுதந்திரப் போராட்டமென்பது அரசியல் மட்டும் உள்ளடங்கவில்லை. பொருளாதார, சமய, கலை, கலாச்சார குடியரிமைச் சுதந்திரங்களையும், தாழ்த்தப்பட்டோர் என்பவரது விடுத

### போதனைகள் . . .

(3-ம் பக்கத்தொடர்ச்சி)  
புது சக்தியாக்கிரகத்தின் இரகசியமாகும். இது புதிய தொரு கண்டுபிடிப்போ அல்லது புதிய நுட்பமோவல்ல, ஆனால் பழைய தர்ம சாஸ்திர போதனைகளை விளங்கிக்கொள்வதும் அவற்றின் உண்மையில்ஸ்திரமான நம்பிக்கை கொள்ளாதலுமாகும். கடவுள் நம்பிக்கையற்றவருக்கும், கண்ணுக்குத் தெரிகின்ற இந்த உலகிலே காணப்படுபவைகளோடு திருப்தியடைந்துள்ள ஒருவருக்கும் சக்தியாக்கிரகம் உரியதல்ல. அழகியணற்றுப் பேனா ஒன்று இருக்கலாம். ஆனால் அதனுள் மையிலா விடில் அல்லது நீரினால் அது நிரப்பப்பட்டிருப்பின் எழுதாது; எழுதவும் பயன்படாது. எனவேநாம் காந்தி நூற்றாண்டைக் கொண்டாடும் பொழுது அவரது போதனைகளையும் அவர் செய்திகளின் படிப்பினைகளையும் நினைவுகூர்ந்தறிந்து அவைகளைச் சாதனைகளாக்க வேண்டுமென்ற அம்மகாத் மாவை பழைய தொரு குழப்பமான மார்க்கத்தை மாற்றியமைக்கச் சாதாரணமானதொரு கருவியை (அஹிம்சையை) உருவாக்கியவர் எனக்கருதக்கூடாது. அவர் ஒன்றையும் புதிதாக உருவாக்கவில்லை அவர் இறைவனின் பிரதிநிதி ஆதலால் தான் மகாத்மா என அழைக்கப்படுகிறார்.

லைக்கான போராட்டங்களை தேன். அப்போது வெளியும் உள்ளடக்கியதாகும், தொடர்பாகப் பேசியதால் ஏற்பட்ட தாக்கத்தால் பெரியதொரு மூச்சை விட்டார் திரு. கனகரத்தினம். இளமை வயது (36), புஷ்ஷேர்ட், நீலநிற லோங்ஸ், இதனுள் இருந்து தாய் மொழி (தமிழ்மொழி) ஆர்வம் இப்படி வேலை செய்கிறதா? என்னால் நம்பமுடியவில்லை.

தாய்மொழி மறக்கும் புதிய நாகரீகத்திலிருந்து தப்பிச்சென்று கொண்டிருக்கும் கனகரத்தினம் இந்தத் தமிழினத்தொண்டுக்காக எத்தனையோ பத்திரிகைக் காரியாலயங்களுக்குக் களைக்கக் களைக்கச் சென்று கொண்டிருக்கிறார். தமது தொண்டிற்காக எங்கள் காரியாலயத்திற்கும் சென்ற வாரம் படியேறி வந்த கனகரத்தினம் இப்பொழுது போது பேசக்கொடுத்த

தேன். அப்போது வெளியானவைதான் இவை. தமிழ் ஊறும் குரும்ப சிட்டி இவரிடத்தே இந்த ஆர்வத்தை ஊட்டி இப்படி இல்லாவிட்டால் கண்டியில் இப்ரஹராவைப் பார்த்து விட்டுப் பேசாமல் இருந்திருப்பாரே! கண்டியில் தாம் வேலைசெய்யும் ஸ்தாபனத்தின் பெருமையை அவர் வாய்மலரச் சொன்னது அவரது நன்றி உணர்வை வெளிப்படுத்தியது.

சுமார் 15 வருடகாலமாக, தமிழர் வரலாறுபற்றி பத்திரிகைகளில் வெளிவரும் சம்பந்தப்பட்ட செய்திகளை யெல்லாம் கத்தரித்து எடுத்து ஒட்டிச் சேகரித்து வைத்து அதனைப்பிறர் இலவசமாகவே படிப்பதற்கு வகை செய்துவரும் திரு. கனகரத்தினம் இப்பொழுது தாம் சேர்த்து வைத்திருக்க

கும் நூறு தொகுதிகளுடன் மேலும் சேர்ப்பதில் முயற்சியைக் கூட்டியிருக்கிறார்.

தமிழன், வரலாறு தயாரிக்க சொந்த உழைப்பின் பணத்தைச் செலவிட்டு நேரக்கணக்குப் பாராமல் தியாகம் செய்துவரும் திரு. கனகரத்தினத்திடம் தமிழர் வாழ்வு சிறந்து அவர்களது வரலாறு மதிப்புப் பெற என்ன யோசனை கூறுவீர்கள் என்று கேட்டேன்.

பெண்மை கலந்த நாணத்துடன் சிரித்தார் சொல்லுங்கள் என்றேன்.

‘நாற்பது மேடையில் பேசுவதைவிட நான்குமணி நேரம் தமிழர் ஒவ்வொருவரும் தமிழுக்காக மனப்பூர்வமாக ஒத்துழைத்தால் தமிழர் வரலாறு சிறக்கும் என்றார்.

உங்களது விருப்பம் ‘தமிழர் வரலாறு முறையாகத் தொகுக்கப்பட வேண்டும்’ உங்களது தமிழர் வரலாறு தொகுப்புகளை என்ன செய்ய உத்தேசம்’ என்றேன்.

முறையாகத் தொகுத்தபின் இலங்கையிலுள்ள நல்லதொரு நூல் நிலையத்திற்கு அன்பளிப்பாக வழங்க உத்தேசம் என்றார் திரு. கனகரத்தினம்.

—கனேஷ்.

## போர்மிட் தேவை இல்லை!

ஒரு குறிப்பிட்டளவு


# டேவிட்பிரவுண்

770 ரக ட்ராக்டர்கள்  
ரூ. 18,750க்கு மட்டும் கிடைக்கும்.

அத்தோடு

# டேவிட்பிரவுண்


880 ரக ட்ராக்டர்கள்  
ரூ. 20,500க்கு உண்டு.



இந்த மகத்தான சந்தர்ப்பத்தை நழுவ விடாதீர்கள். எழுதுங்கள், போன் செய்யுங்கள் அல்லது அருகாமையிலுள்ள டேவிட்பிரவுண் வியாபாரியைச் சந்தியுங்கள் அல்லது எங்களை நேரடியாகப் பாருங்கள்.

**ரோலண்ட்ஸ் (ட்ராக்டர்ஸ்) லிமிட்டெட்**

103, டர்ட் ரோட், கொழும்பு 7 :: போன்: 25871-8



தாய்மைப் பேற்றுக்காக ஏங்கி ஏங்கி  
விழிகளைக் குளமாக்காதீர். இதோ.....

# புக்திர கோஷத்திற்கு நிவர்த்தியுண்டு

பாரசீக மன்னர் ஷாவுக்குப்பட்டத்துக்கு வரக்கூடிய வாரிசு, அதாவது ஆண்மகன் ஒன்றைப்பெற்றுக் கொடுக்கத் தவறியதால் தமது முன்னைய அழகிய மனைவி சுரையா கைவிடப்பட்டாள். சுரையாவுக்குப்பின்னர் அவர் மணந்து கொண்ட அரசி பாரா அந்தக் குறையைத் தீர்த்து, இன்று பாரா பட்டத்து ராணியாகத் திகழ்கிறார்.

காதலித்துக் கைப்பிடித்த கட்டழகி சுரையாவைவிட்டுப்பிரிவதற்கு மனமில்லாமல் மன்னர் ஷா உலகின்பல பாகங்களிலுமுள்ள பருத்துவலிப்பன்னர்களிடம்மனவியை அழைத்துச் சென்று பரிசோதனைகள் பல நடத்தியும் தாய்மைப் பேற்றுக்கு வழியில்லையென்று அவர்கள் அனைவரும் கைவிடுத்தனர்

பேறு கிடைக்காத பெண்கள் விழிகளைக் குளமாக்கி வேதனைப்பட்டுக்கொண்டிருக்காமல், வைத்தியத்துறையின் உதவியைமட்டும்நாடுவதுடன் நின்றுவிடாமல் தெய்வநம்பிக்கையை யும் கடைப்பிடிக்கவேண்டியது அத்தியாவசியம்.

நீண்டகாலமாக மக்கட்பேறு இல்லாது மனம் வெதும்பிக் கொண்டிருக்கும் இல்லத்தரசிகள் பலர் செவ்வாய் விரதத்தை முறையாக அனுட்டித்ததன் மூலம் பிள்ளைப்பேறு அடைந்து பெருவாழ்வு வாழ்ந்து கொண்டிருப்பதை எனது 42 வருட சோதிடத்துறை அனுபவத்தில் கண்டிருக்கிறேன்.

**சோதிடம்**  
**ஈறுவதென்ன?**  
மக்கட்பேறு இல்லாமைக்

சோதிடக் சலாநிதி  
— திருமலை க. வேலுப்பிள்ளை —

பின்பு, சிம்மாசனத்து வாரிசு வேண்டுமென்ற பாரசீகக் கோட்பாட்டை மீறமுடியாத நிலையில் பிரிவு ஒன்று தான் இதற்கான வழி என்ற நிர்ணயத்துக்குக் கூட்டுப்பட்டே பாராவை வாழ்க்கைத் துணைவியாக்கவேண்டிய இக்கட்டான நிலையில் தள்ளப்பட்டார்.

அழகிசுரையாவின் அவல நிலையில், தாய்மைப்பேறு இல்லாத காரணத்தினால் கரும்பாக இனிக்கவேண்டிய இல்லறவாழ்க்கையை வேம்பாக்கி வேதனைத் தீயில் தினமும் வெந்து சாம் பலா கிக்கொண்டிருக்கிறார்கள், பல குடும்பத்தலைவிகள், விஞ்ஞானம் துணை நிற்காத பல கட்டங்களில் நமது சமயத்துடன் சம்பந்தப்பட்டவிரத முறைகள் கைகொடுத்துப் பதை நாம் கதைகளாகப் படித்திருக்கிறோம்; அனுபவ ரீதியாகவும் பார்த்திருக்கிறோம். பெண்மைக்கே பெருமையைத் தேடித்தருவது தாய்மைப் பேறாகும். இப்ப

குச் சோதிடத்துறையில் பல காரணங்கள் காட்டப்பட்டிருக்கின்றன. இவைகளில் சில இறுதிவரை புத்திரசந்தானம் இல்லையென அறுதியிட்டுக் கூறினாலும் கூட, பெரும்பாலானவையே ஏற்படுகின்றன என்று வலியுறுத்தப்படுகின்றது. எனவே இவ்வித சந்தர்ப்பங்களில் தோஷ நிவர்த்திக்கான வழிமுறைகளை மேற்கொள்ளின் விமோசனம் உண்டு என்பது மறுக்க முடியாததாகின்றது. தகுந்த விரதம் அனுஷ்டிப்பதன் மூலம் தோஷ சாந்தி ஏற்பட முடியும்.

உதாரணமாக:  
(அ) ஐந்தாமிடத்தைச் சுப்பாரா திருக்க அதற்குடையோனுடனாவது தனி யாவது அதல் ராவுருக்க நாகதோஷத்தால் புத்திர ரில்லை. அதற்கு உடனே நாகப்பிரதிஷ்டை செய்தால் புத்திரருண்டாவர்.

(ஆ) கேத்திர கோணத்தில் சுபக்கிரகங்களின் பார்வையில்லாதிருந்தால் மைந்தரில்லை. ஆனால் செபம், ஓம் இவைகளால் புத்திரருண்டாவர்.  
(இ) ஐந்தாம் வீட்டுக்குடையோன் ஆறுக்குடையவனோடு சேர்ந்து நல்லோர் பார்வை பெறுதிருந்தால் சத்துரு சாபத்தால் மகவில்லையாம்.

(ஈ) ஐந்தில் ஆகியயாகஐந்தாம் வீட்டிலிருந்து சுப்பாராமல் பாவிக்க பார்க்கத் தெய்வ சாபத்தால் கர்மமேலிட்டு ஓமகர்மஞ்செய்ய பிள்ளையில்லையாம்.

தோஷங்களின் காரணமாக மக்கட்பேறு இல்லாமற் போவதற்கு மேற்குறித்த லண்ணமும், மேலும் பல விளக்கங்களும் சோதிடத்துறையில் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன. இவ்வித தோஷங்கள் நிவர்த்தியாகி, மக்கட்பேறு அடைவதற்குத் தகுந்த விரதங்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டால் தகுந்த பலனுண்டு என்பது எனது அனுபவவாயிலாகக் கண்ட உண்மையாகும். அவ்விரத முறைகளில் ஒன்றான - பல பெண்கள் பயனடைந்துள்ள செவ்வாய் விரதத்தின் விதிமுறைகளைக் கீழே தருகிறேன்.

**விரதத்தின்**  
**விதிமுறைகள்**  
வீட்டிலிருக்கும் பூஜை அறையிலோ அல்லது சிந்து

மான பிரத்தியேக அறையிலோ விரதம் ஆரம்பிக்கும் முதல் செவ்வாய் வாரத்தில் சுத்தம் செய்யப்பட்ட புதிய மட்டாண்டத்தை ஒரு உறியில் தொங்கவிடவேண்டும். இந்த உறி அழுந்து விழாதிருக்கவேண்டி உறியைக் கம்பியுடன் இணைத்துத் தொங்கவிடுவது விரும்பத்தக்கது. அத்துடன் அவ்வறையில் அம்மனின் உருவப்படமொன்றும் வைக்கப்படவேண்டும். (பிற மதத்தவர்கள் தங்கள் இஷ்டதெய்வத்தின் படத்தை வைக்கலாம்) விரதம் ஆரம்பிக்கும்பெண் அன்று அதிகாலையில் நீராடிசலவைசெய்யப்பட்ட சுத்தமான ஆடை அணிந்து அம்மனை அல்லது தங்கள் இஷ்ட தெய்வத்தை நினைவில் நிறுத்தி, பாணியின் கீழ் நிறைவிளக்கேற்றி, பிரதிஷ்டை செய்யப்பட்டிருக்கும் படத்துக்குத் தீபதாபம் காட்டி, கையில் ஒரு பிடிபச்சையரிசி எடுத்து, பாணியை மும்முறை வலம்வந்து அதன்பின் பிடியரிசியைப்பாணைக்குள்போடவும். அடுத்து எச்சம் விழாதபடி மட்டாண்டத்தின் வாயைச் சுத்தமான துணியால் மூடிக்கட்டிவிடவும். அன்று உபவாசமிருந்து யாலையில் சர்க்கரை அழுது படைத்து விளக்கேற்றிச் சாப்பிடவும். இதைத் தொடர்ந்து 21 செவ்வாய் வாரம் வரை இம்முறையை அனுஷ்டித்துவரவும். இடையில் ஏதாவதொரு செவ்வாய் வாரத்தில்மாதவிடாய் ஏற்பட்டால் அன்று நீராடி உபவாசம் மேற்கொள்ளாமே தவிர பிடியரிசியை மட்டாண்டத்துக்குள் போடக்கூடாது. அவ்வாரத்துக்கான பிடியரிசியை அடுத்த செவ்வாய் வாரத்தில் இரண்டு பிடியரிசியாகச் சேர்த்து மட்டாண்டத்துக்குள் போடலாம்.

22-வது செவ்வாய் வாரத்தில் அரிசி அடங்கிய அந்த மட்டாண்டத்தை உறியிலிருந்து எடுத்து, அம்மன்கோவிலிலோ அல்லது பிற மதத்தவர்கள் தங்கள் இஷ்ட தெய்வத்தின் ஆலயத்திலோ பொங்கவைத்து அதில் கிடைக்கும் பிரசாதத்தை வீட்டுக்குக் கொண்டுவந்து 21 உருண்டைகளாக்கி, 21 மஞ்சள் திரிகள் கொளுத்தி, விரதமனுஷ்டிக்கும் பெண் உட்கார்ந்தநிலையில், தாய்

(15-ம் பக்கம் பார்க்க)

இன்று மட்டும்  
**வெல்லி சினிமா**  
மாண்ப்பாப்  
தினசரி 6-30, இரவு 10-00  
பிரிபோயா, போயா 2-30 மணி  
N.T. ராமராவ் - அஞ்சலிதேவி  
நடித்த

**பால நாகம்மா**  
வல்வேட்டித்தறை  
**றஞ்சனையேட்டர்**  
தினசரி 6-30, 9-30  
பிரிபோயா, போயா 2-30  
சிவாஜி - கண்ணம்பா - கிரிஜா  
நடித்த

**மனோகரா**  
(புதிய கொப்பி)

**REGAL JAFFNA**  
Daily 4-45, 7-00, 9-45  
Poya, Prepoya 4 shows  
Fredrick Stafford,  
Jean Seberg  
in  
**THE LOOTERS**

**MANOHARA JAFFNA**  
Daily 4-45, 7, & 9-45p.m  
Poya, Prepoya 4 Shows  
With the greatest constellation of stars ever eight assembled including Yul Brynner, Trevor Hewart, Omar Sharis

in  
Ian Stening's  
**THE POPPY**  
IS ALSO A FLOWER

Digitized by Noolpaam Foundation  
noolpaam.org | www.noolpaam.org

**முதலாவது ஆண்டு நிறைவு விழா**  
கடந்த ஓர் ஆண்டு காலமாக எமக்கு நல்லா தரவு தந்துதவிய ரஸிகப்பெருமக்களுக்கும் மற்றும் அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது அன்பு கலந்த நன்றியைத் தெரிவிக்கின்றோம். வருங்காலத்திலும் உங்களின் நல்லாதரவை தந்துதவும் வண்ணம் அன்புடன் வேண்டுகின்றோம். அனேக ரஸிகப் பெருமக்களின் வேண்டுகோளுக்கிணங்க மீண்டும் திரையிடுகிறோம்.

**ஸ்ரீ காலிங்கன் தியேட்டர்**  
இனுவில்  
சிவாஜி-கே. ஆர். விஜயா  
நடித்த

**கந்தன் கருணை**  
(ஈஸ்ட்மென்ட் கலர்)

**ராணி** சிவாஜி-நிர்மலா  
(யாழ்ப்பாணம்) செளகார் ஜானகி  
[தினசரி 3 காட்சிகள்] நடித்த

**லக்ஷ்மி கல்யாணம்**  
91வது தினம்  
**ராஜா** சுந்தரராஜன், மனோகர்,  
(யாழ்ப்பாணம்) ராமதாஸ், தங்கவேலு,  
தினசரி 3 காட்சிகள் பத்மினி, பி.பி.ராணி  
நடித்த

**குழந்தைக்காக**  
குழந்தைக்காக நம்முடைய வாங்கும் அரைடிக்கட்டுகளை கவனமாக வைத்திருங்கள். பலபரிசுகள் காத்திருக்கின்றன உங்கள் குழந்தைக்காக!  
மாதர்களுக்கு அரைக்கட்டணம்.

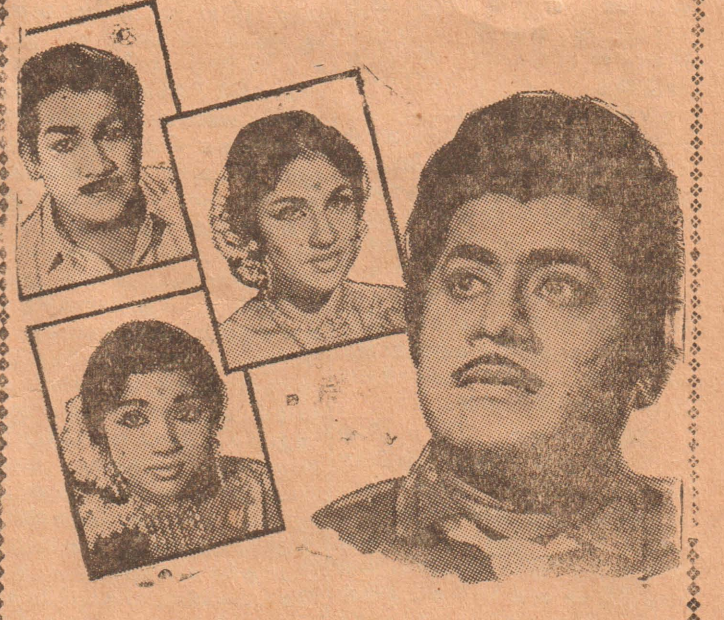
**யாழ் - வின்லர்**  
தினசரி - 4 காட்சிகள்

★ எம். ஜி. ஆர். - ★ ஜெயலலிதா  
நம்பியார், நாகேஷ், ஷீலாதேவி, அசோகன்  
நடிக்கும்

**புதிய பூமி**  
இப்பொழுது நடைபெறுகிறது

**வெலிங்டன்**  
(யாழ். நகர்)

கெப்பிட்டல் (கொழும்பு) பிளாஸா (கொழும்பு)



**ரவிச்சந்திரன் ★ ராஜ்ஸ்ரீ**  
**நாகேஷ் ★ அசோகன் ★ ஸ்ரீரஞ்சனி**  
**வசந்தா ★ மனோகர்**  
நடித்த  
ஐரிஸ் முவிலாரின்  
**நீயும் நானும்**



## மகாத்மா மணிமொழிகள்!



யுத்தம் பிழையானது. அது தணிக்க முடியாத தும் நினைக்கமுடியாத கொடூரமானதுமென்பதை நான் அறிகிறேன். யுத்தம் விலக்கப்படவேண்டுமென்பதையும் அறிகிறேன். இரத்தப் பெருக்காலும் கபடத்தாலும் பெற்ற சுதந்திரம் சுதந்திரமாய் இராஜதேவதை நன்கு உணருகிறேன்.

எனது ஒத்துழையாமை பகைமையில் வேரூன்றியிருக்கவில்லை. அன்பில்தான் வேர் விட்டிருக்கிறது. இது எனது சமயக் கோட்பாட்டின் முதற்பொருளாய் உள்ளது.

நிலைத்த சமாதானத்தை அடையமுடியாதென்று நம்பிக்கையின்படுவது நம் மனித இயல்பில் உள்ள தெய்வத்தன்மையில் நம்பிக்கையின்படுவதாகும்.

## இந்திராவுக்கு யுதாண்ட் செய்தி:

# “மகாத்மாவின் கொள்கை உலகத்துக்கு ஏற்றவை”

### அல் அக்ஸாவும்...

[2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
வெற்றிகளும் எடுத்துக்காட்டில்லவா?

இந்தியாவின் வெளிவிவகாரக்கொள்கையில் மாற்றம் ஏற்படுமென்பதை ரபாத் மகாநாட்டுக்குச் சென்று திரும்பிய அமைச்சர் பக்ருதீன் அலி அகமத் தெரிவித்திருக்கிறார். இந்த மாற்றம் எப்படியிருக்கு மென்பதைப் பொறுத்திருந்து பார்ப்போம்.

### ஆமதாபாத் சம்பவம்

காந்திமகான் பிறந்த குஜராத் மாநிலத்தின் தலைநகரான ஆமதாபாத்தில் ஓர் அற்புத விஷயம் காரணமாக இந்துக்களுக்கும் முஸ்லிம்களுக்கும் இடையில் ஏற்பட்ட கலவரம் நூற்றுக்கணக்கான உயிர்களைப் பலிகொண்ட பின் இப்போது தணிந்து வருகிறது. கலகத்தை அடக்கவும் அமைதியை நிலைநாட்டவும் குஜராத் அரசாங்கமும் இந்திய மத்திய அரசும் எடுத்த நடவடிக்கைகளில் யாரும் குறைசொல்வதற்கிடமில்லை. இந்தியாவின் முன்னாள் உதவி பிரதமரும் பம்பாய் ராஜ்யத்தின் முன்னைய முதலமைச்சருமான மொரார்ஜி தேசாய்குஜராத் இம் அமைதி நிலவுவதற்காக இன்னமும்

### தேவை

வவனியாவில் உள்ள ஸ்தாபனமொன்றுக்கு மோட்டார் உதிரிப்பாக விற்பனையில் 3 வருட அனுபவமுள்ள ஒரு விற்பனையாளர் தேவை. 8-10-69க்கு முன் விண்ணப்பிக்கவும். விளம்பர இல: 1092 C/o ஈழநாடு, யாழ்ப்பாணம். 1092

பெயர் இரும்பு வியாபாரத்தில் தேர்ச்சிபெற்ற ஒரு காஷியர் தேவை. நேரில் விண்ணப்பிக்கவும். பிணைப்பணம் ரூபா 1000/- சூரியப் பிரகாஸ் ஸ்ரோர்ஸ், வெலிங்டன் சந்தி, யாழ்ப்பாணம். 1451

இப்பத்திரிகை 'ஈழநாடு' விமலிடெட் ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன் கோவில் மேல் வீதி 63-ம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1969-ம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மாதம் 3-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது

உண்ணாவிரதம் இருந்துவருகிறார். 1946-ம் ஆண்டில் இந்திய - பாகிஸ்தான் பிரிவினைக் கிளர்ச்சியின்போது ஆரம்பமான இந்து முஸ்லிம்கலவரம் காந்தி மகானின் உயிரைப் பலிகொண்ட பின்னரும் கூட முற்கூட முறியவில்லை. இடையிடையே இது பல இடங்களிலும் தலைகாட்டத்தான் செய்கிறது. வெள்ளையர் இந்திய உபகண்டத்தை விட்டு வேண்டாவெறுப்பாக வெளியேறியபோது உருவாக்கி விட்டுச் சென்ற குழந்தை இது.

ஆனாலும் காந்தி மகானின் நூற்றுண்டு ஜெயந்தி கொண்டாட்டப்பொழுது இச்சமயத்தில் காந்திமகான் பிறந்த மாநிலத்தில், அவர்தம் காலமெலாம் உழைத்த வகுப்பு ஒற்றுமை குலைந்து கலவரம் ஏற்பட்டு உயிர்ப்பலி ஏற்படக்காரணம் என்ன? வெளியாரின் தூண்டல்தான் என்ற சந்தேகம் இந்தியாவில் தெரிவிக்கப்படுகிறது. இதுபற்றி ஆராயவும் இந்திய அரசு நடவடிக்கை எடுக்கிறது. இந்தியாவில் எது நடந்தாலும் சிலர் பாகிஸ்தான் மீது குற்றஞ்சாட்டுவதும் பாகிஸ்தானில் எது நடந்தாலும் சிலர் இந்தியா மீது குற்றஞ்சாட்டுவதும் புதிய விஷயமல்ல. இது வெள்ளையர் செய்துவைத்து விட்டுப்போன புண்ணியம்.

கட்சி அரசியல் முறையை யுடைய ஜனநாயக அமைப்பைக்கொண்ட நாடுகளில் அதுவும் இன்னமும் பரிட்சார்த்த நிலையிருக்கின்ற ஆசிய நாடுகளில் இனக்கலவரம் ஏற்படுவது ஏன்? ஆசியாவில் வகுப்பு ஒற்றுமைக்கு எடுத்துக்காட்டாக விளங்கிய மலேஷியாவிலேயே இனக்கலவரம் தொடங்கி பல உயிர்களைப் பலிகொண்டு விட்டதே! ஆசியாவில் ஜனநாயக ஆட்சியமைப்பை இன்னமும் சரிவரப் பின்பற்றிவரும் நாடுகள் இந்தியா, இலங்கை, மலேஷியா, சிங்கப்பூர் ஆகியவைதாம். இந்த நாடுகளில் ஒன்றிலாவது இனக்கலவரம் ஏற்படாமலில்லை. ஆசியாவில் ஜனநாயகம் தோற்றுவிட்டதா? ஆசிய நாடுகள் அன்னியர் அளித்துவிட்டுச் சென்ற அரசியல் அமைப்பைக் கைவிட்டு தமக்கு ஏற்ற தமது சூழ்நிலைக்கேற்ப புதிய அரசியல் அமைப்பு முறையை உருவாக்கவேண்டிய சமயம் வந்துவிட்டது.

## “வரலாற்றிலே ஒரு சிறந்த மனிதர்” என ரஷ்யா புகழ் அஞ்சலி

‘மகாந்மா காந்தியடிகளின் கொள்கைகள் உலகத்துக்கே பொருந்தக்கூடியவை’ என்று ஐக்கியநாடுகள் சபைப் பொதுக்காரிய தரிசு திரு. யுதாண்ட் இந்தியப் பிரதமர் ஸ்ரீமதி இந்திரா காந்திக்கு அனுப்பிவைத்துள்ள செய்தி யொன்றில் தெரிவித்துள்ளார்-

‘உலக வரலாற்றிலேயே ஒரு சிறந்த மனிதர்’ என்று சோவியத் ரஷ்யா புகழ் அஞ்சலி செலுத்தியுள்ளது. நூற்றுக்கு மேற்பட்ட உலக நாடுகள் மறைந்த அண்ணல் காந்தியின் தூற்றுண்டு விழாவை நேற்று கொண்டாடின. இலங்கையில் நாடெங்கிலும் காந்தி நூற்றுண்டுவிழா நேற்று கொண்டாடப்பட்டன.

புகழில்லியில் நேற்று அதிகாலையில் விருந்தே புதுடி லியிலுள்ள ராஜ்காட்டுக்கு ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் திரள் திரளாகச் சென்று காந்தி மகான் சமாதிகு அஞ்சலி செலுத்திக் கொண்டிருந்தனர். மலர்ச் செண்டுகளையும், மலர் வளையங்களையும்

### இ. தி. மு. க

(15-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
லதா, இடம்போலுல் நல்லதா என்பதைப் போன்றவைதான் யாருக்குவெற்றியாருக்குத் தோல்வி என்பதல்ல. ஏற்கனவே வாழ்க்கைச் செலவு உயர்வுப் பளுவைச் சமக்கமுடியாமல் அவதிப்படும் பொது மக்களை மேலும் மேலும் பாதிக்கும் வேலைநிறுத்தங்கள் நடைபெறும் விருந்தாலே போதும். தேர்தலை எதிர்பார்த்து எல்லாக்கட்சிகளும் இயங்கும் இச்சமயத்தில் அவசர காலநிலைமையும் அத்தியாவசிய சேவையும் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டிருப்பதும் பொது வேலைநிறுத்தத்துக்கு அடிக்கல் நடப்பதும் நல்லதா. இந்தப் பல்வேறு காரணங்களால்



புது கிரசாயனம் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது.

சாத்தி அஞ்சலி செலுத்திய வண்ணமிருந்தனர். பிரதமர் ஸ்ரீமதி இந்திரா காந்தியும், ராஷ்டிரபதியும் இந்திகழ்ச்சிகளை காலையில் ஆரம்பித்து வைத்தனர். திருமதி இந்திரா நூலால் நூற்ற துணியை அண்ணவின் சமாதியில் சாத்தினார். உபராஷ்டிரபதி பாட்டக், தலாய்லாமா ஆகியோரும் இதனையடுத்து மலர்ச்செண்டுகளைச் சாத்தினர்.

எல்லைக்காந்தி கான அப்துல்கார்கான் சிவப்பு ரோஜாக்களாலான மலர் வளையத்தைச் சாத்தினார்: பின்னர் தலாய்லாமா ராஷ்டிரபதி ஆகியோருக்கு மிடையில் எல்லைக்காந்தி அமர்ந்துகொண்டு தியானித்தார். பின்னர் மக்கள் கூட்டம் விஜயகாட்டுக்குச் சென்று

மறைந்த பிரதமர் சாஸ்திரிக்கு அஞ்சலி செலுத்தினர்.

### தமிழ் நாட்டில்

சென்னை மெரினா கடற்கரையிலுள்ள காந்திசிலைக்கு முன்பாக நேற்றுக் காலையி ரக்கணக்கான மக்களும், சிறுவர் சிறுமியர்களும் கூடி அஞ்சலி செலுத்தினர். காலே 8-10 மணிக்கு தமிழகமுதல்வர் திரு முகருணாநிதி கொடியை ஏற்றிவைத்தார். காந்தியின் கொள்கைகளை பின்பற்றுவோமென தமிழக முதல்வர் முன் மக்கள் சபதமெடுத்துக்கொண்டனர்.

சென்னைக்கு காந்திஜி வந்திருந்த போது பஸ்ஸில் பயணம் செய்ததை சித்தரிப்பது போன்று பஸ்பவனி ஒன்றும் இடம்பெற்றது. சென்னையில் காந்தி மியூஸியம் ஒன்றும் திறந்து வைக்கப்பட்டது.

### கவீப் முடிவுகள்

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

22 Z 0706	29 Q 0631
16 Q 0598	03 T 0164
15 H 0511	14 Q 0249
23 U 0421	33 X 0914
15 T 0933	14 Q 0578
09 A 0729	23 S 0958
31 L 0642	42 H 0235
31 Q 0012	12 V 0672
29 O 0533	01 F 0246
20 J 067	30 K 0046

07 N 0032	08 F 0047
06 M 0581	01 M 0974
19 D 0341	30 W 0740
35 N 0630	24 D 0316
26 C 0142	33 M 0183
18 C 0465	03 Y 0880
30 O 0649	22 W 0393
16 W 0724	47 G 0101
02 H 0925	14 M 0939
13 U 0603	31 O 0008
35 H 0019	19 J 0760
40 V 0633	07 U 0921
03 Y 0351	16 U 0868

01 O 0267	35 J 0395
35 M 0686	32 D 0617
43 S 0498	42 Z 0923
24 X 0334	05 N 0353
36 N 0585	25 E 0981
29 C 0736	37 U 0103
12 O 0629	07 P 0435
19 L 0724	19 X 0649
31 X 0843	32 N 0097
27 V 0577	18 N 0721
34 O 0783	26 M 0816
32 Y 0679	23 O 0595
08 M 0192	25 J 0570

[1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]

செனட் சபைத் தலைவர் திரு ஏ ரத்னாயக்கா, திருமைத்திரிபாலசேனநாயக்கா ஆகியோரும் உரைநிகழ்த்தினர்.

திருமதி ஸ்ரீமாவோ பண்டாரநாயக்கா கிழக்கு ஜெர்மன் சென்றிருப்பதால், இவ்விழாவில் கலந்துகொள்ளவில்லை அவர் அனுப்பிய செய்தி விழாவில் வாசிக்கப்பட்டது.

### மரண அறிவித்தல்

இளைப்பாறிய தலைமையாசிரியர் திரு. முருகேசு அருணாசலம் காலமாகிவிட்டார். இவர் செல்லம்மாவின் அன்புக் கணவரும், குமாரசாமி (றப்பர் ஆராய்ச்சி நிலையம் அகலவத்த), போதரத்தினம், சரோஜினி தேவி கனகரத்தினம், லீலாதேவி ஆலாலசுந்தரம் (ஆசிரியை செங்குந்த இந்துக் கல்லூரி), இசைஞானி சுந்தரலிங்கம் (ஆசிரியை), யோகாம்பிகை, ருக்மணி தேவி (பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம்), போதராணி, கமலாதேவி ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையுமாவார். அன்னாரின் ஈமக்கிரியைகள் (3-10-69) வெள்ளிக்கிழமை காலே ஒன்பது (9-00) மணியளவில் பசுவமுறைப்படி நடைபெறும். 56/1, நெடுங்குளம் வீதி, அரியால, யாழ்ப்பாணம். 1093